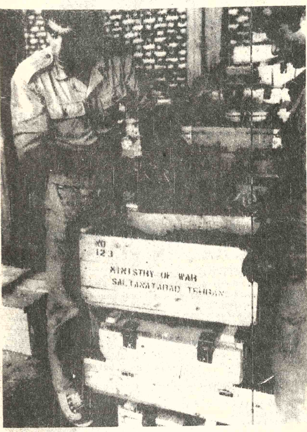
PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XXIX- Nº 8.001- LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 11 DE OCTUBRE DE 1980- 16 PAGINAS- $b. 4.00.-



MUNICION CAPTURADA.- Bakoubiyah, Irak, 10 (AP)- - Dos soldados iraquíes muestran a la prensa municiones capturadas a tropas iraníes en la batalla de Khorramshahr. Irak informó que prepara una ofensiva para los días próximos para superar la paralización del frente al cabo de 18 días de guerra, mientras se insiste en Londres que Siria y Libia mantienen un puente aéreo para enviar municiones a Irán (Radiofoto AP).

A 18 días de iniciada la guerra

Se intensifican ataques aéreos entre Irán e Irak

Libia es el primer país en declarar apoyo a Irán y habría comenzado a suministrarle armas y municiones .- Aviones iraníes bombardearon ciudades de Irak .- Por su parte, reactores iraquíes atacaron instalaciones petroleras cerca de Ahwaz.

BAGDAD, 10 (AP) - Las fuerzas iraquesas no avanzaban hoy en sus esfuerzos por tomar el puerto petrolero iraní de Khorramshahr, al tiempo que se intensificaban los ataques aéreos y Libia se constituía en el primer Estado árabe en declarar su apoyo por Irán en el conflicto, según se informó.

El dirigente libio, coronel Moammar Khadafy, dijo que era "un deber islámico" para las otras naciones árabes apoyar a Irán, afirmó la agencia oficial noticiosa Jana. Según el comunicado, Khadafy, sostuvo que Irak era un personero de Estados Unidos en la guerra y añadió que "hemos decidido enfrentar a los Estados Unidos en el mundo árabe".

También se informó que Libia suministraba a Irán grandes cantidades de armas y municiones.

Un conocido radioaficionado israelí dijo que interceptó mensajes de que los vuelos de suministros se iniciaron ayer, pero no pudo indicar si los vuelos continuaban hoy.

Entre tanto, aviones de guerra iraníes bombardearon hoy las ciudades iraquesas de Kirkuk, Mosul y Suleimanieh. Los iraquesas sostuvieron que 13 civiles fueron muertos en las incursiones y cinco aviones iraníes derribados.

Los reactores de Irak atacaron instalaciones petroleras cerca de Ahwaz y todos los aviones regresaron a salvo, dijo un comunicado emitido en Bagdad.

Irak dio poca información sobre su ofensiva en Khorramshahr, pero versiones periodísticas afirmaron que los iraquíes tienen control de los distritos noroccidentales y la sección del puerto, pero los iraníes resisten en el sur y los puentes del río Karun, que divide a la ciudad.

Un comandante iraquí dijo que los iraníes continuaban en control del puente más importante.

Un comunicado militar iraquí informó que dos helicópteros iraníes fueron derribados ayer en el sector sur, y que 16 iraníes fueron muertos.

Irán por su parte sostuvo que aviones de guerra iraquesas bombardearon dos hospitales en Ahwaz, con un saldo de "varios muertos".

Radio Bagdad dijo que las fuerzas iraquesas destruían "vitales instalaciones militares y económicas" en Dezful, y que la ciudad "está a merced de nuestro fuego".

Irak utilizó proyectiles dirigidos por primera vez el miércoles por la noche. Irán sostuvo que los cohetes hicieron impacto en Dezful, mataron a 100 civiles e hirieron más de 300.

El ayatollah Ruhollah Khomeini, dirigente revolucionario iraní, llamó al presidente iraquí Saddam Hussein "sucio agente del colonialismo" y dijo que "será expulsado de su país y un gobierno islámico será instalado en Irak".

Irán dijo que planea enviar una delegación a países amistosos para explicar la posición iraní en el conflicto. Irak envió delegados a Turquía, Grecia, India, Arabia Saudita, Kuwait e Italia.

BOMBARDEO

NICOSIA, CHIPRE, 10 (AP) - Aviones iraquíes bombardearon hoy el gigantesco terminal petrolero iraní en la isla de Jarg, en el Golfo Pérsico, informó hoy la radio de Teherán.

La radio dijo que 10 aviones iraquíes participaron en el ataque a las 22:00 hora local.

La artillería antiaérea y aviones iraníes derribaron cuatro aparatos iraquíes, dijo la radio, añadiendo que en las próximas horas se haría una evaluación de los daños.

Un comunicado militar iraquí dijo antes que aviones iraquíes habían "atacado y destruido" varios objetivos militares y económicos en el interior de Irán.

Jarg está a unos pocos kilómetros de la costa

(Pasa a la página 14)

Miles de víctimas causa fuerte sismo en Argelia

ARGEL, 10 (L-R) - Dos violentos terremotos destruyeron hoy el 80 por ciento de la ciudad argelina de Asnam, en la región occidental del país, informaron las autoridades.

El informe oficial no brindó detalles sobre el número de víctimas en la ciudad, que albergaba a unos 100.000 habitantes, pero la agencia de noticias argelina APS dijo que fue de miles, sin especificar cuántos muertos y heridos.

Sin embargo, el Instituto de Sismología de Suecia, que registró el movimiento sísmico en su laboratorio de Uppsala, dijo que la violencia del sismo permite vaticinar consecuencias catastróficas.

Un vocero del organismo explicó que "el terremoto fue tan fuerte que provocó la rotura de instrumentos aquí, en el instituto".

La agencia APS informó que el fenómeno provocó grandes daños en otras ciudades de la región.

La vinculación telefónica entre Argel y Asnam, ubicada a 160 kilómetros al oeste de la capital, se interrumpió y el presidente Chadli Benjedid ordenó el envío de helicópteros del ejército hacia la zona afectada.

Asnam, cuyo antiguo nombre era Orleansville, fue escenario de un violento terremoto en 1954, que dejó un saldo de 1.500 muertos.

En Denver, Colorado, el Instituto Geológico de los Estados Unidos informó que registró un primer movimiento sísmico que alcanzó el grado 7,3 de la escala abierta de Richter -una marca sin precedentes para esa zona de Argelia.

El instituto agregó que el primer terremoto fue seguido tres horas más tarde por otro que alcanzó una intensidad de 6,3 grados.

Antes de anunciar el primer terremoto, APS dijo que una zona de Argelia había sido sacudida en las primeras horas de la tarde por un movimiento sísmico de escasa intensidad, que no había provocado víctimas ni daños materiales.

El fenómeno fue percibido en una vasta zona de la región oriental y suroriental de España, pero sin que se informara de la existencia de víctimas.

APS dijo en un despacho que el terremoto dañó las ciudades de Khemis Miliana, Tiaret y Saida, y que provocó escenas de pánico en el estadio deportivo de Mostaganem, donde varios espectadores sufrieron heridas y contusiones.

El gobierno argelino dispuso el traslado de varios ministros a la zona del terremoto para que organicen y supervisen las tareas de rescate.

Mientras tanto, Radio Argelia efectuó reiterados llamados para que se presenten en sus puestos las enfermeras y el personal militar que estaba franco de servicio.

Muchos de los heridos fueron trasladados al hospital central de Oran, sobre la costa mediterránea, informó APS.

Varios edificios fueron transformados en improvisados hospitales con capacidad de 120 camas para internar a los heridos. Médicos del hospital de Oran fueron despachados a la zona afectada.

Simultáneamente, el gobierno argelino celebró esta tarde una reunión de emergencia para evaluar los primeros informes y organizar y canalizar la ayuda a los damnificados.

En París, el gobierno francés anunció que ordenó a un equipo médico establecido permanentemente en Argel que coopere con las autoridades de ese país. En Argelia reside una importante comunidad francesa.

Irán advierte que, en represalia, bombardeará ciudades iraquíes

TEHERAN, 10 (LR).- El Presidente Abolhassan Bani-Sadr advirtió esta noche que si Irak continúa bombardeando las ciudades iraníes, él aconsejaría al pueblo de Irak escapar de los centros poblados.

En una entrevista transmitida por radio y televisión Bani-Sadr dijo que si las fuerzas iraquíes habían podido salirse con la suya en los ataques contra las ciudades iraníes era porque Irán no quería causar daños a "nuestros hermanos iraquíes".

"Pero si esto continúa tendremos que pedir al pueblo de Irak en las ciudades donde hay bases que las evacúe para que podamos responder a su fuego", dijo.

El presidente habló luego de conocerse informes que dieron cuenta de que los bombardeos iraquíes, que incluyeron el uso de misiles de superficie, habían causado más de 200 muertes en la provincia sureña iraní de Khuzestan.

Bani-Sadr se refirió a los ataques contra esas ciudades, como así también a los efectuados contra Teherán y Tabriz, y añadió que los iraquíes habían bombardeado hoy Shushtar, en Khuzestan y Sardasht, un pueblo fronterizo en Kurdistan.

En Sardasht, dijo el Presidente, una bomba cayó sobre la municipalidad, provocando destrucción y muerte.

"Por supuesto hemos protestado ante las autoridades internacionales que este es un gobierno criminal que no obedece las leyes de guerra", dijo, sin identificar a las autoridades.

El Presidente recordó asimismo sus advertencias a los países de la región para que se mantengan fuera del conflicto y las exhortó a que tomen en serio la amenaza.

Irán, que está ahora enfatizando las consecuencias en víctimas civiles de su guerra con Irak, acusó también a su oponente de bombardear el centro de la Cruz Roja en la ciudad petrolera suroccidental de Abadan.

La agencia oficial de noticias Pars dijo que parte del edificio de la Media Luna Roja-como se denomina a la Cruz Roja en Irán -fue destruida anoche por las bombas.

No se informó de víctimas causadas esta mañana por este y otros ataques en la zona, pero Pars dijo que cinco personas resultaron heridas cuando las bombas destruyeron anoche a cuatro casas en el mismo distrito. También resultaron dañadas una escuela y un área residencial ya evacuada.

Abadan, situada junto al disputado paso de Shatt Al Arab ha sido severamente dañada en la guerra que ya lleva 19 días de duración y su inmensa refinería de petróleo, que provee más de la mitad de las necesidades de gasolina de Irán, ha sido destruida en gran parte por las llamas.

Aviones iraquíes efectuaron hoy nuevos ataques sobre los suburbios de la ciudad de Ahwaz, capital de la provincia petrolera de Khuzestan. Residentes de la ciudad informaron haber visto una columna de humo, pero no pudo establecerse claramente si se trataba de un tanque de petróleo alcanzado por el fuego.

Fuentes médicas dijeron que habían evacuado ayer un hospital luego de un previo bombardeo aéreo. No hubo nuevos informes de ataques con misiles tierra-tierra que, según informó Pars, causaron ayer más de 100 víctimas en la cercana Dezful.

Un prominente sacerdote iraní en sus plegarias del viernes en Teherán acusó al Rey Hussein de Jordania por su apoyo a Iraq el líder espiritual de Teherán, Hojatolesla Mohammad Ali Khamam definió al monarca jordano como traidor.

"Hussein de Jordania ha dicho que estaba preparado para enviar tanques a los iraquíes, nosotros no nos preocupamos por eso, porque lo que les pasó a los tanques

(Pasa a la página 14)

Reunión de Cuenca del Plata concluyó ayer en Argentina

BUENOS AIREES, 10 (AP).- Los cinco países miembros de la Cuenca del Plata -Argentina, Brasil, BOLIVIA, Paraguay y Uruguay- concluyeron hoy un seminario subrayando los riesgos que entraña la no conservación de los suelos, especialmente de cultivo y pastoreo poniendo en juego el futuro de "numerosos grupos humanos".

Esta fue una de las conclusiones del seminario que se realizó aquí sobre conservación de suelos donde se sostuvo también que la intervención de los estados en materia de protección de sus cuencas debería "dejar de ser sectorial para encarar la integración de los recursos físicos y humanos".

En el informe final se señaló que las causas de la erosión son las mismas en todas partes: degradación de la vegetación natural por efecto de una explotación acelerada y desordenada de la cubierta vegetal y del suelo bajo un clima agresivo.

Se señala al efecto que los estudios y acciones deberían realizarse por cuencas y subcuencas, con la participación efectiva de las poblaciones involucradas en la definición de objetivos y puesta en práctica de disposiciones para luchar contra la degradación de las tierras.

Otros aspectos del informe y conclusiones:

- La integración requiere una unidad de decisión y un ente de coordinación en cada país para supervisar los estudios evitando la multiplicidad de organismos dedicados al ordenamiento de las cuencas, que es causa de duplicación de tareas y de dispersión de energía y de recursos.

-Es generalizada la grave preocupación por el grave deterioro que sufren las tierras y que se manifiesta en la disminución o pérdida de su productividad para fines agrarios, así como el acortamiento de la vida útil de las grandes represas en funcionamiento en la cuenca.

-Algunos programas de avance de la frontera agraria, especialmente en ambientes de equilibrio inestable, para desarrollar regiones y la producción agropecuaria, establecen regímenes favorables en forma de crédito preferencial y desgravación impositiva, (y).

-Ello origina una afluencia de inversionistas más que de productores agrarios, cuyo interes fundamental, muchas veces, es el lucro inmediato, lo que determina un rápido deterioro del ecosistema.

-Por otra parte, las políticas gubernamentales atienden frecuentemente a las necesidades económicas coyunturales en desmedro de la permanencia del recurso natural.

- El uso y manejo de las áreas deberá estar rigurosamente controlado, sobre todo en los ecosistemas frágiles, para evitar el deterioro o destrucción de los recursos naturales y los daños a distancia: contaminación de embalses y avenidas, destrucción de cultivos, obras de infraestructuras y, a veces, pérdidas de vidas humanas.

"LA FAMILIA CRISTIANA".- Ciudad del Vaticano 10 (AP)- John y Evelyn Billings, de Australia, que desarrollaron un método anticonceptivo autorizado por el Vaticano, hablan con el Obispo chileno Francisco Hunneus, durante el Sínodo Mundial de Obispos. En el debate general del Sínodo, intervinieron 163 prelados. En el mismo, se analizó el tema "La familia cristiana en el mundo contemporáneo" (Radiofoto AP).

Ministerio de Aeronáutica será oficialmente creado mañana 12

El Ministerio de Aeronáutica será creado oficialmente mañana, 12, Día de la Aeronáutica Nacional, con la suscripción del respectivo decreto supremo por el Gabinete Ministerial en su sesión del jueves último, por el Presidente Luis García Meza. La suscripción del documento legal, se efectuará durante los actos de celebración de la aeronáutica nacional.

La Fuerza Aérea Boliviana, a comienzos de semana, entregó a la Junta de Comandantes de las Fuerzas Aramdas, en la persona de su Presidente, Gral. Luis García Meza, el estudio de creación del nuevo Ministerio, contenido en aproximadamente 70 folios, más el proyecto de decreto supremo de creación.

El documento fue analizado el jueves por el Gabinete y el Comandante General de la Fuerza Aérea, Gral. Waldo Bernal Pereira, hizo la exposición de motivos, la misma que fue aprobada, juntamente con el proyecto de decreto supremo.

El Ministerio de Aeronáutica centralizará en su seno todo el poder aéreo de Bolivia, tanto el militar como el comercial. Dos aspectos se destacan como funciones primordiales del nuevo Ministerio: la integración territorial de Bolivia a través de la aeronáutica, en vista de la falta de caminos y la irregular topografía territorial, y la conexión nacional con el resto del mundo, en razón de la carencia de puertos y la falta de una salida directa y soberana al mar.

Una comisión especialmente designada por el Gabinete, estudiará la reglamentación del decreto supremo, para el funcionamiento del Ministerio de Aeronáutica, el cual iniciará sus actividades a partir del primero de enero de 1981.

Kurt Waldheim insta a un cese de la lucha en Golfo Pérsico

NACIONES UNIDAS, 10 (AP)-- El Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, instó hoy a los presidentes Abolhassan Bani-Sadr de Iran y Saddam Hussein, de Irán a un cese del fuego en el canal de Shatt- Al-Arab en salvaguardia del movimiento naviero internacional.

Francois Giuliani, portavoz del Secretario General, formuló el anuncio después que Waldheim se reuniera con el enviado especial iraní Ai Shams Ardakani.

Giuliani dijo que Waldheim envió mensajes a ambos presidentes "pidiendo que tomen urgentes medidas para garantizar la seguridad de la navegación mercante en el área del conflicto, es decir el área de Shatt-Al Arab".

Esa vía fluvial, que desemboca en el Golfo Pérsico, ha sido escenario de algunos de los combates más violentos de la guerra iranio-iraquesa, en los que participaron efectivos terrestres, artillería y aviones.

Entretanto, Ardakani, dijo a The Associated Press que Irán denunciara ante el Consejo de Seguridad, la agresión iraquesa.

"En definitiva, Irán irá al Consejo de Seguridad", expresó Ardakani, añadiendo que él mismo presentará la denuncia y posteriormente vendrá una delegación de Teherán para secundarlo.

Ardakani, que es embajador en Kuwait encabeza la delegación iraní ante la asamblea general.

Más tarde, el Consejo de Seguridad, se reunió a puertas cerradas para debatir el curso a seguir tras la resolución del 28 de septiembre, aprobada, por unanimidad, instando a Irán e Irak a detener la lucha.

ULTIMA DE LA NOCHE

BUENOS AIRES, 10 (EFE).- Argentina concedio a BOLIVIA un crédito de 50 millones de dólares para la adquisición de 235.200 toneladas de trigo, que serán proporcionadas al gobierno de La Paz en los próximos ocho meses, según se informó hoy.

De acuerdo con estimaciones oficiosas, la cosecha de trigo argentino de la temporada 1980-81 alcanzará a 8,4 millones de toneladas, de las cuales 4,4 estarán destinadas a la exportación.

Con esos 4,4 millones de toneladas, Argentina deberá afrontar sus compromisos de venta a diversos países del mundo, entre los que se cuentan varias naciones latinoamericanas, China y la URSS.

A nivel mundial

El próximo año podría confrontarse una severa reducción de alimentos

LONDRES, 10 (LR).- Las gestiones de China para comprar grandes cantidades de grano estadounidense sumadas a la esperada disminución en las cosechas de la Unión Soviética, Argentina y Australia, significará una severa reducción en el abastecimiento mundial de alimentos, afirmaron hoy expertos agrícolas.

La reducción de los abastecimientos durante los próximos 12 meses, a causa básicamente de malas condiciones climáticas en los países agrícolas, en apariencia será peor que lo predicho hace un mes, agregaron.

Es probable que la disminución eleve fuertemente el precio del grano en 1981, haciendo más difícil para los países en desarrollo la compra de los alimentos que necesitan.

Funcionarios estadounidenses dijeron hoy que China negocia compras del grano que oscilarían entre los seis a nueve millones de toneladas anuales durante los próximos tres años.

A comienzos de esta semana fuentes soviéticas manifestaron que la cosecha de grano en la Unión Soviética probablemente alcance a sólo 190 millones de toneladas, 45 millones de toneladas por debajo del plan previsto y alrededor de 20 millones de toneladas menos que las más recientes estimaciones occidentales.

Argentina y Australia, los dos principales países exportadores de grano en el hemisferio occidental, esperan también una seria reducción en su cosecha de trigo a raíz de las sequías.

La comisión australiana del trigo estimó ayer la cosecha 1980-81, en 9,65 millones de toneladas, 1,6 millones de toneladas menor que la estimación realizada hace dos semanas y muy inferior a la cosecha del año anterior, que alcanzó a 16.1 milones de toneladas. Fuentes agrícolas en Argentina calcularon la cifra final de su producción en cerca de ocho millones de toneladas, comprado con una predicción inicial de 10 millones.

El mes pasado, antes de conocerse los últimos problemas con las cosechas, el Departamento de Agricultura Estadounidense (DAE) predijo que las reservas mundiales de grano bajarían a 191 millones de toneladas hacia fines del periodo de recolección 1980-81 en junio. Este sería el nivel más bajo en los últimos cinco años.

El DAE basó sus estimaciones en una cosecha soviética de 210 millones de toneladas.

Al mismo tiempo, el Departamento de Agricultura sugirió que la producción global de trigo y arroz alcanzará cifras sin precedentes este año. Estos dos productos conforman la dieta básica de alrededor del 40 por ciento de la población mundial.

(Pasa a la página 14)

El Papa saludó a participantes en Congreso de Vicarios Castrenses

CIUDAD DEL VATICANO, 10 (EFE) - El papa Juan Pablo II subrayó la importancia del clero castrense para la asistencia espiritual, tanto a los militares profesionales y sus familias como a los jóvenes que realizan el servicio militar.

El Pontífice expresó esos conceptos al recibir en audiencia especial a los 50 participantes en el Primer Congreso Mundial de Vicarios Castrenses, reunido estos días en Roma bajo la presidencia del cardenal Sebastiano Baggio, prefecto de la Congregación para los Obispos.

En su discurso a los congresistas, pronunciado en francés, el Papa aludió también a varias "cuestiones fundamentales" de orden moral que afectan al clero castrense, en la medida en que sus obispos y sacerdotes tienen "una parte especial en la formación de la conciencia de los militares y de la opinión pública".

Juan Pablo II se refirió concretamente a "la legitimidad de ciertos métodos de defensa, la noción de guerra justa en el contexto de hoy, la amenaza de utilización de armas nucleares u otras armas de gran potencia, y la cuestión cada vez más frecuente de la objeción de conciencia".

Por parte de España, estuvieron presentes el arzobispo vicario castrense, monseñor Emilio Benavent Escuin, y el provicario general, padre Angel Pérez Delgado.

En representación del cardenal Antonio Ribeiro, patriarca de Lisboa, y vicario castrense para Portugal, impedido por los trabajos del Sínodo sobre la Familia, estuvo su vicario general, monseñor José Agostinho Mota.

De Latinoamérica, estuvieron presentes:

— Monseñor Victorio Manuel Bonamin, obispo auxiliar del Vicariato Castrense de Argentina.

— Monseñor José Newton de Almeida Batista, arzobispo de Brasilia y vicario castrense para Brasil.

— Monseñor José Mario Escóbar Serna, obispo auxiliar del Vicariato Castrense de Colombia.

(Pasa a la página 11)



DECLARACION CONJUNTA.- Santiago de Chile, 10 (AP).- Los presidentes Joao Figueiredo de Brasil (al centro) y Augusto Pinochet, de Chile, observan a sus cancilleres Ramiro Saraiva (en el extremo izquierdo) y René Rojas, cuando firman una declaración conjunta. Figueiredo dijo que desea visitar todos los países sudamericanos. Mas tarde, durante una conferencia de prensa, Figueiredo, refiriéndose al aspecto político del continente, dijo que lo más urgente y necesario era que los países deberían unirse (Radiofoto AP).



COTOCA.- El Santuario de Cotoca con algunos rasgos de arquitectura colonial, es visitado permanentemente, en especial por peregrinos que recorren los 21 kilómetros que separan de la capital, para visitar a la "patrona de Santa Cruz". La pavimentación de esta ruta está en vías de concretarse. (Foto FRANCO para PRESENCIA).

En Cochabamba se prepara XIV Feria de Ciencias y Tecnología

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA).- El Centro Experimental Bolivia (C.E.B.) entidad de servicio, coordinadora de las actividades científicas extra-escolares en el país, con el aliento recibido de la Junta de la Comunidad de Cochabamba (JUNCO), traducido en un hermoso pergamino, cobra nuevo vigor, trabajando intensamente en la preparación de su "XIV Feria de Ciencias y Tecnología" que se realizará entre el 23 y 25 de este mes.

FERIA DE SELECCION

Los dirigentes del Centro Experimental Bolivia dijeron que estaban entusiasmados en los preparativos, porque advirtieron una saludable inquietud en la juventud del país por asistir a esta feria y que la misma esta bien encaminada.

Este trabajo, que pretende mejorar el nivel científico de los estudiantes del país que podrán desenvolverse en el área de investigaciones científica y tecnológica, se realizará en esta ciudad los días 23, 24 y 25 de octubre, con intervención de estudiantes de todo el país. Los diez mejores trabajos de esta feria de ciencias y tecnología serán presentados el próximo 26 de octubre en el IX Congreso Científico de Jóvenes, oportunidad en la que los mismos serán expuestos a un jurado especial y a todo el público participante, teniendo los autores la oportunidad de defender sus proyectos.

Los estudiantes del interior del país que tengan elaborados sus proyectos científicos y que todavía no hubieran solicitado su inscripción, podrán hacerlo escribiendo al Centro Experimental Bolivia, con casilla 1576. El plazo de inscripción fenece el doce de octubre.

Los ejecutivos del CEB ofrecieron alojamiento y alimentación, los días que dure el congreso y la feria científica, siempre que la inscripción haya llegado en el plazo establecido.

Estos eventos de importancia para el avance de la ciencia y para la difusión del espíritu de trabajo, en ramas científicas, culminará en septiembre de 1981, oportunidad en la que se efectuará la Feria de Ciencias de las Américas, con intervención de jóvenes investigadores de toda América, como un homenaje a la labor del Centro Experimental Bolivia, en el campo de las actividades científicas extraescolares, especialmente en ferias de ciencias y clubes científicos.

Los técnicos del Centro Experimental han ofrecido asesoramiento a todos los maestros bolivianos que tengan interés en participar en las actividades científicas extraescolares.



POLICIA URBANA.- La Policía Urbana, a cargo de la Municipalidad de Trinidad, cumple positiva labor para el control de la ciudad y especialmente de los centros de abasto.

CORDECH puso en funcionamiento laboratorio de estudio de suelos

SUCRE, 10 (PRESENCIA).- El laboratorio de estudio de suelos, dependiente de la Corporación Regional de Desarrollo, comenzó a funcionar a toda su capacidad, bajo el asesoramiento de un especialista Ing. Jacob Marcos enviado por la Organización de Alimentación y Agricultura de las Naciones Unidas.

El Dr. Oscar Frerking, presidente de CORDECH, asignó suma importancia a este laboratorio, que es uno de los mejor equipados, según dijo.

El técnico de la FAO, manifestó por su parte, que vino para trabajar en la adaptabilidad de los suelos, especialmente para la adaptabilidad de riegos. La principal meta de su trabajo, como fue calificada por los términos de referencia de la FAO, es de establecer el potencial productivo de los suelos de la laguna de Culpina, no tal como es hoy sino después realizar los drenajes.

Dijo que siendo el suelo un cuerpo natural, tiene ciertas características, en condiciones de equilibrio natural, que la intervención humana puede cambiar en un sentido positivo, según las medidas que se puedan tomar.

"Desgraciadamente, en la historia humana, la intervención del hombre en el equilibrio natural ha sido casi siempre negativa. Se puede citar que, en la gran mayoría de sistemas de riego, en el mundo, se está salinisando por falta de conocimientos científicos, de las *leyes que dirigen la formación y evolución de los suelos*". Afirmó que de los 235 millones de hectáreas regadas al presente, la mitad se encuentra salinisada en una u otra intensidad y forma. Para confirmar su aseveración, puso como ejemplo a Pakistán, donde alrededor de 400 mil hectáreas, anualmente, están siendo retiradas del circuito agrícola como resultado del proceso de salinización y del encharcamiento. En los Estados Unidos de Norteamérica, en el Oeste, se eliminan alrededor de 300 mil hectáreas.

Por estas razones, cobra aun más importancia un trabajo científico en este rubro, ya que debe existir conocimiento del suelo, del agua que se utiliza y la planta, debiendo ser conocidas las leyes de este equilibrio, estableciéndose las medidas para mantenerlo.

Refiriéndose específicamente a los suelos de la laguna de Culpina, dijo que son problemáticos, al haberse detectado un contenido de salinización; sin embargo, dijo que los suelos salinos no constituyen mucho problema, siempre y cuando el suelo, en forma vertical, permite una corriente de agua que atraviesa el suelo, disolviendo los excedentes de sales y que, a través de un sistema de drenaje, están eliminados del sistema de riego.

Señaló que este es en síntesis, el trabajo que habrá de realizarse en el laboratorio, así como en estudio de los suelos en el mismo lugar.

Con los estudios, se pretende determinar también la calidad de los suelos y si las inversiones se justificarían, para el desarrollo de las zonas y que las sumas invertidas pudieran ser recuperadas, dándole al campesino, al agricultor un margen de ganancia que le pueda asegurar un nivel de vida adecuado.

Refiriéndose al proyecto sobre estudio de tierras, el Dr. Frerking dijo que, dentro del convenio se tienen cuatro técnicos extranjeros, de los cuales ya han llegado dos, para laboratorio; faltan dos especialistas en comercialización.

Destacó que estos especialistas han sido contratados a nivel internacional, por convocatoria de la FAO.

En cuanto a los equipos, se explicó que estos son completamente modernos y permiten un trabajo eficiente, el especialista de la FAO, afirmó que el laboratorio montado en la Corporación Regional de Desarrollo es uno de los mejor dotados en América Latina, ocupando sin duda el segundo lugar después del Instituto "Agustín Codasi" en Bogotá.

Finalmente, el presidente de CORDECH dijo que la inversión realizada en el laboratorio es recuperable, toda vez que los análisis de suelos que se hacen son pagados, naturalmente a precios reducidos, pero que, sin embargo, permitirán a la larga recuperar el capital invertido.

Piden que LAB disponga vuelos directos Santa Cruz - Tarija

TARIJA, 10 (PRESENCIA).- El Centro de Residentes Tarijeños en Santa Cruz, presidido por Jaime A. Amézaga Vidaurre, está realizando gestiones para conseguir que el Lloyd Aéreo Boliviano establezca un vuelo directo semanal, entre la capital oriental y esta ciudad.

El pedido, dirigido al Ministerio de Transportes y Comunicaciones y a la empresa nacional de aeronavegación, pone de relieve que hay tres mil residentes en Santa Cruz y que, aparte de este hecho, es necesario estrechar, a través de una eficiente comunicación, las vinculaciones de carácter comercial y turístico que, al presente, se ven menguadas por las deficiencias del servicio aéreo.

El planteamiento hecho por los Residentes Tarijeños ha merecido el amplio respaldo del Comité Pro Santa Cruz, que preside Rodolfo Roda Daza, ente que ha calificado de encomiable iniciativa y necesaria para la vinculación de departamentos hermanos.

Según el itinerario vigente, para viajar entre las dos ciudades, por vía LAB, se debe hacer escalas en ciudades intermedias y en algunos casos ir previamente a Cochabamba o La Paz, con el consiguiente perjuicio para los pasajeros, por la pérdida de tiempo y el encarecimiento de los boletos.

Se espera aquí que las gestiones que se realizan y que gozan del apoyo de las instituciones locales, alcancen el éxito que, en justicia, les corresponde.

Gobierno dispondrá cambio total de placas de los motorizados

ORURO, 10 (PRESENCIA).- El gobierno dispondrá el cambio total de placas para motorizados, sin excepción, en todo el país. La medida entrará en vigencia a partir de enero del próximo año, según informó el jefe nacional de la División de Licencias de la Dirección General de Tránsito, coronel Oscar Vargas Valenzuela, quien se encuentra en Oruro, integrando una comisión destacada desde La Paz, para investigar la concesión irregular de placas de servicio público, a vehículos particulares.

En declaraciones a la prensa, manifestó que la Alcaldía Municipal de La Paz, para evitar esas irregularidades, que afectan a la economía de los organismos comunales, por evasión de impuestos, ya llamó a licitación para la fabricación de "un solo tipo de placas de vehículos de servicio público".

Se indicó que la Dirección General de Tránsito, enterada de las denuncias procedentes de Oruro, acerca de anormalidades en la otorgación de las mencionadas placas, dio instrucciones a sus diferentes jefaturas distritales, para que decomisen las placas obtenidas ilegalmente.

El coronel Vargas Valenzuela afirmó que este tipo de irregularidades, no solamente fueron detectadas en Oruro. Dijo que también ocurrió en otros distritos.

Señaló que se constató que, por ejemplo, una sola placa servía para dos o más vehículos, así una camioneta, con determinada placa, era registrada como camión o un automóvil como ómnibus.

Agregó que esta situación escapa al control de tránsito y de la propia Alcaldía Municipal. Para evitar esas anomalías, se dispondrá, posiblemente, a nivel gubernamental, la renovación de todas las placas, sin excepción. Agregó que las oficinas distritales de Tránsito también recibieron instrucciones terminantes, para revisar toda documentación, carnet de propiedad, póliza de importación del vehículo, impuestos cancelados, número de chasis, para recién autorizar la Alcaldía Municipal la patente respectiva.

Agregó que el propietario del vehículo, necesariamente debe presentar el motorizado para constatar si corresponde a la sección de servicios públicos o privados.

Añadió que se pudo comprobar que el chofer no sólo tiene esta actividad, sino que también es comerciante, carnicero u otro similar. Hasta el momento, en esta ciudad, fueron decomisados cerca de medio centenar de placas ilegales. Entre las ventajas proporcionadas por los patentes de servicio público figuran: el pago de una cantidad diez veces menor, en impuestos municipales, en comparación con los motorizados particulares y la adquisición de gasolina a mitad de precio.

Funcionará una escuela para la capacitación de guardias

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA).- El próximo año funcionará en esta capital una escuela básica de guardias, con capacidad para cien alumnos, y funcionará en la zona de Tiquipaya.

Se están haciendo las gestiones y el coronel Gilberto Avila, jefe de la policía nacional en el Distrito dijo que las gestiones y los planes se encuentran muy adelantados.

Esta escuela básica tendrá cien plazas para guardias y el trabajo durará un año, tiempo en el que serán capacitados, de tal forma que sean un positivo aporte para la sociedad.

El cuerpo de catedráticos también será motivo de selección, al igual que los funcionarios uniformados que dictarán clases de su especialidad.

Según el jefe de policía, se está tratando de conseguir un local en la zona de Tiquipaya, para instalar el internado de los guardias. Se les dotará de toda comodidad para que, en el curso del año de estudios, puedan aprovechar al máximo y salir capacitados a realizar su trabajo en la policía nacional.

Aduana cruceña incrementó sus recaudaciones

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA).- La aduana distrital de Santa Cruz, recaudó, durante el mes de septiembre, la suma de 52.115.000 pesos bolivianos, equivalentes a 2 millones de dólares americanos, por concepto de cobro de impuestos arancelarios, se informó en repartición departamental.

La recaudación anotada representa un incremento de aproximadamente 10 millones de pesos bolivianos, respecto de las recaudaciones obtenidas en el mes de agosto, dice el informe.

"El resultado debe atribuirse a los sistemáticos reajustes efectuados en la actividad técnico-administrativa, agilizándose la elaboración de pólizas, con un resultado benéfico para el Fisco, "dijo el director de esa oficina, Carlos Morales Alcoreza.

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Nueva Constitución

Entre los trabajos, tan importantes como difíciles, que tendrá que cumplir la recién posesionada Comisión Nacional de Asesoramiento y Legislación, se halla el de redactar el texto de una nueva Constitución Política del Estado. Creemos, en base a varios antecedentes, que la dificultad será mayor por cuanto no se trata de simples reformas parciales a tales o cuales instituciones jurídicas ya establecidas sino de formular un novedoso ordenamiento acorde con ideologías y realidades actuales. Sin embargo, pese a esta dificultad, tendrá que ser un trabajo realizado en tiempo no muy largo ya que el nuevo texto constitucional servirá de base, siquiera en cuanto a lineamientos generales y de principio, para otras disposiciones, tales como un estatuto electoral, otro de partidos políticos y las normas tocantes a funcionamiento de los sindicatos y del sector empresarial.

La Comisión no cuenta, desde ahora, con bases para redactar la nueva Constitución. Varias declaraciones señalan que la democracia que hemos practicado es de tipo formal; pero no se han señalado con claridad las características de aquella con que se la reemplazará. Por eso, la Comisión deberá comenzar con la redacción de un documento en que se establezcan los principios sobre los cuales se hará la redacción definitiva del texto constitucional.

Es evidente que algunos puntos tienen que darse por admitidos, simplemente porque no se puede prescindir de ellos. Por ejemplo, eso sucede en cuanto a derechos humanos y sus garantías, los deberes elementales de todo hombre; la división de poderes; el pueblo como único titular de la soberanía, con el derecho de elegir a sus gobernantes, etc. Pero hay otros puntos en que se pueden introducir reformas sustanciales.

Por ejemplo, en cuanto a si habrá un régimen más bien presidencialista o parlamentarista. Se ha dicho que Bolivia ha tenido cerca de veinte constituciones. Eso no es verdad: quizá haya que referirse a tres o cuatro; las demás no eran sino variaciones que dejaban vigente todo lo demás, con puntos y comas. Había oscilaciones entre dar mayores atribuciones al Poder Ejecutivo o al Legislativo, dentro del semiparlamentarismo que ha sido una tónica casi constante. Es lo más probable, según se deduce de las censuras hechas contra algunos excesos parlamentarios, que se vaya ahora hacia el presidencialismo, pero no será tarea fácil el determinar límites en las atribuciones y los sistemas de control congresal sobre el Ejecutivo, control del que no se puede prescindir.

Oscilaciones análogas caben en múltiples otros puntos que deben ser normados por la Constitución. La consideración de estas posibilidades sería excesivamente amplia y no pertinente a un comentario del tipo del presente.

Lo que creemos que tiene que recomendarse es que se opere con una clara planificación y amplia apertura.

La planificación supone que el trabajo se divida en etapas, partiendo de las bases de principio hasta llegar a la redacción final, conforme a cánones que han sido practicados y recomendados para las tareas legislativas.

La apertura toca a la necesidad de eliminar una vieja tradición a la que nos hemos opuesto siempre: la de trabajar en reserva y dar luego, al final, cuenta con lo ya totalmente hecho. Eso ha sucedido con nuestras comisiones codificadoras que, al parecer, partían del principio de que no tenían por qué recibir observaciones externas a su trabajo. Ahora, lo preferible es obrar como es costumbre hacer inclusive en las naciones más adelantadas: informar de todo lo que se hace a fin de recibir cooperación de quien desee darla. Se trata de asuntos de fundamental importancia que tienen que ser de conocimiento público en su elaboración, a fin de evitar reformas de último momento o sorpresas ingratas. La apertura es esencial en la tarea legislativa, salvo casos muy excepcionales, entre los que no está el que ahora comentamos.

Semana del desarme

Las Naciones Unidas han pedido que la semana que comienza el 24 de octubre sea observada anualmente en todo el mundo como Semana del Desarme. La Asamblea General proclamó la Semana en el curso de su período extraordinario de sesiones dedicado al desarme, que marcó el principio de una nueva fase de los esfuerzos de las Naciones Unidas en la esfera del desarme.

FINALIDAD DE LA SEMANA DEL DESARME

La Asamblea General ha subrayado la importancia de movilizar la opinión pública internacional en favor del desarme. En la Declaración contenida en el Documento Final del período extraordinario de sesiones, la Asamblea señaló: "Es esencial que no sólo los gobiernos sino también los pueblos del mundo adviertan y comprendan los peligros de la actual situación. Para que se forme una conciencia internacional y la opinión pública mundial ejerza una influencia positiva, Las naciones Unidas deberían aumentar la difusión de información sobre la carrera de armamentos y el desarme con la plena cooperación de los Estados Miembros".

EL PERIODO EXTRAORDINARIO DE SESIONES

Uno de los fines importantes de la Semana del Desarme es dar publicidad a los objetivos del desarme que se enuncian en el Documento Final del período extraordinario de sesiones, celebrado en Nueva York en mayo-junio de 1978. (Se pueden obtener ejemplares del Documento Final por conducto del Departamento de Información Pública de las Naciones Unidas y de sus Centros de Información en todo el mundo).

El período extraordinario de sesiones dedicado al desarme fue la reunión de naciones más importante y más representativa que se haya convocado para debatir el desarme. Expusieron su punto de vista 126 Estados Miembros, más de la mitad de los cuales estuvieron representados por Jefes de Estado o de Gobierno o por Ministros de Relaciones Exteriores. El público desempeñó un papel sin precedentes; la Asamblea concedió el uso de la palabra a 25 organizaciones no gubernamentales y a seis institutos de investigación. El Documento Final aprobado por consenso es una exhortación a la acción, en la que se propone una amplia gama de medidas para fortalecer la seguridad de todos los países a niveles de armamentos progresivamente más bajos.

LA CARRERA DE ARMAMENTOS EN LA ACTUALIDAD

El período extraordinario de sesiones expresó la creciente preocupación del mundo ante la carrera de armamentos que causa inestabilidad, menoscaba la seguridad, obstaculiza la cooperación internacional y despilfarra los recursos que se necesitan urgentemente para fines de desarrollo.

Se calcula que los gastos mundiales en fuerzas militares y en armamentos han alcanzado la cifra de unos 400.000 millones de dólares al año. Es cada vez mayor el número de países en todos los continentes que se ven envueltos en la acumulación de armamentos y que adquieren armas cada vez más perfeccionadas. Son muchos los países que han incrementado sustancialmente en los últimos años sus compras de armas importantes, y el comercio mundial de armamentos progresa rápidamente. Desde 1945, millones de personas han sido muertas por armas convencionales en numerosos conflictos.

Una de las principales fuerzas motrices de la carrera de armamentos es la competencia entre las principales potencias militares respecto de los armamentos, y su aspecto más peligroso que constituye una amenaza para la supervivencia de la humanidad, es la carrera de armamentos nucleares. Los arsenales nucleares cada vez mayores contienen decenas de miles de armas nucleares, con una potencia explosiva total de más de un millón de bombas como la utilizada en Hiroshima, potencia que resulta suficiente para destruir el mundo varias veces.

En el Documento Final del período extraordinario de sesiones de la Asamblea General se formula la siguiente advertencia: "La humanidad se halla ante un dilema: debemos detener la carrera de armamentos y proceder al desarme o enfrentarnos a la aniquilación".

ACTIVIDADES PROPUESTAS

Tanto en el período extraordinario de sesiones como en el período ordinario de sesiones de 1978, la Asamblea pidió que se realizaran varias actividades con miras a movilizar la opinión pública en favor del desarme. Se instó a las Naciones Unidas, a los gobiernos y a las organizaciones no gubernamentales a que aumentaran la difusión de información acerca de la carrera de armamentos y los esfuerzos para detenerla, y a que establecieran programas de educación para el desarme y estudios sobre la paz a todos los niveles. La Asamblea señaló que "debería alentarse a los Estados Miembros a asegurar una mejor corriente de información sobre los diversos aspectos del desarme a fin de evitar la información falsa y tendenciosa relativa a los armamentos".

La Semana del Desarme puede contribuir a crear una atmósfera internacional que favorezca la adopción de medidas prácticas de desarme. A petición de la Asamblea General, se ha preparado un programa modelo en el que se enumeran las posibles actividades de la Semana del Desarme. Ese programa contiene las siguientes sugerencias:

ACTIVIDADES GUBERNAMENTALES

En el programa modelo se sugiere que los gobiernos faciliten al público información objetiva sobre los gastos en armamentos y la producción y adquisición de armas, así como sobre sus políticas en relación con los esfuerzos encaminados a poner fin a la carrera de armamentos nucleares, incluidas sus opiniones acerca de sus propios complejos y gastos militares. La Semana del Desarme sería un momento adecuado para que los gobiernos reafirmaran su apoyo al desarme, ratificaran los acuerdos relativos al control de los armamentos, anunciaran planes para la reducción de los presupuestos militares y la suspensión de los programas de armamentos e introdujeran en las escuelas estudios sobre la paz.

Otras de las sugerencias consisten en que los gobiernos examinen la posibilidad de establecer comités consultivos de desarme para que los ciudadanos que no formen parte de la administración puedan intervenir en la formulación de la política de defensa... se emitan sellos sobre temas del desarme... se organicen exposiciones de fotografías, dibujos y filmes sobre el desarme, así como actos y competiciones atléticas y artísticas con adjudicación de premios de la Semana del Desarme.

ESCUELAS

Durante la Semana del Desarme, en las escuelas y universidades podrían organizarse conferencias, charlas y proyecciones cinematográficas. Los niños podrían hacer dibujos y maquetas en los que se mostrara gráficamente el costo de los armamentos. Podrían organizarse períodos de sesiones simulados de la Asamblea General o negociaciones sobre el control de los armamentos. Otras posibilidades son los certámenes de retórica, de ensayos y de carteles (el UNICEF ha preparado un juego especial de maestro sobre el desarme).

MEDIOS DE COMUNICACION

Los medios de comunicación de masas podrían aportar una contribución significativa a la promoción de los objetivos de la Semana del Desarme mediante la organización de emisiones radiofónicas y televisadas especiales y la publicación de artículos de periódicos o de revistas. Se podría invitar al público a que participe, en forma directa o por teléfono, en los debates radiofónicos y televisados.

ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES

La Asamblea General reconoce el papel esencial de las organizaciones no gubernamentales. Muchas organizaciones piensan organizar reuniones y actividades especiales durante la Semana del Desarme. Dado que el comienzo de la Semana del Desarme coincide con el Día de las Naciones Unidas, se pueden utilizar los actos organizados por las asociaciones de las Naciones Unidas y otros grupos con motivo del aniversario de la Organización para subrayar el tema del desarme.

TEMAS

Las reuniones, los debates o las conferencias en relación con la Semana del Desarme podrían versar sobre temas tales como el peligro que representan las armas nucleares, las consecuencias económicas y sociales de la carrera de armamentos, la relación entre el desarme y la seguridad, las negociaciones en curso sobre el control de los armamentos, la reorientación hacia fines pacíficos de la investigación y el desarrollo con fines militares y de otros recursos, el desarme y el Nuevo Orden Económico Internacional, el comercio mundial de armamentos, la carrera de armamentos y los países en desarrollo, la comunidad científica y el desarme, los sindicatos y el desarme, etc.

(La anterior información está registrada en Notas Descriptivas del Desarme DIP/653, de la Sección Prensa, Departamento de Información Pública de Naciones Unidas).

Colombia

Una potencia hídrica amenazada por la falta de agua potable

Por María Isabél García
(ESPECIAL DE IPS).

BOGOTA, OCT. Doce mil colombianos mueren anualmente a causa de la contaminación de las aguas, que a su vez producen enfermedades a unas 300 mil personas al año. Mientras los ríos colombianos arrojan 40 mil metros cúbicos de agua por segundo, 13 de los 25 millones de habitantes del país no tienen acceso a los servicios de acueducto.

Los datos están contenidos en un estudio realizado por la periodista Gloria Moreno de Castro presentado en la Conferencia Mundial del Agua realizada a fines de septiembre en Holanda, y reproducido por el matutino "El Mundo", de la ciudad de Medellín.

La superficie de un millón 140 mil kilómetros cuadrados que tiene el país está atravesada por los tres brazos en que se ramifica la cordillera de Los Andes en su tránsito al Caribe.

La situación privilegiada de que goza Colombia en cuanto a recursos hídricos (el cuarto país en el mundo) y una tradición en la ingeniería de acueductos que se remonta a tres siglos, hacen paradójico el hecho de que sólo hasta hace un año se legislara y expidiera una norma sobre agua potable.

De las 936 ciudades y poblaciones que tienen servicio de acueducto únicamente 217 cuentan con plantas de purificación. El INSFOPAL (Instituto de Fomento Municipal) organismo oficial que mayores soluciones da al problema de la purificación del agua, afirma qué sólo el 36 por ciento de sus usuarios recibe agua potable.

La situación, que de hecho es alarmante, se torna dramática cuando la Federación Médica Colombiana afirma que "las altísimas tasas de mortalidad que presenta colombia por incidencia de enfermedades hídricas afectan especialmente a la población infantil".

Los índices de desnutrición infantil agudizan este proceso: Los niños colombianos nacen con mil gramos menos de lo normal calculado para países del Tercer Mundo.

Pese al descenso en la tasa de natalidad (del 3,1 por ciento en 1969 al 2,8 por ciento en 1979) el crecimiento de la infraestructura de acueductos y alcantarillados en el país ha descendido en forma significativa. La cobertura en 1980 es ocho veces inferior a la de hace 10 años.

La acción oficial se queda cada día más corta ante el crecimiento del problema y eso tiene que ver con la ausencia de políticas eficaces de saneamiento ambiental, con el acelerado proceso de migración del campo a la ciudad, y con un caótico descentralismo de institutos cuyas funciones tiene que ver con el agua. También ha habido denuncias de irregularidades en el manejo de los fondos en este sector.

Según el Departamento Nacional de Planeación, anualmente llegan 700 mil personas a vivir en las ciudades y para dentro de 20 años la población en las cuatro principales ciudades colombianas aumentará de 7 a 17 millones de habitantes.

La perspectiva de que el rio Magdalena (la más importante arteria fluvial) quede en un tramo de 250 kilómetros sin oxígeno hacia el año 2.000 indica, el grado de contaminación de los ríos colombianos. El aumento de carga orgánica e industrial en el rio Bogotota (afluente del Magdalena) amenaza igualmente con destruir la riqueza ictiológica en una de las zonas más ricas en pesca de todo el país.

Diez ministerios e institutos nacionales y 30 empresas locales tienen funciones relacionadas con la infraestructura de acueducto y alcantarillado, la prestación del servicio y la adecuación de las aguas. Frecuentemente los presupuestos nacionales y las financieras internacionales se diluyen tanto como la realización de las obras.

La contradicción entre los datos gubernamentales y los que arrojan estudios por sectores o de instituciones particulares refleja la caótica y gravé situación: mientras planeación nacional (gubernamental) afirma en su último informe que la infraestructura de alcantarillados beneficia al 74.4-0/0 de la población: otros estudios indican que en el campo sólo llega el acueducto a un 7 por ciento de la población.

La palabra de Juan Pablo II

Cristo y los jóvenes

Unos mil jóvenes de Dublín, que formaban la peregrinación organizada por el consejo de la Juventud de Acción Católica, participaron en una Misa que el Santo Padre celebró en la Sala de las Audiencias de Castelgandolfo el 28 de agosto. Concelebraron con el Papa el arzobispo de la capital irlandesa, Mons. Dermot J. Ryan, su obispo auxiliar Mons. Laurence Forristal, y 47 sacerdotes, entre ellos el director de la peregrinación. Acompañaban también a los muchachos el Ministro estatal de Educación y el Alcalde de Dublín con sus familias. La orquesta acompañó la ceremonia con cantos religiosos típicos de Irlanda. A la homilía que el Santo Padre pronunció en inglés, siguió el canto entusiasta de "Our God reigns".

Terminada la Misa, Juan Pablo II departió larga y cordialmente con todos. El día anterior habían acudido estos muchachos a la audiencia general del miércoles llenando la plaza con sus cantos y alegría y luego, el 30 de agosto, los mil jóvenes tuvieron con Juan Pablo II un encuentro vespertino. Publicamos ahora la homilía que el Papa les dirigió durante la Misa del día 28.

Queridos jóvenes de Dublín:

1. El amor de Cristo nos ha reunido esta mañana. Ninguna otra razón puede explñicar adecuadamente esta maravillosa unión nuestra. Nos hemos congregado en el nombre de Jesús y El está presente en medio de nosotros. Jesucristo está entre nosotros. (cf. Mt 18, 20).

COMUNION

2. Habéis venido a Roma **representando a la juventud de Dublín**; habéis querido devolverme la visita que os hice en Irlanda. Al mismo tiempo me estáis proporcionando nueva oportunidad de hablaros de Cristo, de recordaros vuestra dignidad cristiana y proclamar ante vosotros la comunión que el Espíritu Santo ha dado a todos notoros: la comunión con el Padre y con su Hijo Jesucristo (cf. 1 Jn, 1, 3).

NUESTRA VIDA Y NUESTRO DESTINO

3. Y sobre todo habéis venido aquí a **celebrar juntos nuestra vida en Cristo** y obtener cada vez mayor comunión con la Trinidad Santísima, por los méritos de la redención de Cristo. Un aspecto maravilloso de nuestra Eucaristía reside en que en ella llevamos a Cristo la trama de nuestra vida diaria. El acepta nuestra ofrenda, la une a su propia oblación y la presenta al Eterno Padre. Al mismo tiempo, en la Misa escuchamos la Palabra de Dios según la proclama la Iglesia, proclamación que alcanza su expresión más alta en la renovación real del Sacrificio de Cristo. Cuando celebramos este Sacrificio eucarístico, estamos realizando una acción que se sitúa en la misma cumbre de nuestra vida cristiana; aquí llega a su realización plena nuestra dignidad cristiana. Y todo ello es algo que realizamos juntos como comunidad, comunidad en Cristo y con Cristo; como miembro de su Cuerpo, miembros de su Santa Iglesia.

Y de esta celebración eucarística saldréis a responder a vuestro **llamamiento**, a ocuparos de las **actividades** de vuestra vida y finalmente a vuestro **destino**. Por todo ello reflexionemos unos momentos dentro del sagrado contexto de la Palabra de Dios, sobre estos elementos importantes de la vida cristiana.

LA VOCACION

4. Cada uno de vosotros es **llamado individualmente por Cristo**, llamado a tomar parte en su Reino y a desempeñar uná tarea dentro de su misión de salvación. Estas son las grandes realidades de vuestro bautismo y confirmación. Al llamaros nominalmente, Dios os envía a realizar lo que El quiere que hagáis. Dice a cada uno de vosotros lo que dijo al Profeta Jeremías: "Estoy contigo para protegerte". Confirma su protección sobre vosotros poniendo sus palabras en vuestros labios. Según la expresión del Salmista, la Palabra de Dios es lámpara para vuestros pies y luz en vuestro camino (cf. Sal 119: 105). Cristo os llama a vivir una vida nueva radicada en las bienaventuranzas, con nuevos criterios de juicio, perspectiva espiritual rebosante de lozanía y estilo e vida transformado. Incorporados a la novedad de la misma vida de Cristo, solo la referencia constante a El os realizará y dará gozo. La conversión constante del corazón se transforma en premisa de la eficacia de vuestras actividades y del logro de vuestro destino.

HACER, AMAR Y SERVIR

5. Cuando os pongáis a responder al llamamiento cristiano fundamental, se os aconsejará realizar gozosa y fielmente las **acciones** de cada momento, cada día y cada semana. Para muchos de vosotros el campo de acción es el mismo mundo secular necesitado de la levadura evangélica. Vuestra tarea está clara como el cristal:l llevar a Cristo al mundo y llevrar el mundo a Cristo. Estoy seguro de que ya habíais captado todo esto. ¿Acaso no es éste el contexto de vuestro lema "Hacer más, amar más, servir más"?

Este "hacer, amar y servir" puede expresarse de muchas maneras. Por ejemplo; estáis llamados a ser hombres y mujers honrados e íntegros, a "vivir en la verdad y el amor", según dice la petición de la Misa de esta mañana. Estáis llamados a abrir el corazón a la justicia del Evangelio, para ser vosotros asimismo **instrumentos de justicia y constructores de paz.**

Sois jóvenes y con razón buscáis la comprensión de los demás -de vuestros mayores, de vuestros sacerdotes, de vuestros padres queridos, de cuantos construyeron las generaciones precedentes de la sociedad-, y esperáis misericordia y amistad Pero precisamente porque sois jóvenes con la vitalidad de la gracia de Cristo y compartís el entusiasmo por su mensaje, sabéis que hay algo todavía más alto y noble; de ahí que os resulte fácil orar "no tanto para ser comprendidos, cuanto para comprender; no tanto para ser amados, cuanto para amar". Así, pues, estáis llamados a ser líderes de la próxima generación **a través de la comprensión y del amor.** Queridos jóvenes: ¿No es verdad que casi la mitad de vuestra archidiócesis está constituída por jóvenes menores de 21 años? ¿Podéis tener alguna duda de que el futuro de Dublín y del resto de Irlanda depende realmente de vuestra generodidad, de vuestra entrega a Cristo y de vuestro servicio a los hermanos y hermanas?

Estáis llamados a comprenderos mutuamente, trabajar juntos, recorrer juntos el camino de la vida -juntos entre si y con Cristo-, respetar la humanidad de cada hombre, incluidos los hombres que han perdido el sentido de la propia dignidad. Tenéis que ver a Cristo en los demás y dar a los otros a Cristo ¡a Cristo que es la sola esperanza del mundo! En todas las circunstancias de la vida estáis llamados a ser **portadores de un mensaje de esperanza**, llamados, como dice San Pedro, a estar dispuestos a responder a quien quiera que os pidiere "dar razón de vuestra esperanza" (1 Pe, 3, 15). **Con esta esperanza, con comprensión y amor, equipados con todos los principios de la fe católica, estaréis en grado de afrontar serenamente los acontecimientos de la vida diaria. Y podéis estar seguros de que María, Madre de Jesús y y luminoso "sol de la gente irlandesa", os ayudará siempre con su intercensión.**

Los problemas sociales y y políticos tan complicados no son de fácil solución. Con todo, la perseverancia nacida de la esperanza y de la entrega fraterna a las necesidades de nuestros hermanos y hermanas, es condición indispensable para avanzar de verdad en estos campos. Vuestro llamamiento cristiano os impele a prestar vuestra aportación - grande o pequeña, perosiempre única e insustituible- en la **construcción de una sociedad justa y pacífica.** Y este mismo llamamiento cristiano os invita individualmente y en grupo a ayudar con la oración, el sacrificio y la disciplina cristiana personal, y una serie de medios abiertos a vuestra iniciativa y creatividad, **a insertar el Evangelio de salvación en la vida de muchas personas.** La parroquia os necesita y necesita vuestra aportación de vida cristiana. La comunidad necesita vuestra vitalidad, alegría y esfuerzo para trabajar juntos por el bien de todos. Hasta el mismo Creador ha pedido vuestra colaboración para mantener la obra de su creación. Estad siempre convencidos de que vuestro trabajo diario tiene gran valor a los ojos de Dios. Esforzaos para que la calidad de aquel sea digna de Cristo y de sus miembros. Y recordad también que Cristo quiere recibir el don de vuestro trabajo y de vuestra vida, y ofrecerlos a su Padre. De hecho, lo está haciendo ahora precisamente en su Eucaristía.

Ya he aludido a la necesidad de dirigirse continuamente a Cristo y estar convirtiéndose a El incesantemente. La vida cristiana no está completa sin esta conversión constante, y la conversión no es plenamente auténtica sin el sacramento de la penitencia. Queridos jóvenes de Dublín: Cristo quiere ir a encontrarse con vosotros personalmente con regularidad y frecuencia en un encuentro personal de misericordia amorosa, perdón y curación. Quiere sosteneros en vuestra debilidad y manteneros en alto levantándoos y acercándoos a su corazón. Como he dicho en mi Encíclica **Redemtor hominis**, el encuentro en este sacramento es un derecho que pertenece a Cristo y a cada uno de vosotros. (cf. núm. 20). Por eso el Papa habla muy en serio cuando os dice ahora: **No privéis a Cristo de su derecho en este sacramento y no renunciéis nunca a este derecho vuestro.**

6. Y finalmente, queridos jóvenees de esta Eucaristía, vais a salir a **realizar vuestro destino.** Esta realización depende de la gracia de Dios, como nos recuerda hoy con tanta fuerza la fiesta de San Agustín. Pero requiere también el asentimiento de vuestro libre albedrío. Debéis decir sí a Cristo una y otra vez, a fin de asegurar el éxito de vuestra tarea, única en el plan de Dios para salvar al mundo. Aquí debemos reflexionar de nuevo sobre la importancia de la **fidelidad** a vuestro llamamiento. En otras ocasiones he hecho mención de la gran incidencia que tuvo en la historia de Irlanda y del mundo la fidelidad de un hombre, la fidelidad de San Patricio. La proporción puede ser diferente, pero el principio es el mismo Cristo tiene una misión especial para cada uno de vosotros, una misión que sólo vosotros podéis desempeñar. Sin vuestra cooperación se quedaría incumplida. Cristo conduce a cada uno de vosotros personalmente hacia un destino para cuya consecución sois interdependientes. Miradle hoy a El, mirad a Cristo. Aceptad su ofrecimiento cuando os tiende la mano, os abraza con la fuerza de su brazo y os revela el amor de su Corazón Sagrado.

JESUS CREE EN LA JUVENTUD

7. Y ahora permitidme añadir una sola palabra antes de terminar. Cuando estuve en Galway dije a todos los allí presentes que creo en la juventud con todo el corazón, que creo en la juventud de Irlanda, en cada uno de vosotros. Y hoy quisiera añadir algo a ese mensaje, y es esto: Por todo lo que Cristo os ha dado, por sus dones gratuitos de vida y gracia, **El cree** en vosotros. Cristo cree en la juventud, en la juventud de Irlanda, en cada uno de vosotros. Y os ama. Queridos jóvenes de Dublín: **¡Cristo os ama!**

Cristo os ama y quiere amar por vuestro medio. Amén.

DOCUMENTOS HISTORICOS
Centenario de la guerra del Pacífico

Ocupación de Lima

-XVI-

PRENSA URUGUAYA

¡Lima! ¡Sadowa!

(Editorial de "EL PLATA" de Montevideo)

El telégrafo nos ha hecho conocer la gran catástrofe. Chile corona espléndidamente sus victorias; el resto de la América se estremece con el estruendo de la caída de un pueblo y ante el horizonte ensangrentado de Lima: La force prime le droit. ¡Arriba del derecho está la fuerza!

No nos sorprende la catástrofe. Hemos escrito largamente sobre las cuestiones del Pacífico; nunca dejamos escapar una palabra que revelase ilusiones sobre el éxito de la causa del Perú.

Después de la expedición Lynch, que recorrió impunemente, con una división ligera, populosas provincias del Perú, era manifiesto que la fibra popular estaba muerta.

Se ha fatigado en medio siglo de anarquía; se ha destemplado con la herrumbre inveterada del militarismo.

Quedaba únicamente en pie el esfuerzo supremo de la Dictadura, reconcentrando en una formidable máquina de guerra todos los elementos y todas las voluntades de la Nación. Se recordaban los antecedentes de Piérola, conspirador perpetuo, sublevando batallones, alzándose con naves de guerra, trabando los más nobles esfuerzos de regeneración civil en su país. Se recordaban la impaciencia y la inmensidad de su ambición que le llevaba al poder supremo, dictando constituciones por su cuenta y riesgo y disponiendo de los destinos del Perú como si fuera su feudo. Asimismo, se le miraba con simpatías en el supremo instante, y todos deseábamos ver el alma de Juárez, el magistrado, bajo la corteza del conspirador y del déspota.

¿Qué ha sido, entre tanto, la resistencia de Lima?

El telégrafo nos habla de millares de muertos. Chorrilíos ha resistido nueve horas. ¿Es mucho resistir? Con fortificaciones y artillería y millares y millares de soldados, ¿no es posible hacer otra cosa que sucumbir después de nueve horas de combate?

Estamos habituados a la resistencia de Montevideo, de Paisandú, del Paraguay, y dejan un vacío en nuestro corazón esas resistencias de horas que abren a un ejército de 25.000 hombres las puertas de una ciudad defendida por 50.000.

Respetemos, sin embargo, el infortunio. Lima no se ha rendido miserablemente a los soldados del conquistador; sobre un lago de sangre flota todavía el espíritu de la patria peruana.

Tenemos el oído atento a las palpitaciones del telégrafo.

Luctuosos mensajes debe transmitirnos tódavía.

Los corresponsables chilenos pretenden que Piérola ha violado un armisticio para sorprender al General Baquedano después de una formidable venganza sobre la Ciudad de los Virreyes, cuyos detalles en breve nos dará el telégrafo.

Después de dos batallas sangrientas, con la embriaguez del triunfo, los soldados de Lynch penetran en los muros de Lima, y el presentimiento nos anuncia que se ha reproducido en América, en el último tercio del siglo XIX, lo que no sucedía desde los tiempos de Atila y de Alarico en Roma.

La civilización se avergüenza de no tener recursos suficientes para impedir estas catástrofes, estos desbordes de la primitiva barbarie en el seno de la humanidad, transfigurada por la obra inmensa de los siglos.

Ahora, el Perú es un montón de polvo y sangre a los pies de Chile. Si no tuviese cien millones de deuda, se llamaría mañana Chile septentrional y un Intendente chileno gobernaría a perpetuidad en Lima.

Ha triunfado la conquista y están subvertidas las bases del derecho americano.

La República Argentina no ha querido o no ha podido interponerse entre el vencedor y los vencidos, para contener la victoria dentro de los límites marcados por la ley de las naciones y por los intereses de la América.

Aun cuando todos los argentinos tengan la alta filosofía del General Mitre, no dejará la catástrofe de Lima de marcar para ellos una hora de abatimiento nacional y de grandes preocupaciones patrióticas. El nombre de Sadowa estará en todos los labios y se pensará en aquellos días de angustia para la Francia, cuando la Alemania hundía y humillaba al Austria, abandonada de la Europa, anunciando la hora en que Francia se vería también abandonada ante el poder germano.

LA TOMA DE LIMA

(De El Heraldo de Montevideo).

La ansiedad producida por la falta de noticias de la guerra del Pacífico ha cesado.

El telégrafo nos ha comunicado ayer la toma de Chorrillos en el asalto del 13 y la ocupación de Lima por las fuerzas chilenas verificada el día 17.

La guerra está pues, concluida, dejando al Perú a merced del vencedor.

La gloria militar de Chile, en esta guerra, es grande, sin duda, pero no está exenta de hechos bárbaros, de violencia y de crueldad, que empañan su fama y lo han hecho antipático a toda la América que, después de haber acompañado al Perú con sus votos platónicos y estériles, lo verá con tristeza caer postrado a los pies de su valiente vencedor.

Pero Chile tiene en su mano el medio de borrar hasta el recuerdo de sus crueldades, uniendo a la admiración que por su valor ha inspirado, las simpatías del mundo americano que le faltan.

La magnanimidad, que es virtud de valientes, realza la gloria del vencedor.

Muéstrese Chile magnánimo y grande en la victoria, como se ha mostrado intrépido y terrible en la guerra, y su gloria será completa.

Pero si, abusando de la fuerza, impone condiciones humillantes e insorportables al Perú; si convierte esta guerra criminal, de intereses mercantiles, en guerra de usurpación y de conquistas, su triunfo sólo habrá servido para infamarlo, y el anatema del mundo civilizado pesará eternamente sobre su nombre.

Todavía se admirará su valor, pero como se admira el valor del pirata tunecino.

A nadie más que a las débiles repúblicas sudamericanas, entre las que Chile no figura como la más poderosa, a nadie más que a estas repúblicas les conviene rechazar, como medio de engrandecimiento nacional, el escarnecido derecho de conquista proscrito del derecho de gentes y condenado por la conciencia universal en todo el mundo civilizado.

(Pasa a la página 11)

Relaciones comerciales entre Brasil y Chile

Por Mario Osava
(Especial de IPS).

RIO DE JANEIRO, OCT. .- La visita del Presidente general Joao Baptista Figueiredo a Chile se realizó con la severa condena de la oposición brasileña que, incluso, intentó obstaculizar la autorización parlamentaria constitucionalmente necesaria para que el jefe de Estado se ausente del país.

La batalla que tuvo lugar en el Parlamento y que duró semanas, se decidió cuando, veinte diputados, del Partido Popular (PP), de la oposición moderada, decidieron votar a favor del permiso necesario para la visita , sumándose éstos votos a la mayoría gubernamental.

La mayoría de que dispone el Partido Demócrata Social (PSD) dentro del gobierno, es muy escasa en la Cámara de Diputados. Con la acostumbrada ausencia de unas dos decenas de sus representantes, sería prácticamente imposible obtener la autorización del Parlamento si la oposición mantuviera por unanimidad la negativa.

Los de la oposición argumentaron que la visita presidencial, con el carácter político que le es inherente, servirá para prestigiar internacionalmente un régimen hasta ahora aislado y con una pésima imagen internacional.

Los parlamentarios de la oposición no ven coherencia alguna entre una política interna de apertura democrática y los tres viajes que Figueiredo hizo este año al cono sur: Paraguay, Argentina y Chile. Tres regímenes que, en principio, negarían las intenciones liberales de Brasilia.

Las autoridades gubernamentales argumentaron en un sentido contrario, apelando a la amistad tradicional entre los pueblos de estos países con el Brasil, la política de relaciones y la cooperación sin discriminaciones y sin ingerencias por parte del régimen.

En algunas ocasiones defienden la tesis de que el aislamiento internacional no es una buena política si se quiere estimular la apertura en los países dominados por regímenes dictatoriales.

En el caso de Chile, algunos parlamentarios del gobierno intentaron justificar la visita diciendo que se trata de una misión eminentemente económica, más que política. Argumento poco convincente,

(Pasa a la página 14)

El combate de Bahía o la historia ignorada

Po Gelcina D'Donatto G.

Es innegable que la mayoría de los bolivianos, -incluyendo entre ellos a los historiadores- ignoran las razones que provocaron la Guerra del Acre, y que al epílogo de la misma, Bolivia se vio obligada a ceder al Brasil una extensión de 191.000 kilómetros cuadrados de territorio.

Hoy recordamos tan sólo uno de los hechos salientes de la Guerra del Acre, o la "Revolución del Acre", como la nombran otros, el "Combate de Bahía y la Columna Porvenir".

BAHIA es el antiguo nombre de la ciudad de Cobija, convertida hoy en la capital del departamento Pando. Fue precisamente el 11 de octubre de 1902, cuando las fuerzas del Ejército brasileño, conformadas por más de cinco mil hombres y dirigidas por José Galindo y Antunes de Alencar evidenciaron la presencia de tropas bolivianas a una distancia de apenas 500 metros, en la margen opuesta del Arroyo Bahía. Se trataba de la "Columna Porvenir" conformada por ciudadanos de diferentes distritos de nuestro país.

Los combatientes bolivianos eran, en su mayoría trabajadores dedicados a la explotación de la goma silvestre, teniendo por patrones a los conocidos industriales Nicolás Suáres y Angel Roca. Pese al ruto trabajo al que estaban dedicados, percibieron que la patria estaba amenzada por el vecino que pretendía apoderarse de los ricos gomales del noroeste boliviano tomando el Puerto de Bahía, la Barraca Porvenir, situados en la margen izquierda del río Tahuamanu y luego alcanzar los ríos Manuripi y Madre de Dios.

La complicada región selvática evitó la cabal apreciación numérica de la defensa boliviana, lo que les obligó a pedir refuerzo a la barraca "Nazareth". El estupor de los brasileños crecía al ver que sus escuadras eran batidas por la Tercera Compañía de la columna y hundidas las embarcaciones del enemigo.

Mientras los integrantes de la "Columna Porvenir" se encontraban protegidos por la maraña de la selva, los enemigos estaban refugiados en galpones de madera cubiertos de palmas.

La lucha no era fácil. Entonces surgió la idea de lanzar flechas incendiarias sobre los galpones enemigos. La tarea fue encomendada a los soldados que provenían de Ixiamas, expertos en el manejo de flechas de caza.

El héroe de esta jornada resultó ser el patriota Bruno Racua. Cuando su dardo cayó sobre uno de los galpones, provocó un incendio y, como consecuencia, los enemigos abandonaron sus refugios replegándose hasta la población de Xapury.

Esta actuación frenó un poco las actividades del brasileño Plácido de Castro quien planeó para sí la independencia del Acre en 1902.

El pueblo pandino, año tras año, rememora el 11 de octubre, la hazaña de un grupo valiente que además de honrar los méritos de Bruno Racua, menciona a otros como Nicolás Suáres, Gonzalo Moreno, Federico Román, Manuel Bazán y otros.

La Campaña del Acre, se inició el 30 de abril de 1899 y concluyó en noviembre de 1903.

Cabe destacar que, durante ese período, tuvieron importancia los combates de Puerto Alonso, Caquetá, Cajueiro, Teleiro, Volta de Empresa, Riosinho y Bagé.

La ambición del enemigo fue despertada por los grandes gomales que, al parecer, crecían en la tierra de nadie. Como consecuencia de una guerra desigual, perdimos 191.000 kilómetros de territorio y a reconocer límites fronterizos vigentes, determinados por el Tratado de Petrópolis suscrito en noviembre de 1903.

Posteriormente, se menciona la figura del gran explorador del noroeste boliviano, General José Manuel Pando, del que esta región toma su nombre, a partir del 24 de septiembre de 1938.

Los relatos en torno a su personalidad dicen que fue el ciudadano que más recorrió el vasto territorio, viajando de norte a sud y de este a oeste, con el propósito de estudiar la magnitud de sus riquezas.

Los escuetos datos sobre la Guerra del Acre añaden que, luego de fundar Cobija, Pando encargó el primer estudio destinado a la construcción del ferrocarril que debía unir esta ciudad con Porvenir; estableció el servicio regular de transporte fluvial entre Riberalta y Porvenir y suscribió, en representación del país, el statu quo que puso fin a la Campaña del Acre.

CORDECRUZ estudia creación de un ente que apoye la comercialización

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA). La Corporación de Desarrollo de Santa Cruz, estudia la creación de un ente que se ocupe de investigar los medios más adecuados para apoyar la comercialización de los productos agropecuarios, según informó a los medios de comunicación social el director de la Unidad de Planificación Regional de CORDECRUZ, Lic. Elmar Sánchez.

El nuevo ente será una entidad de apoyo efectivo al sector agropecuario, mediante la ejecución de estudios e investigaciones sobre la actividad productiva de ese sector.

La actividad agropecuaria en Santa Cruz tiene entre sus mayores problemas el transporte, venta y mercadeo de la producción.

El estudio para la creación de este nuevo organismo estará a cargo de la Unidad de Planificación.

Sánchez manifestó que "CORDECRUZ" busca las formas para apoyar la actividad agropecuaria, proponiendo orientaciones claras respecto de la comercialización, pretendiendo no solamente elaborar un estudio acerca del problema sino crear las bases mismas para respaldar ese proceso.

El nuevo organismo tendrá como función básica "investigar la naturaleza y las características del proceso de comercialización y actuará, permanentemente, en apoyo de la actividad agropecuaria" analizará los mercados y las formas más eficientes de comercialización para los productos tradicionales, con el propósito de ampliar su producción. Abrirá nuevos rubros de comercialización para los productos no tradicionales de la región, con la finalidad de abrir nuevas posibilidades de explotación de estos recursos".

Asimismo, proporcionará asesoramiento técnico en la comercialización de productos reales y potenciales, en los niveles de profundidad que su estructura lo permita. Este asesoramiento —según el director de la Unidad de Planificación Regional de "CORDECRUZ"— estará destinado, principalmente, al pequeño productor, que es el que necesita de un mayor apoyo.

Otra labor que debe cumplir este instituto es la de información a los productores, para lo que se proyecta la creación de un "Banco de información de mercado, producción y costos".

Este Banco proporcionará también otros datos adicionales que permitan a los productores obtener un conocimiento cabal sobre el actual desarrollo de la actividad agropecuaria.

ESTRUCTURA

El nuevo organismo estará integrado por representantes de los diferentes sectores agropecuarios, los mismos que deben canalizar el financiamiento económico necesario para su funcionamiento y participarán también en los estudios de investigación.

Sánchez hizo la siguiente aclaración: "Es bueno puntualizar que el instituto no se dedicará a la comercialización de los productos, su función es mas bien la de investigar los medios más adecuados para apoyar la comercialización propiamente dicha, que estará a cargo de otro organismo".

La Unidad de Planificación de "CORDECRUZ" ya concluyó la primera fase de este estudio, la misma que será puesta a consideración de los directivos. Posteriormente, se ingresará a la fase final del estudio, en la que participarán todos los sectores involucrados en la problemática agropecuaria.

DECIMO TERCER ANIVERSARIO.- Autoridades militares de Cochabamba rindieron homenaje a los miembros de las Fuerzas Armadas muertos durante las acciones contra las guerrillas, en Ñancahuazú, hace trece años.

Investigan falsificación de pólizas de importación

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA).- Más de un millón de pesos bolivianos se habría defraudado al Fisco al falsificar pólizas aduaneras involucradas a la internación de vehículos.

En conferencia de prensa, efectuada hoy en la Aduana, se hizo conocer los hechos, habiéndose manifestado claramente que se trataba de una falsificación de documentos, firmas de funcionarios subalternos y de una agencia aduanera de Cochabamba.

Se dijo que la falsificación se la descubrió en las oficinas de la Renta y que se había solicitado la intervención de las autoridades pertinentes.

El gerente general de Indoamérica, Alberto Jaldín, de otro lado, mencionó que había presentado denuncia sobre este hecho, por cuanto los sellos de esta agencia y firmas de sus empleados fueron falsificadas. Se dijo que las pólizas tienen series de Oruro, La Paz y Santa Cruz y se efectuaron utilizando papeles que solamente utiliza la Aduana Nacional.

COMUNICADO DE LA CONTRALORIA

El coronel Antonio Ponce Montán, Contralor Departamental, hizo conocer su criterio al respecto, manifestando que se están haciendo las investigaciones y que a estas alturas no se podían aventur suposiciones, informacion base adecuada y que se esta realizando las investigacion Posteriormente, se entregó prensa este comunicado:

"La Contraloría Departamental se permite dirigir los órganos de comunicac social, escrita y orales, que motivo de la difusión d formación sobre la supu ficación de pólizas de A para amparar nacionalización de motoriz clandestinamente en el pa está tomando a su carg correspondiente investigació como resultado de ella busca las sanciones penales económicas inherentes.

Anticipar comentarios s base, señalar responsables, e es prematuro y perjudicial a labor que efectúa la Contralo Las autoridades y la opini pública, además de persona instituciones del ramo, eve tualmente y presuntamen proclives a ser implicadas d ben tener confianza, que Contraloría obrará con justic y con rigor".

INVESTIGACIONES

La Agencia Aduan Indoamérica, cuyos sellos falsificaron solicitó que emplace a las personas cuyo nombres figuran en las pólizas para que señalen a los aut de esa falsificación. Las autor dades aceptaron el pedido.

Oficina de narcóticos en Sucre descubrió un centro de consumo

SUCRE, 10 (PRESENCIA) - La Oficina de Control de Sustancias Peligrosas, en un operativo realizado el pasado martes, descubrió un centro de consumo de drogas, habiéndose informado de la detención del propietario y de otros implicados, con lo que se habría descabezado, en parte, el tráfico de sustancias peligrosas en Sucre.

El prefecto del departamento, Cnl. Rómulo Mercado, en conferencia de prensa, dijo que, cumpliendo instrucciones del gobierno, se agilizó el control, habiendo dado como resultado la captura de narcotraficantes. Manifestó luego que, en una ciudad tan tranquila como esta, han hecho su aparición estos elementos, lo que debe llamar la atención de padres, maestros y la propia juventud. Culpó de la situación a la falta de diálogo y la ausencia de charlas que, sobre los riesgos que implica el consumo de drogas, debieran darse en los planteles de educación. El Prefecto advirtió que será inflexible al aplicar las leyes en vigencia, ya que se tiene conocimiento de que existen wiskerías y otros centros donde se consumen sustancias peligrosas "de comprobarse, dichos locales serán clausurados sin contemplación".

El Cnl. Efraín Imaná Sabatier, director de Control de Sustancias Peligrosas hizo conocer detalles del operativo, realizado en base a denuncias de padres de familia, sobre consumo de drogas, por parte, sobre todo, de gente joven.

En el operativo fue detenido Carlos Maldonado Pereira, de 40 años, alias "El cuate" junto a cuatro muchachos que tenían antecedentes en la oficina de narcóticos.

El allanamiento dio como resultado la incautación de diferentes drogas, boquillas y otros elementos usados para el consumo. Dijo que la escuela de yoga que tenía Maldonado era un medio para atraer a la juventud para luego incorporarla a otras actividades.

En la conferencia se presentó lo incautado, incluso prendas de vestir en cuyos bolsillos se encontraron semillas de marihuana.

TRAFICO

En otro operativo, fue allanada la wiskería "El Aldabón" donde, según el Cnl. Imaná, se planificaba la acción de los narcotraficantes y se repartía la droga, usando una motocicleta que también fue incautada. Como consecuencia del operativo, el local fue clausurado.

Continuando con esta serie de actividades, los policías también arrestaron a otros ocho jóvenes; dijo que con ello se ha descabezado, en alguna medida, el tráfico de drogas en Sucre, pero que se continuará con la acción en forma inflexible.

Aumentan control del contrabando

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA).- Según un informe de la oficina de Aduana el contrabando está siendo controlado en forma efectiva en los trenes internacionales, carreteras, brechas y pistas clandestinas.

Se anunció que se localizaron varias de estas pistas y las mismas están siendo controladas.

El director dijo que las pistas clandestinas están siendo utilizadas por aviones generalmente procedentes del Paraguay e incluso de Colombia.

Sortearán terrenos para los trabajadores de San Simón

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA). El próximo lunes se procederá al sorteo de lotes que beneficiarán a los trabajadores administrativos de la Universidad Mayor de San Simón, informaron autoridades universitarias.

Ese acto se efectuará en presencia de autoridades superiores de San Simón, el notario de fe pública y ejecutivos de la cooperativa de vivienda SITUMSS Ltda.

La ejecutiva máxima de esa cooperativa Yarmila Llanos de Neri, expresó que el sorteo tendrá lugar en el aula magna de la Facultad de Humanidades.

Se dijo que un total de 214 trabajadores ingresarán al sorteo, 150 para una primera fase y 64 para la segunda fase. Se aclaró que las viviendas serán construidas en forma simultánea, con algún margen de diferencia entre ambas fases, puesto que el sorteo se efectuará, particularmente, con la finalidad de que los beneficiarios inicien, a la brevedad posible, el amurallamiento de los lotes, a fin de evitar asentamientos ilegales, por parte de moradores de la zona de "La Tamborada".

Se recalcó que las viviendas de tipo social serán edificadas con financiamiento de la agencia internacional de desarrollo, entidad que otorgará el préstamo equivalente a diez millones de dólares, con aval del Banco Central de Bolivia.

Se añadió que, debido a gestiones realizadas ante el comisionado general de San Simón, Tcnl. Juan Vera Antezana, los trabajadores que prestaban sus funciones y que fueron retirados últimamente de esa casa superior de estudios, seguirán figurando en la lista de la cooperativa e igualmente ingresarán al sorteo, previa cancelación de las cuotas establecidas con anticipación.

DEVOLUCION

Se informó que se constató que algunos ex-docente y alumnos de la Universidad Mayor de San Simón aun tienen en su poder libros que corresponden a la biblioteca central y a las bibliotecas especializadas de agronomía, derecho, medicina, odontología y arquitectura, los mismos que deben ser devueltos de inmediato, bajo apercibimiento legal.

NUEVO EJEMPLAR.- El zoológico de Santa Cruz ha incorporado dentro de su población, a la primera vicuña, que se suma a la llama y la alpaca donadas por las autoridades de Oruro. (Foto PRESENCIA-SANTA CRUZ).

Maestros jubilados de Tarija reclaman pago de sus rentas

TARIJA, 10 (PRESENCIA).- Los maestros jubilados de este distrito, por intermedio de sus directivos, han puesto en manifiesto su profunda preocupación y extrañeza por lo que consideran marcada indiferencia de las autoridades nacionales, especialmente del Ministerio de Educación y Cultura y de la Caja Nacional de Seguridad Social, que no disponen el envío oportuno de las remesas para cancelar sus rentas devengadas.

En tal sentido, dicen que este numeroso sector, conformado por aproximadamente 250 docentes, no ha recibido hasta la fecha el "bono extraordinario" que, según se sabe, fue cancelado hace tiemp en otros distritos; como la rentas correspondientes a lo meses de agosto y septiembre.

Por otra parte, manifiestan que el Ministro, por conducto de SIDA, adeuda a 25 jubilados, de las areas urbana y rural, la duodécimas correspondientes a "bono al sistema y aguinaldo patriótico", que fueron cancelados al servicio activo hace algún tiempo atrás.

SEMAPA construirá nuevo sistema de alcantarillado para Cochabamba

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA).- El gerente general de SEMAPA, Osvaldo Ureja Mariscal, informó que se proyecta realizar dos obras importantes: aumentar la producción de agua de la cordillera y construcción de un nuevo sistema de alcantarillado sanitario, en beneficio del pueblo de Cochabamba.

A DE CORDILLERA

Se dijo que una de las obras de importancia que SEMAPA proyecta iniciar este año, para aumentar la producción de agua de la cordillera con que se cubrirán los requerimientos de población en el futuro, podrá definirse en los próximos días cuando la licitación sea finalmente adjudicada a una de las tres empresas que presentaron sus propuestas a la correspondiente consideración de la junta de licitaciones.

Se agregó que, actualmente, se están finiquitándose los últimos detalles para convalidar una adjudicación que hizo la junta de licitaciones de SEMAPA, el pasado mes de septiembre, y que se esperaba que en breve plazo más, se pueda firmar el contrato para la ejecución de las obras de la cordillera.

TRABAJOS

Se expresó que las obras de la cordillera comprenden la ampliación de la presa de Escalarani, el canal Escalerani - La Cumbre y la construcción de una presa de regulación en La Cumbre. El objetivo primordial de estas obras es el mejoramiento y captación de nuevas fuentes de agua, a través de la ampliación de la presa Escalerani, a captación de nuevas cuencas y la utilización de las aguas de escurrimiento, mediante el canal Escalerani - La Cumbre.

Se dijo que las obras de la cordillera se prolongarán por espacio de doce meses y está previsto que, hacia fines de 1981, Cochabamba estará recibiendo los beneficios de estas obras, que significan mayor caudal de agua para las necesidades siempre crecientes de la población urbana.

ALCANTARILLADO

Se expresó que otro proyecto importante que tiene SEMAPA es la construcción de un nuevo sistema de alcantarillado sanitario, que está en etapa final de calificación y evaluación de las propuestas técnico-eonómicas.

La gerencia general estima que, en el curso de esta semana, la comisión calificadora designada para la evaluación de las propuestas pueda presentar su informe a la junta de licitaciones y que en los primeros días de la próxima semana, la junta tendrá todos los documentos y antecedentes necesarios como para tomar la decisión de adjudicar las obras del sistema de alcantarillado sanitario de Cochabamba, que son de verdadera urgencia, según se recalcó.

Se añade que el proyecto considera, fundamentalmente la ampliación de redes secundarias, en aquellos sectores que tienen este servicio, el cambio de tuberías en las zonas en las que el funcionamiento del sistema no es normal y la construcción de colectores secundarios, principales y emisarios, en toda la zona comprendida dentro del radio urbano, incluyendo las áreas de crecimiento visible, debiendo construirse además, una moderna planta de tratamiento.

Se informó que la inversión es de 16.7 millones de dólares.

agenda

PRESENCIA. Av. Mariscal Santa Cruz. Edificio Esperanza 2º. piso, teléfonos: 372340 - 372341 - 372342 - 351998 - 352172 - 352178.
HOSPITAL DE CLINICAS. Maternidad, Tel. 376472. Parto a domicilio, Tel. 360700, Central 322872 - 322872.

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL 11 AL 18 DE OCTUBRE

BRISTOL Calle Yanacocha esquina Ingavi. Telf. 353569. **SAN LUIS** Díaz Romero Nº 1334. Telf. 324785. **PALERMO.** Av. de las Américas Nº 462. **ASPIAZU.** Aspiazu Nº 383. Telf. 370520. **CRUZ AZUL** Murillo Nº 1391. Telf. 357361. **OMASUYOS** Max Paredes-Santa Cruz Nº 1050. **NIÑO JESUS** Av. Pando Nº 140. Telf. 322425. **ALTO OBRAJES** Av. del Maestro Nº 1472. Telf. 785552. **ESMERALDA** Av. Ballivián Nº 1280 Ciudad Satélite. **MARIA DEL CARMEN.** Centro Comercial Obrajes Local 12. Telf. 782248.

EN EL INTERIOR

COCHABAMBA:
ASUNCION, Calama esquina Lanza Nº. 3370, Tel. 25888. **ANDINA,** Esteban Arce Nº. 6653, Tel. 22002; **SANTA LUCIA,** Colombia Nº. 4179, Tel. 26524.
POTOSI:
SANTIAGO, Chayanta Nº. 543, Tel. 2895. **LA BOLIVIANA,** Plaza Alonso de Ibañez s/n, Tel. 3911.
SUCRE:
SAN SILVESTRE, Arenales Nº. 214, Tel. 1887.
TRINIDAD:
SUDAMERICANA, Centro de la ciudad.
SANTA CRUZ:
NACIONAL, Dra. María Nauriel, Isabel la Católica S. de Figueroa, Tel. 25782. **UNIVERSAL,** Dra. Gloria Parada, Bolívar-Murillo, Tel. 23519. **CORAZON DE JESUS,** Dr. Alberto Paz, Calle 21 de Mayo Nº. 343, Tel. 24079. **IBERIA,** Dra. Miriam Fernández Republiqueta Nº. 51, Tel. 26497.

FLOTAS

ABAROA, Alonso de Mendoza Nº. 242, Tel. 327096.
ANDINO, Tel. 320471.
ATLAS, Alonso de Mendoza Nº. 226, Tel. 328621.
AUTOLINEAS INGAVI, Tel. 328981.
BUSTILLO, Tumusla Nº. 530, Tel. 326894.
BOLIVIA, Plaza Alonso de Mendoza s/n. Tel. 355854.
CONTINENTAL, Avda. Montes Nº. 521, Tel. 329061.
COPACABANA, Avda. Montes s/n., Tel. 327211 y 340461.
CINTA DE PLATA, Avda. Manco Kapac.
CISNE, Bozo Nº. 169, Tel. 361321.
EL DORADO, Bozo esq. Montes Nº. 106, Tel. 340375.
EL CHAPACO, Chuquisaca Nº. 536, Tel. 340258.
SAN LORENZO, Tiquina Nº. 131, Tel. 328911.
KIRKINCHO, Avda. Montes esq. Bozo Nº. 108. Tel. 354612.
KORILAZO, Avda. Montes esq. Bozo Nº. 700, Tel. 323810.
LA VELOZ DEL SUD, Tiquina esq. Figueroa Nº. 739, Tel. 323146.
MANCO KAPAC, Tumusla Nº. 106, Tel. 350033.
ORIENTE, Tel. 327551.
TRANSRIVEROS, Avda. Montes Nº. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTES LA PAZ, Avda. Montes Nº. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA, Independencia esq. Oquendo Nº. 199, Tel. 325083.
URUS, Plaza Alonso de Mendoza Nº. 194, Tel. 350793.
YUNGUEÑA, Avda. de las Américas Nº. 344 (Villa Fátima), Tel. 312344.

BOMBEROS, Tel. 119
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.

SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO

CENTRAL E INFORMACIONES	
DIRECCION GENERAL	371221
SUB-DIRECCION GENERAL	371220
DPTO. NL. ADMINISTRATIVO	371223
DPTO. NL. REG. VEH. LICENCIAS	371225
DPTO. NL. RELACIONES PUBLICAS	371226
JEFATURA DEPARTAMENTAL	371227
COMANDO DE BATALLON	371228
RADIO COMUNICACIONES	371229
RETEN CHUQUIAGUILLO	371232
RETEN RIO SECO	310077
RETEN AUTOPISTA EL ALTO	850003
	389321

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ.

Teléfonos del Retén Municipal de Emergencia	371235
	371236
	375266

SAMAPA, 311222 - 326548. Energía 354357.
TASA: RECLAMOS 113 - INFORMACIONES 104 - SEÑORITA HORA 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR 55907-09, INTERIOR 20402-03.
AASANA, Tel. 810122 - Retén de emergencia Municipal Tels. 326643 - 366193.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO 351155 - 351157 - 371276 - 353606.
LUFTHANSA 372170 - 372171 - 372172 - 372173 - Aeropuerto 811921 - 811922 Carga Aeropuerto 811923.
AEROLINEAS ARGENTINAS, Tel. 350792.
AVIANCA, Tel. 357599 - 350608.
AIR FRANCE, Tel. 351740.
BRANIFF INTERNATIONAL, Tel. 372011 - Aeropuerto 810114 - 810115, Carga 810215.
FERROCARRILES, Estación Central, Tel. 352510 - 353510.

Ex-jefe militar argentino

Faltó decisión para resolver por las armas el conflicto de Beagle

CORDOBA, ARGENTINA, 10 (AP).- Un ex-jefe militar declaró que "faltó voluntad" de parte de los mandos superiores del Ejército Argentino para resolver por la vía de las armas, a fines de 1978, el diferendo limítrofe con Chile.

El General de División retirado luciano B. Menéndez, en declaraciones a periodistas, declaró anoche que "... sólo quiero señalar que en ocasión de presentarse y agudizarse el conflicto austral, el poder terrestre argentino estaba absolutamente preparado para asumir la responsabilidad en el caso".

En aquel entonces era Comandante en Jefe del Ejército el Teniente General Roberto E. Viola, a quien la Junta Militar designó la semana pasada como Presidente militar, a partir de marzo de 1981. El General Menéndez, adscrito a la "línea dura" del Ejército, se sublevó contra Viola en septiembre de 1979, y pidió su remoción. Pero no encontró respaldo ni siquiera entre sus subordinados del Tercer Cuerpo de Ejército, con asiento en Córdoba. Fue pasado a retiro y cumplió varios meses de arresto.

"No tengo duda alguna que de haberse planteado una guerra la hubiéramos ganado nosotros", declaró Menéndez, al aludir a la tensa situación con Chile debido al centenario litigio fronterizo austral, ahora sometido a la mediación de la Santa Sede.

"Yo sólo puedo y debo decir que por parte de quienes debieron decidir oportunamente, cuando todo estaba preparado, faltó voluntad para conseguir el objetivo por cualquier medio".

Fuentes militares indicaron que cuando los gobiernos argentino y chileno, merced a la gestión del enviado del Vaticano Cardenal Antonio Samoré, aceptaron en enero de 1979 someter el conflicto a la mediación de Juan Pablo II, el General Menéndez intentó desconocer esa resolución. Pero tampoco tuvo respaldo en aquella oportunidad.

Ministro de Nueva Zelandia en visita oficial a México

MEXICO D.F. 10 (AP). El Presidente José López Portillo y el Primer Ministro de Nueva Zelandia, Robert D. Muldoon, de visita oficial en este país, advirtieron que el mundo bordea el abismo del caos y coincidieron en que las potencias medias tienen ante si la tarea de actuar como elemento catalizador entre el mundo desarrollado y el subdesarrollado.

En una cena de estado ofrecida anoche con motivo de la visita oficial de Muldoon a México, el funcionario neozelandés dijo que ante la crisis actual "es mucho lo que pueden aportar las potencias medidas para influir de una manera moderadora y stabilizadora".

Muldoon dijo que "cada día aumenta la incertidumbre en el mundo de hoy" debido al debilitamiento del proceso de distensión y el acercamiento al uso de la fuerza para resolver las disputas.

Venezuela aumenta precio de todos sus combustibles

CARACAS, 10 (AP).- Venezuela aumentará la próxima semana los precios de sus combustibles residuales de petróleo de alto contenido de azufre, según versiones publicadas hoy.

Una vocero del Ministerio de Energía y Minas se negó a confirmar o desmentir la información y dijo que "no hay anuncio oficial que hacer en este momento".

Agregó que el Ministro, Humberto Calderón Berti, hablará cuando regrese a la capital el martes desde la zona petrolera de Maracaibo. No dio detalles.

Según las versiones, el aumento será de un promedio de dos dólares por barril. Actualmente los precios son de entre unos 22 y 32 dólares, dependiendo del contenido de azufre.

Comandante de la Armada argentina:

"Viola tendrá la misma libertad de acción que ha tenido Jorge Videla"

BUENOS AIRES, 10 (AP).- El Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Armando Lambruschini al referirse por primera vez a la designación del Teniente General (re) Roberto E. Viola como próximo Presidente de la Argentina dijo que este tendrá "la misma libertad de acción", que ha tenido el actual Mandatario Jorge. R. Videla.

Es la primera oportunidad en que uno de los miembros de la Junta Militar, órgano máximo del Estado que tuvo a su cargo exclusivo la designación del próximo Mandatario se refiere a este proceso a una semana de haberse conocido el nombre del sucesor de Videla, tras una serie de alternativas que causaron conjeturas sobre la existencia de diferencias.

Lambruschini cuando fue consultado anoche si Viola iba a ejercer la Presidencia con mayor libertad de acción que Videla, afirmó que... "todo Presidente tiene sus limitaciones. Un Presidente Constitucional está limitado por la Constitución, el Congreso, por las leyes. El Presidente de este proceso está limitado por los documentos básicos , el estatuto, la Constitución y las leyes. Vale decir que el futuro Presidente va a tener la misma libertad de acción que ha tenido el Presidente Videla".

El Comandante de la Armada pareció así salir al paso de parte de las conjeturas circulantes en el sentido de que la postergación oficial del nombre del sucesor de Videla que originalmente estaba prevista para el 29 de septiembre, era por presuntas negociaciones sobre ese campo de acción que tendría Viola. En ese plano, por otra parte se sostuvo que la Armada no había votado inicialmente el nombre de Viola, y que hubo que proceder a negociaciones.

Una de las preguntas formuladas por la prensa a Lambruschini en Mar del Plata para una inspección de bases navales fue precisamente si existieron esas negociaciones.

Figueiredo y Pinochet firmaron nueve acuerdos

SANTIAGO, CHILE, 10 (LATIN).- Los Presidentes de Brasil y Chile, Joao Figueiredo y Augusto Pinochet, coincidieron plenamente en los temas económicos y políticos que discutieron durante la visita que realiza a este país el Mandatario brasileño, dijo una declaración conjunta que suscribieron hoy ambos Jefes de Estado.

En el documento, firmado en la víspera del regreso de Figueiredo a Brasilia, los Generales Figueiredo y Pinochet dejaron constancia de que esta coincidencia en asuntos bilaterales y multilaterales refleja la antigua y leal amistad existente entre los dos países.

"Los Presidentes declararon su convicción de que las excelentes relaciones entre ambos países continuarán evolucionando y expandiéndose dentro del espíritu de fraterna, tradicional y leal amistad y cooperación que las caracteriza.

Destacaron a ese propósito, la atmósfera de cordialidad que presidió las conversaciones", dijo la declaración conjunta.

Figueiredo y Pinochet expusieron su preocupación por el escaso avance de la comunidad internacional para establecer un nuevo orden económico y por la extensión y gravedad de la crisis energética mundial, destacando el impacto negativo que estos hechos tienen para los países en desarrollo.

En cambio elogiaron el nivel alcanzado por el comercio bilateral y acordaron estimular el intercambio de experiencias en el campo de la energía como parte de la cooperación técnica entre los dos países.

Expresaron los Presidentes su convicción de que el estrechamiento de los lazos bilaterales con base en el respeto mútuo entre los países latinoamericanos constituye un beneficio para la región, y que la concepción pluralista del esquema político regional contribuye a la paz y buena convivencia.

El documento fue suscrito en una ceremonia que se realizó en el Salón Azul de la Casa de Gobierno. La comitiva presidencial brasileña partirá mañana temprano a Brasilia, finalizando la visita de tres días a Chile.

En la declaración se enfatizó también que Figueiredo invitó al General Pinochet a visitar Brasil, lo que se concretará en una fecha a fijar.

Figueiredo fue el primer Presidente brasileño que visitó Chile en los últimos 17 años. Joao Goulart estuvo en 1963.

En la declaración conjunta los Presidentes pusieron también de relieve su preocupación por la creciente vulneración del principio de no intervención y condenaron la violencia en todas sus expresiones.

Reafirmaron la responsabilidad del diálogo entre las naciones y su apoyo a toda iniciativa que promueva el desarme con estricto control internacional.

Concordaron, por otra parte, en que el aprovechamiento de la energía nuclear para fines pacíficos constituye un legítimo derecho para todos los países que deseen promover su desarrollo económico y social, y rechazaron cualquier iniciativa que pretenda establecer discriminaciones en ese campo.

Junta salvadoreña acusa a izquierdistas de ser autores de hechos de violencia

SAN SALVADOR, 10 (AP).- El presunto asesinato del Embajador sudafricano, Archibald Gardner Dunn, por guerrilleros izquierdistas que lo secuestraron, causó hoy gran preocupación entre diplomáticos en esta nación.

"Esto es terrible, una atrocidad más de las muchas que han ocurrido diariamente aquí", dijo un diplomático norteamericano que pidió no ser identificado, refiriéndose al constante hostigamiento de diplomáticos extranjeros en este país en los últimos años.

Los diplomáticos y cónsules extranjeros han sido blanco de disparos, insultados y hostigados de diversas formas durante los últimos tres años, frecuentemente por guerrilleros izquierdistas y algunas veces por grupos derechistas. Sus embajadas han sido objeto de atentados dinamiteros y ocupadas durante semanas en ocasiones por militantes salvadoreños.

Las fuerzas populares de liberación, uno de los seis grupos guerrilleros activos en El Salvador, dijeron ayer a través de un comunicado de prensa que habían matado a Dunn, 315 días después de haberlo secuestrado, pues las demandas de los extremistas, incluso un rescate de 20 millones de dólares, no fueron satisfechas.

El cuerpo de Dunn fue sepultado en un lugar no identificado en El Salvador y que se dará a conocer "a su debido tiempo", dijeron los guerrilleros. Una declaración de la Junta de Gobierno hoy expresó que la negativa a entregar los restos "es un acto que refleja el grado de crueldad".

Las guerrillas también habían exigido que la Junta rompiera relaciones diplomáticas con Chile, Israel y Sudáfrica, y publicara un manifiesto guerrillero en periódicos en 65 lenguas y 110 naciones. La Junta rompió relaciones con Sudáfrica, alegando que ya lo tenía planeado antes del secuestro de Dunn, pero se negó a acceder a las otras demandas.

Militares salvadoreños son entrenados por EE.UU. en zona del Canal de Panamá

PANAMA, 10 (AP).- El entrenamiento de militares salvadoreños en la Escuela de las Américas, dirigida por el Ejército de Estados Unidos en la antigua Zona del Canal de Panamá, podría provocar acciones de guerrilleros salvadoreños aquí, dijo aquí un comentarista de la televisora nacional.

La Escuela de las Américas es un centro de adiestramiento militar establecido desde fines de la segunda guerra mundial en Fort Gulick, a orillas del Lago de Gatun, en las proximidades del Canal de Panamá, a 70 kilómetros al norte de esta capital.

El diario "The Washington Post" dijo el jueves que unos 100 oficiales salvadoreños han seguido allí un curso de tres semanas. El curso es denominado "El aspecto de los derechos humanos en el desarrollo y la defensa externa" y, según publicaciones hechas en Washington, entrena en las técnicas del uso de la fuerza sin necesidad de brutalidades.

Un alto vocero del gobierno panameño, citado por la televisora nacional, dijo que "la utilización de la Escuela de las Américas para esta clase de programas está en contra del nuevo propósito postulado por el Presidente Arístides Royo, en cuanto a que esa Escuela debía servir para formar un nuevo militar al servicio del progreso y desarrollo de los pueblos latinoamericanos y no para ser entrenado al servicio de la represión".

Según abogados y expertos, "la utilización del territorio panameño de la Zona del Canal para entrenar Fuerzas Armadas extranjeras (ante todo en este caso de El Salvador, donde existe prácticamente una guerra civil) entraña una violación de la neutralidad del Canal de Panamá.

El comentarista dijo que "no se conoce si la utilización del territorio panameño para entrenar oficiales de las Fuerzas Armadas Salvadoreñas cuenta con la aprobación o el conocimiento previo del gobierno panameño".

En otra parte señaló que no se conoce si la actual utilización de la Escuela para entrenar militares de América Latina está contemplada en el marco de los nuevos Tratados del Canal de Panamá.

Pacto Andino reiniciará sus reuniones el lunes

LIMA, 10 (EFE).- El Pacto Andino reanudará en Lima sus reuniones el próximo lunes bajo el claro signo de dar preferencia a la expansión comercial, antes que a las preocupaciones políticas que marcaron sus últimos meses.

Esa orientación económica se dibuja claramente ya en tres frentes: los Estados Unidos, la Comunidad Económica Europea y el grupo de las naciones "grandes" latinoamericanas: México, Brasil y Argentina.

Para 1979, según las últimas cifras proporcionadas a la agencia "EFE" por el Pacto Andino, el comercio exterior de BOLIVIA, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela superó los 45.000 millones de dólares, en una expansión considerada sin precedentes.

El Pacto Andino como bloque, se ha convertido así en el mayor exportador del mundo en desarrollo, después de Arabia Saudita e Irán", y superó largamente a los países "grandes" de Latinoamérica.

El principal mercado de las exportaciones andinas son los Estados Unidos, que absorben su tercera parte. De ahí el interés del pacto en eliminar restricciones arancelarias con ese país para superar el déficit de la balanza comercial, que llega a los 2.000 millones de dólares.

Las negociaciones entre el pacto y los Estados Unidos que duran ya un año, han arrojado hasta el momento diversas ventajas para el ente subregional.

Entre ellas, el hecho de que Estados Unidos consideró al pacto como un bloque en la negociación y el levantamiento de las cláusulas contra la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), que afectaban gravemente dos países andinos: Ecuador y Venezuela.

Las recientes negociaciones sobre el levantamiento de restricciones a productos andinos que acaban de terminar en Washington, fueron definidas por las autoridades andinas como "satisfactorias".

De acuerdo a cifras sobre el comercio andino-norteamericano que datan de 1977, las exportaciones andinas globales llegaron ese año a 5.577 millones de dólares mientras que las importaciones estaban en 5.424 millones. Entonces la balanza comercial era positiva, mientras que actualmente es deficitaria.

Por otro lado, en noviembre próximo, según información proporcionada por el miembro de la junta, ente técnico-comunitario andino, Pedro Carmona, debe suscribirse un convenio de cooperación en los terrenos tecnológico, financiero y comercial, entre la Comunidad Económica de Europa (CEE) y el pacto.

Según cifras de 1977, el comercio exterior andino entre el Acuerdo de Cartagena y la "CEE", llegó a los 5.754 millones de dólares.

Las exportaciones del Grupo Andino a la "CEE" entre 1971 y 1977 se duplicaron al pasar de cerca de 1.000 millones de dólares a 2.037 millones.

Las importaciones andinas desde la "CEE" pasaron respectivamente de 1.164 millones a 3.717 millones y también en este caso la balanza comercial destaca el pacto.

El mayor importador andino después de la "CEE" es Venezuela con 2.175 millones. El mayor exportador a la "CEE" es Colombia con más de 700 millones de dólares. Las cifras de las ventas andinas no incluyen petróleo.

En cuanto al comercio con Brasil, México y Argentina (Abramex), las importaciones globales andinas, fueron de 1.008 millones de dólares en 1977, llegando las exportaciones conjuntas hacia esos países a 662.1 millones de dólares existiendo déficit comercial para los países andinos.

Finalmente, el comercio intrasubregional supera los 1.200 millones de dólares. En 1969, año de la creación del pacto, era de unos cien millones de dólares.

Ministro colombiano exhorta a la unidad

BOGOTA, 10 (AP).- El Ministro de Gobierno (interior) Germán Zea Hernández, aseguró que las guerrillas urbanas y rurales "no convertirán a Colombia en otra Cuba".

"No pueden derrocar el régimen constitucional ni a las Fuerzas Armadas ni al deseo del pueblo de mantener las instituciones democráticas", dijo anoche el Ministro en la Cámara de Representantes durante un debate promovido por los solitarios congresistas del Partido Comunista, para tratar de detener la ofensiva de las fuerzas militares contra la principal guerrilla rural.

La desocupación en Costa Rica es del orden de 4,6 %

SAN JOSE, 10 (AP).- Un informe del Ministerio de Trabajo señala que la desocupación en Costa Rica es del 4.6 por ciento, o sea que 32.352 personas no tienen trabajo remunerado.

El informe apunta también que la población inactiva, formada por los menores de edad, estudiantes y amas de casa, es en la actualidad de 1.443.4[illegible] personas en una población total de poco más de dos millones de habitantes que tiene Costa Rica.

La fuerza de trabajo, según las estadísticas, está constituida por 756.950 personas, cuyo quehacer incide directamente en el desarrollo del país.

Hace cinco años, el nivel de desocupación era de un 6.8 por ciento, pero una mayor ocupación de la mujer en actividades empresariales, comerciales, de gobierno, bancos y otros ha permitido bajar el porcentaje en el último lustro, según el informe.

Sigue en aumento número de víctimas de la violencia política salvadoreña

SAN SALVADOR, 10 (EFE).- Buen número de muertes por causa de la violencia política se sumaron el jueves en El Salvador a las ya de 5.000 registradas por el Arzobispado Salvadoreño en el curso de los últimos diez meses.

De estas, según el administrador apostólico de la Arquidiócesis Salvadoreña, Monseñor Arturo Rivera y Damas, un 60 por ciento son militantes de organizaciones populares de izquierda.

Poco después de que la Junta gobernante asegurase que estaba superando la crisis, aunque reconociera estar siendo hostigada por la violencia de la extrema izquierda y de la ultraderecha, se anunció el jueves el asesinato de un diplomático secuestrado hace un año por guerrilleros.

Las clandestinas "Fuerzas Populares de Liberación Farabundo Martí" (FPL) dijeron haber "ajusticiado" a Archibald Gardner Dunn, Embajador sudafricano secuestrado el 28 de noviembre de 1979.

Si fuese cierta la noticia, como parece probable, se trataría del tercer diplomático asesinado en El Salvador en los dos últimos años.

En marzo de 1979 la guerrilla se responsabilizó de la muerte de Hugo Wey, cónsul de Suiza aquí, y, dos meses más tarde, de la del cónsul honorario de Israel en El Salvador, Ernesto Liebes.

También el jueves se informó sobre choques armados de grupos guerrilleros de izquierda con efectivos gubernamentales en áreas rurales del norte y centro oriente del país.

En esos enfrentamientos murieron, al menos, según versiones oficiales, quince guerrilleros y dos miembros de los cuerpos de seguridad, entre estos el Capitán de Artillería Nelson Vargas, en una emboscada de las "Fuerzas Armadas de Resistencia Nacional" contra una patrulla militar.

VOLOVELISMO

... de volovelismo en el Altiplano. Club de Planeadores Ayar Uchu comienza con los cursos para pilotos de planeadores. Haga la visita a la Pista de Laja (Km. 7 Camino a Laja). Todos los fines de semana.

Miles de muertos a causa de terremoto en Argelia

ARGEL 10 (EFE).- Miles de muertos ha producido el sismo que se registró en la ciudad de Al Asnam, hoy según informó esta noche la Agencia Argelina de Prensa (APS).

Al parecer, ha quedado destruida gran parte de la ciudad.

Por otra parte se sabe que el gobierno decretó siete días de duelo nacional, en solidaridad con la población de las regiones siniestradas.

El sismo se registró a las 13.25 hora local (12.25 GMT) y su intensidad fue mayor que los 6,5 grados alcanzados en el terremoto de 1954, cuando quedó destruido el 90 por ciento de Al Asnam y 1.500 personas murieron.

Además de Al Asnam, donde se localizó el epicentro, el terremoto se sintió en todo el norte de Argelia, en las ciudades de Argel, Blida y Medea, y en la costa mediterránea española.

El norte de Marruecos, situado en la misma zona sismológica, habitualmente muy activa, no registró sin embargo nada anormal.

El Presidente de Argelia, Chadli Bendjedid, dijo en un mensaje radiado que había "muchas víctimas y graves daños materiales".

El gobierno se reunió hoy para tomar las primeras medidas de ayuda y organizar los servicios de rescate. Los Ministros del Interior, Vivienda y Sanidad han sido enviados a la zona de Al Asnam, situada a 160 kilómetros al suroeste de Argel.

La radio nacional informó que "un alto número de personas" habían muerto en Al Asnam, en su mayor parte sepultadas bajo casas. También hay noticias de víctimas y daños en las zonas rurales próximas.

Pero dado que las comunicaciones con Al Asnam han quedado cortadas, aún no existen datos concretos sobre las consecuencias del terremoto.

Helicópteros de la Policía y del Ejército están ayudando a los primeros heridos, pero el mal estado de las carreteras impedirá a los equipos médicos desplazarse rápidamente a la zona.

La Radio Nacional Argelina dijo que ha quedado destruido el 80 por ciento de Al Asnam, ciudad con 125.000 habitantes e importante centro comercial y artesanal que ya tuvo que ser reconstruido hace 26 años por otro terremoto.

La emisora hace llamamientos cada 15 minutos para que se incorporen voluntarios a los equipos de ayuda. Al mismo tiempo la Policía y el Ejército han sido movilizados hacia la zona norte.

Los altos funcionarios públicos, a pesar de que hoy es el día de descanso semanal musulmán, han sido llamados para que permanezcan en sus puestos de trabajo.

Tras el primer temblor se registraron otros dos, el primero de una intensidad de 6,4 en la Escala de Richter y el segundo menor. Excepto en Al Asnam, en las demás localidades el terremoto sólo produjo miedo entre la población, pero no daños ni víctimas.

Los Montes Atlas, que recorren el norte de Africa, son sísmicamente muy inestables y han provocado varios corrimientos de tierras y terremotos en el pasado. En 1960, la ciudad marroquí de Agadir quedó completamente destruida por un terremoto que mató a 20.000 personas.

En septiembre de 1954, la misma Al Asnam, con el nombre de Orleansville bajo la colonización francesa, sufrió un terremoto que causó la muerte a 1.500 personas y provocó la destrucción del 90 por ciento de la ciudad.

Los observatorios geofísicos españoles de Toledo, Tarragona, y Granada registraron, a las 13,26 horas de hoy (12,36 GMT) un movimiento sísmico, cuyo epicentro se sitúa, al parecer, en las inmediaciones de la ciudad argelina de Al-Asnam, 160 kilómetros al sureste de la capital argelina.

Según el Observatorio de Toledo, a 620 kilómetros del epicentro, el movimiento tuvo una intensidad de 7 a 7,5 en la Escala Richter.

Gonzalo Payo Subiza, Director del Observatorio de Toledo declaró a la agencia "EFE" que "el terremoto fue muy violento, uno de los más violentos que se han producido en los últimos años en el área mediterránea".

Irak busca solución a la guerra con Irán

VIENA, 10 (LATIN-REUTER).- Irak desea la rápida solución de su conflicto con Irán y acogerá la mediación de cualquier cuerpo internacional, dijo hoy un enviado especial del Presidente Saddam Hussein.

Abdulfattah Mohammed Amin, miembro del Consejo del Comando Revolucionario - uno de los cinco emisarios iraquíes enviados a informar a los líderes de 27 países acerca de la guerra del Golfo Pérsico - dijo aquí a los periodistas:

"Hemos declarado nuestro deseo de paz porque sabemos que las pérdidas de ambos bandos son fuertes".

Bombardeos averiaron centro nuclear experimental iraquí

PARIS, 10 (LR).- El diario izquierdista Liberación dijo hoy que una planta de enfriamiento construida por Francia en el centro nuclear experimental iraquí en Tamuz, resultó seriamente averiada durante un ataque aéreo el 30 de septiembre.

El diario citó declaraciones de técnicos franceses que se encontraban allí en el momento del ataque, y que luego retornaron a París.

Fuentes oficiales en París proporcionaron pocos detalles del incidente, diciendo sólo que el centro había sufrido daños menores.

El día del ataque, fuentes diplomáticas en Bagdad informaron que aviones a reacción iraníes descargaron sus armas cerca del reactor sin alcanzarlo.

El Primer Ministro israelí Menachem Begin, cuyo país ha denunciado frecuentemente la cooperación nuclear francesa con Irak, desmintió posteriormente que Israel hubiese estado involucrado de alguna manera en el ataque.

Liberación citó a los técnicos franceses diciendo que "la planta de refrigeración sufrió el grueso del ataque, y resultaron afectados los separadores de hidrociclones".

Liberación dijo: "A menos de 200 kilómetros de la frontera iraní, 12 kilos de uranio altamente enriquecido, entregado en junio por Francia, han quedado sepultados bajo el centro de experimentación nuclear en Tamuz, lo suficiente para permitir a Saddam Hussein (el Presidente iraquí), construir una bomba atómica tan poderosa como la que destruyó Hiroshima".

El diario izquierdista agregó: "Desde el 30 de septiembre, los técnicos franceses que teóricamente son responsables de este uranio, han partido, con excepción de siete voluntarios".

"Francia guarda silencio, la guerra continúa y Saddam Hussein es libre de hacer su bomba", dijo el artículo.

Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es sábado 11 de octubre, 285°. día de 1980. Faltan 81 días para que termine el año.

ACONTECIMIENTOS SALIENTES

1469 - La Princesa de Castilla, la futura Isabel la Católica, conoce al hijo de Juan II, Rey de Navarra y Aragón, Fernando. La boda se efectuaría poco tiempo después.

1737 - Un terremoto devasta Calcuta y provoca alrededor de 300.000 víctimas.

1797 - La Flota Holandesa es derrotada por los ingleses frente a Camperdown, Holanda.

1880 - Se firma en Bogotá un tratado entre Colombia y Chile por el que se "comprometen a perpetuidad" a allanar cualquier dificultad que puede suscitarse entre los respectivos gobiernos.

1963 - Las Naciones Unidas condenan la represión en Sudáfrica por una votación de 106-1.

1972 - Estados Unidos establece restricciones a sus pilotos que realizaban misiones en Hanoi, luego que tres misiones diplomáticas en Vietnam del Norte sufrieron daños por las incursiones.

1976 - Versiones provenientes de China dicen que la viuda de Mao Zedong (Mao Tse-Tung) y otros tres funcionarios, fueron arrestados.

1979 - El Presidente cubano Fidel Castro visita Nueva York por primera vez en 19 años en ocasión de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

ELEONOR ROOSEVELT, esposa del ex presidente norteamericano Franklin D. Roosevelt, desempeñó funciones diplomáticas de gran importancia y fue junto a su esposo una figura importante en la historia de EE.UU.

NATALICIOS DE LA FECHA:

Eleanor Roosevelt, esposa del Presidente norteamericano Franklin D. Roosevelt, (1884-1962) - Jerome Robbins, coreógrafo norteamericano (1918 ---).

PENSAMIENTO DE HOY:

El hombre tiene en sus propias manos el molde de su destino. Francis Bacon, filósofo inglés (1561-1625).

Insatisfacción china por relaciones entre los Estados Unidos y Taiwán

PEKIN, 10 (AP).- China expresó claramente su insatisfacción sobre un acuerdo que, según los chinos, da carácter oficial a las relaciones entre Estados Unidos y Taiwan, si bien todavía no se han registrado tensiones entre Pekín y Washington.

Un día después de que el comentario de primera plana en el órgano del Partido Comunista, "Diario del Pueblo", acusó al gobierno de Estados Unidos de abandonar su promesa a Pekín de mantener las relaciones con Taiwan no oficiales, el Vicepresidente del partido, Deng Xiaping, se reunió hoy con una delegación cultural del gobierno norteamericano.

Los norteamericanos presentes dijeron que la cuestión de Taiwan no fue debatida. La agencia oficial XINHUA llamó a la conversación "amistosa" y manifestó que Deng dijo a los norteamericanos que "se ha hecho mucho progreso en intercambios culturales entre los dos países. Esta es una buena cosa para nuestros dos pueblos".

Un vocero de la embajada norteamericana dijo que no había una protesta formal escrita por parte de China. Añadió que en el curso de una reunión sobre otro tema, el gobierno chino expresó oralmente insatisfacción y preocupación al Encargado de Negocios norteamericano, J. Stapleton Roy.

Aproximadamente en el mismo momento, funcionarios norteamericanos y chinos en Pekín iniciaban un acuerdo según el cual la firma del gobierno norteamericano, Private Investment Corporation, facilitará las inversiones privadas norteamericanas en China a través de seguros contra riesgos políticos y programas de financiamiento.

El ataque del periódico, que siguió a una denuncia más breve de la agencia oficial XINHUA, sostuvo que la "poco sabia acción" de los norteamericanos con respecto a Taiwan "ya ha herido los sentimientos del pueblo chino y sin duda producirá una influencia poco favorable en el desarrollo continuo de las relaciones entre Estados Unidos y China".

Añadió que "figuras políticas norteamericanas", que no especificó, han advertido repetidamente que un deterioro de las relaciones chino-norteamericanas "podría tener consecuencias desastrosas".

Una cuestión controvertida es el acuerdo firmado en Washington la semana pasada entre dos institutos privados establecidos para encargarse de las relaciones no oficiales entre Estados Unidos y Taiwan, luego de que se quebraron relaciones formales para iniciarlas con Pekín el 1 de enero de 1979.

Libia se convirtió en el primer país árabe que declara su respaldo a Irán

BEIRUT, 10 (AP).- Libia se convirtió hoy en la primera nación árabe en declarar abiertamente su apoyo a Irán en la guerra que sostiene contra Irak desde hace 19 días, y exigió que Arabia Saudita devuelva los cuatro aviones norteamericanos enviados, según dijo, para espiar la zona de batalla. Una emisión radial captada en Israel indicó que Libia está proveyendo a Irán de grandes cantidades de armas y municiones.

El Jefe del Estado libio, Coronel Moammar Khadafy, exhortó al apoyo panárabe a Irán en el conflicto que tiene lugar en las márgenes del norte del Golfo Pérsico, y manifestó que se trata de un "deber islámico", informó JANA, la agencia noticiosa oficial de ese país.

Khadafy acusó a Irak de ser el personero de Estados Unidos en la guerra, y declaró: "Hemos resuelto enfrentar a Estados Unidos en el mundo árabe".

En telegramas enviados al Rey Khaled de Arabia Saudita y a Mandatarios de otros países en la región del Golfo Pérsico, Khadafy dijo: "Es el deber islámico que nosotros, los árabes, nos alineemos con los musulmanes en Irán... en vez de luchar contra ellos en favor de Estados Unidos".

El telegrama fue difundido por la agencia JANA y publicado por el periódico "As-Safid" de esta capital libanesa.

Khadafy también amenazó indirectamente a Arabia Saudita con represalias, si no llega a disponer el regreso de las cuatro unidades aéreas de vigilancia electrónica que Estados Unidos ubicó en ese país, el mayor productor petrolero del mundo, luego de iniciadas las hostilidades entre Irak e Irán.

El líder libio dijo que la presencia de las naves aéreas de vigilancia y control en la península arabiga representan una "expansión de la presencia militar norteamericana... que tiene por objeto colonizar el mundo árabe", y amenazó con atacar la "creciente presencia militar norteamericana, sin tener en cuenta fronteras artificiales".

"Si la cooperación oficial entre nosotros mismos para resistir esta amenaza que pone en peligro la independencia de la patria árabe resulta en vano, entonces la enfrentaremos mano a mano con las masas árabes, que se rehusan a abandonar su independencia, fuera del marco de la inútil función oficial", agregó.

Las referencias a las "masas" y a las "fronteras artificiales" se consideraron aquí como la posibilidad de que el líder libio podría intentar socavar desde dentro los regímenes conservadores en la península arábiga, si no llegan a aceptar su posición respecto a la presencia de Estados Unidos en el área del Golfo.

Irán podría bombardear sus propias ciudades actualmente ocupadas por las tropas de Irak

BEIRUT, 10 (AP). Tras ser alcanzado por cohetes disparados por Irak por primera vez en la guerra del Golfo Pérsico, Irán anunció hoy que podría bombardear sus propias ciudades capturadas por los iraqueses.

Irán dijo empero que trataría de evacuar a sus propios ciudadanos antes de efectuar los bombardeos.

"Si estos cohetes continúan, el gobierno iraní se verá obligado a pedir al pueblo que evacue las ciudades, que Irak ha transformado en bases, a fin de que podamos responder", expresó el Presidente Abolhassan Bani-Sadr en una transmisión de Radio Teherán.

El Presidente no aludió a las ciudades que serían bombardeadas, pero Irak afirmó que controla importantes centros urbanos de la provincia iraní del Kuzestan rica en petróleo, a lo largo de la frontera entre los dos países.

Bani-Sadr expresó asimismo que los pilotos iraníes atacaron hoy tres ciudades claves iraquesas en el norte de Bagdad y destruyeron instalaciones de cohetes.

La amenaza de Bani-Sadr se produjo al día siguiente de los ataques de cohetes tierra a tierra contra dos ciudades iraníes, en los que más de 150 personas murieron, según se informó.

Esta es la primera vez que se utilizan cohetes en la guerra.

"Las potencias mundiales deben saber que es imposible para nosotros aceptar la derrota", expresó Bani-Sadr. "Para nosotros la guerra solo tiene un destino, la victoria".

Libia anunció hoy en el décimo noveno día de la guerra que respalda a Irán en el conflicto.

ENFRENTAMIENTOS

BEIRUT, 10 (EFE). Mientras el presidente iraní, Bani Sadr advertía nuevamente hoy, a las potencias extranjeras de mantenerse al márgen de la guerra irano—iraquí, las fuerzas enemigas se enfrentaban a lo largo del frente sudoccidental de Juzistan (o Arabistan, según la denominación iraquí).

Al parecer el contrataque iraní anunciado esta mañana por el propio presidente Bani Sadr prosigue en Ahwaz, Dizful y Jorramshar, aunque por el momento no llegan informes claros sobre los posibles cambios de posiciones de ambos adversarios.

Tanto los iraníes como los iraquíes se limitaron esta tarde a destacar los ataques del enemigo sobre objetivos civiles. La agéncia iraní "PARS" comentó la destrucción anoche en Ahwaz de un centro de la Cruz Roja.

Los iraquíes por su parte, informaron que once personas murieron en un ataque aéreo iraní contra Sulmaniyeh y que una mujer y un niño perecieron en Mosul debajo de un cazabombardero enemigo que, derribado por la defensa aérea iraquí, cayó sobre las calles de esta ciudad norteña.

En total, cinco aparatos iraníes fueron derribados sobre Mosul, Sulimaniyeh y Al-Ta-Min, señaló el Alto Estado Mayor de Irak.

Silencio iraquí ante el nuevo tratado entre la URSS y Siria

BAGDAD, 10 (LR).- Irak se mantuvo hoy en silencio sobre el nuevo tratado de amistad soviético con Siria, cuyo gobierno fue acusado en esta capital de ayudar a Irán en la guerra del Golfo.

En los medios de información controlados por el gobierno no se hizo ninguna mención del pacto que se firmó el miércoles y funcionarios en Bagdad se negaron a hacer declaraciones.

El Ministro de Defensa iraquí, Adnan Khairallh, dijo el fin de semana que los sirios y los libios estaban peleando del lado iraní en la guerra que ya lleva 19 días.

De acuerdo al gobierno de Bagdad, ambos países embarcaron armamentos y municiones hacia Irán.

Irak, que firmó con Moscú un tratado formal de amistad en 1973, utiliza armamentos soviéticos y para el mantenimiento de sus arsenales depende de continuos abastecimientos, también reglamentados por acuerdos.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
AVISO RE REMATE

De conformidad a disposiciones vigentes, y habiéndose cumplido con lo dispuesto en el Art. 48 de la Ley del Sistema de Control Fiscal, e instrucciones impartidas por el Director de Bienes del Estado, se ha señalado para el día viernes 24 de octubre a horas 15.30 de los corrientes para el verificativo del remate de tres vehículos en desuso de las siguientes características.

1) Automóvil Marca Dodge —Placa 8-0981-Tipo Sedan año 1967.

2) Automóvil Marca Dodge—Industria Argentina— Placa 8-5136-Tipo Sedan año 1973.

3) Furgoneta Marca Ford - Placa 8-979 - Tipo Econoline 300.-

Los interesados en dicha subasta pública, pueden concurrir el día y hora señalados en el Solar del Banco Central de Bolivia, situado en la Calle Nicolás Acosta N°. 242, previo depósito del 5% sobre el monto de la base de su tasación pericial, que alcanzan a $b. 100.000.-, 120.000.- y 150.000, respectivamente. Esta tasación fue practicada por la Contraloría General de la República.

Mayores informaciones en el Departamento Jurídico del Banco Central de Bolivia.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
GERENCIA ADMINISTRACION
La Paz—Bolivia

Dr. Adolfo Ustares Ferreyra.
Sub Contralor de la República.

Lic. Humberto Cáceres Bascopé
Director Bienes del Estado

La Paz, octubre 8, 1980

SALUDO EN EL DIA DE LA MUJER BOLIVIANA

LA FEDERACION BOLIVIANA DE MUJERES PROFESINALES UNIVERSITARIAS, en la fecha conmemorativa del "DIA DE LA MUJER", rinde su homenaje de admiración y respeto a las mujeres de Bolivia, que desde todos los confines del territorio patrio laboran por los objetivos de una extraordinaria empresa: construir una humanidad mejor, teniendo como divisa y como única meta la igualdad y la paz.

Este mensaje tiene una significación que desborda los límites de lo simplemente formal, del frío protocolo de pronunciar un discurso o colocar una ofrenda en una estatua. Tiene un propósito creador, un mandato de futuro en el alto camino del esfuerzo, valorando las conquistas sociales logradas, analizando las razones de los fracasos y la consistencia de los éxitos cuyos resultados permitirán que la mujer en la difícil tarea de construir un gran país, en el que ella alcance el lugar que le corresponde, no solo en la dirección de la familia, sino también en consolidar la igualdad económica, cultural y política dentro del plano que aconseja la lógica humana y el sentido de nuestra realidad social y económica.

Honor y gloria a los pioneros de la superación de la mujer boliviana.

La Paz, 11 de octubre de 1980
LA DIRECTIVA

MCMXXV

CLUB DE TENIS LA PAZ

NOMINA DE CUOTAS DE PARTICIPACION PARA REVERSION

El Directorio se permite recordar a los señores socios en mora que el 15 DE OCTUBRE DE 1980 vence el plazo para que pongan sus cuotas y otras obligaciones con el Club al día:

Caso contrario y cumplido el término otorgado, se procederá a la reversión definitiva de las siguientes cuotas de participación, sin derecho a rehabilitación, por mandato de normas estatutarias:

3 - 7 - 15 - 21 - 23 - 24 - 25 - 27 - 34 - 40 - 41 - 45 - 47 - 49 - 52 -
53 - 54 - 56 - 65 - 66 - 67 - 68 - 70 - 71 - 74 - 78 - 79 - 81 - 82 - 83 -
85 - 89 - 90 - 92 - 94 - 95 - 96 - 100 - 103 - 104 - 109 - 115 - 116 - 117-
118 - 119 - 125 - 126 - 127 - 130 - 131 - 133 - 134 - 136 - 137 - 140 - 143
147 - 150- 151 - 152 - 156 - 161 - 163 - 174 - 175 - 178 - 181 - 188 - 189-
190 - 191 - 194 - 195 - 196 - 198 - 199 - 204 - 206 - 207 - 208 - 212 - 214-
215 - 216 - 217 - 224 - 226 - 227 - 234 - 235 - 236 - 240 - 241 - 242 - 244-
247 - 251 - 253 - 254 - 257 - 258 - 259 - 261 - 262 - 263 - 267 - 269 - 270-
271 - 272 - 274 - 275 - 277 - 280 - 281 - 282 - 283 - 284 - 288 - 295 - 297-
300 - 302 - 303 - 304 - 305 - 306 - 313 - 317 - 318 - 321 - 322 - 323 - 326
327 - 328 - 330 - 332 - 336 - 339 - 340 - 341 - 348 - 353 - 354 - 355 - 356-
357 - 358 - 360 - 361 - 363 - 364 - 369 - 374 - 376 - 377 - 378 - 381 - 382-
383 - 384 - 385 - 386 - 387 - 390 - 397 - 398 - 399 - 400 - 401 - 402 - 404-
405 - 407 - 409 - 410 - 414 - 415 - 417 - 420 - 421 - 422 - 423 - 424 - 430-
435 - 437 - 441 - 444- 445 - 446 - 453 - 454 - 456 - 460 - 467 - 472 - 474-
475 - 477 - 478 - 479 - 482 - 484 - 485 - 486 - 488 - 490 - 493 - 494 - 506-
507 - 509 - 510 - 513 - 515 - 522 - 522 - 524 - 525 - 529 - 532 - 533 - 534-
535 - 536 - 538 - 539 - 540 - 541 - 542 - 544 - 545 - 547 - 549 - 551 - 553-
555 - 556 - 560 - 561 - 562 - 564 - 567 - 570 - 572 - 573 - 575 - 576 - 578-
579 - 580 - 581 - 583 - 586 - 590 - 593 - 595 - 596 - 598 - 602 - 604 - 608
609 - 610 - 611 - 612 - 615 - 616 - 618 - 619 - 620 - 622 - 623 - 624 - 627-
628 - 629 - 633 - 634 - 635 - 640 - 641 - 644 - 646 - 649 - 658 - 663 - 666-
667 - 668 - 670 - 671 - 678 - 679 - 680 - 683 - 684 - 689 - 692 - 693 - 696-
699- 702 - 708 - 711 - 712 - 717 - 718 - 721 - 722 - 723 - 724 - 728 - 730-
731 - 733 - 740 - 743 - 744 - 747 - 748 - 752 - 754 - 755 - 756 - 760 - 762-
763 - 764 - 766 - 767 - 768 - 769 - 771 - 773 - 779 - 781 - 782 - 783 - 785-
786 - 787 - 788 - 789 - 794 - 797 - 801 - 805 - 806 - 807 - 809 - 811 - 813-
814 - 815 - 817 - 818 - 819 - 820 - 821 - 822 - 825 - 826 - 830 - 831 - 833-
834 - 835 - 840 - 845 - 846 - 848 - 850 - 853 - 855 - 857 - 858 - 859 - 861-
863 - 864 - 865 - 867 - 868 - 870 - 872 - 873 - 874 - 875 - 876 - 881 - 882-
883 - 886 - 888 - 891 - 892 - 900 - 902 - 903 - 904 - 908 - 912 - 916 - 917-
918 - 922 - 923 - 925 - 926 - 929 - 930 - 931 - 934 - 938 - 944 945 - 946-

948 - 952 - 953 - 954 - 955 - 952 - 966 - 970 - 973 - 974 - 977
978 - 980 - 981 - 984 - 986 - 990 - 994 - 996 - 999 - 1000- 1001
1007 - 1014 - 1015 - 1022 - 1025 - 1026 - 1031 - 1033 - 1035 - 1041
1049 - 1052 - 1053 - 1054 - 1055 - 1061 - 1064 - 1066 - 1067 - 1069
1070 - 1073 - 1077 - 1079 - 1081 - 1086 - 1091 - 1092 - 1098 - 1099
1102 - 1110 - 1116 - 1119 - 1126 - 1127 - 1129 - 1130 - 1133 - 1134
1140-1143 - 1147 - 1150 - 1157 - 1158 - 1161 - 1164 - 1165 - 1168
1172 - 1174 - 1175 - 1176 - 1177 - 1179 - 1183 - 1184 - 11 87 -1189
1195 - 1196 - 1199 - 1201 - 1203 - 1206 - 1210 - 1216 - 1217 - 1218
1219 - 1222 - 1223 - 1224 - 1225 - 1227 - 1228 - 1233 - 1235 - 1255
1256 - 1257 - 1258 - 1260 - 1261 - 1266 - 1267 - 1268 - 1269 - 1270
1271 - 1274 - 1276 - 1277 - 1278 - 1287 - 1288 - 1293 - 1294 - 1295
1296 - 1299 - 1304 - 1309 - 1310 - 1311 - 1312 - 1313 - 1315 -1317
1318 - 1320 - 1322 - 1324 - 1333 - 1334 - 1335 - 1340 - 1341 - 1341
1343 - 1345 - 1346 - 1348 - 1350 - 1351 - 1354 - 1355 - 1358 - 1359
1360 -1362 - 1363 - 1370 - 1376 - 1378 - 1381 - 1385 - 1390 - 1391
1396 - 1398 - 1399 - 1400 - 1401 - 1403 - 1405 - 1406 - 1409 - 1412
1413 - 1414 - 1415 - 1421 - 1422 - 1425 - 1426 - 1428 - 1429 - 1435
1436 - 1440 - 1441 - 1443 - 1444 - 1447 - 1448 - 1449 - 1450 - 1451
1456 - 1462 - 1463 - 1465 - 1466 - 1468 - 1470 - 1473 - 1474 - 1475
1476 - 1477 - 1479 - 1480 - 1484 - 1487 - 1488 - 1489 - 1490 - 1491
1494 - 1495 - 1500 - 1502 - 1503 - 1505 - 1511 - 1513 - 1516 - 1517
1521 - 1524 - 1528 - 1540 - 1541 - 1543 - 1544 - 1545 - 1550 - 1551
1570 - 1571 - 1572 - 1574 - 1575 - 1577 - 1578 - 1584 - 1585 - 1587
1590 - 1594 - 1595 - 1596 - 1598 - 1612 - 1613 - 1614 - 1616 - 1618
1619 - 1620 - 1621 - 1622 - 1623 - 1624

ART. 33°: Es responsabilidad de cada socio, de cualquier categoría cancelar sus cuotas al Club, no liberándose de tal obligación con la excusa de no haber sido requerido para su pago por el cobrador.

ART. 66°: Ningún socio podrá alegar ignorancia o desconocimiento de los Estatutos ni de las demás disposiciones del Club.

PARA LOS PAGOS DE CUOTAS, ROGAMOS DIRIGIRSE DIRECTAMENTE A LAS OFICINAS DEL CLUB, UBICADAS EN LA SEDE DE LA FLORIDA, AV. AREQUIPA 8450 - TELEFONOS 792590 - 792380 - 792487

EL DIRECTORIO

La Paz, 11 de octubre de 1980 . -

Próxima visita del Papa fue anunciada en la Argentina

MENDOZA, ARGENTINA, 10 (AP). El Papa Juan Pablo II visitará Argentina en fecha próxima, anunció hoy el Cardenal Primado de Argentina, Monseñor Juan Carlos Aramburu.

El Primado formuló declaraciones a la agencia oficial TELAM, señalando que la realización del Congreso Mariano en esta ciudad con la asistencia de 50.000 peregrinos, es un "buen examen, y esto nos va a dar muy buenos resultados cuando venga el Santo Padre".

En varias ocasiones se ha dicho que el Sumo Pontífice, que está mediando entre Argentina y Chile para hallar una solución al diferendo que los dos países tienen en la zona del Canal de Beagle, visitaría Argentina pero nunca se indicaron fechas.

"No está lejos el día en que podamos llegar a una solución definitivamente pacífica" dijo el Cardenal Aramburu. "Creo que hay que mantener mucha esperanza. Yo no sólo no la he perdido, sino que he sido siempre optimista y me mantengo. Hay que seguir rezando, pero me parece que Dios ya ha dado signos de que desea que nos pacifiquemos" añadió.

El Papa ha dado recientemente "orientaciones" a los gobiernos de los dos países para alcanzar una solución, y las mismas están a consideración de las partes.

El Papa candidato al premio Nóbel de Paz

OSLO, (LATIN-REUTER).- El Presidente Jimmy Carter, el Papa Juan Pablo, el Secretario de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Lord Carrington, y el Primer Ministro de Zimbabwe, Robert Mugabe, figuran entre las personalidades relevantes que, según se informa, han sido nominadas para el Premio Nóbel de la Paz de este año, que se anunciará el lunes.

Varias organizaciones nacionales y legislaturas, junto a ex-ganadores del Premio han nominado a una cifra sin precedentes de 70 candidatos para el galardón.

Según los periódicos, en la primera línea de los mencionados para el Premio está el Presidente Carter por haber iniciado los acuerdos de paz entre el Primer Ministro de Israel, Menajen Begin, y el Presidente egipcio, Anuar Sadat que ganó el Premio Nóbel de la Paz en 1978.

Lord Carrington y Mugabe han sido mencionados para el Premio por su sobresaliente papel en las negociaciones que aseguraron una pacífica transición del poder de la excolonia británica de Rhodesia al nuevo Estado independiente de Zimbabwe.

Otros contendientes prominentes son el Presidente de Finlandia, Urho Kekkonen, y el Cardenal Primado católico de Polonia, Stefan Wyszynsky.

El Comité Nóbel noruego, de cinco miembros, no revela los nombres de los candidatos o cualquier otro detalle de sus deliberaciones.

El ganador recibirá este año una suma de precedentes de 880.000 coronas suecas (212.000 dólares). La medalla de oro de la paz y el diploma, insignia del Premio Nóbel, serán entregados al ganador en una ceremonia en el gran salón de la Universidad de Oslo.

La ceremonia tendrá lugar el 10 de diciembre, aniversario de la muerte de Alfred Nóbel, el inventor sueco de la dinamita, que destinó su fortuna a un fondo a ser usado para premios anuales a las personas que destinan sus esfuerzos en beneficio de la humanidad. Nóbel murió en 1896, y los primeros premios comenzaron a otorgarse cinco años más tarde.

"Nóbel dijo una vez que sus inventos actuarían como disuadores contra la guerra y que harían más por la causa de la paz que todas las conferencias", dijo Jakob Sverdrup, Director del Instituto Nóbel Noruego de Oslo."Parecería ser que la gente alrededor del mundo mira al Premio Nóbel como la conciencia de la humanidad".

La larga lista de candidatos de este año refleja la preocupación de la gente por la situación internacional, dijo Sverdrup. El Comité ha recibido más mensajes que anteriormente, entre ellos protestas contra la carrera armamentista.



VISITA A INDUSTRIALES.- Detroit (AP) - El presidente Carter conversa con funcionarios de la compañía Ford Motors, desde el asiento del nuevo modelo Escort, en el aeropuerto de esta ciudad. Luego, Carter visitó la planta fabril de la Ford. (Radiofoto AP)



Tres científicos comparten Premio Nóbel de Medicina

Dos norteamericanos y un francés fueron distinguidos por trabajos en inmunología

ESTOCOLMO, 10 (AP).- El Premio Nóbel 1980 e de fisiología o medicina fue ganado conjuntamente por tres investigadores de la genética y la inmunología: Baruf Beacerraf, Jean Dausset y George Snell, por descubrimientos relacionados con la determinación genética de las estructuras en la superficie de la célula que regulan las reacciones inmunológicas".

Benacerraf es de origen venezolano, naturalizado estadounidense, y se desempeña en la Universidad de Harvard, Estado de Massachusetts. Dausset es francés y Snell estadounidense, de Bar Harbor, Estado de Maine.

Los dos norteamericanos y el francés comparten por igual el anhelado premio, que este año consite en el equivalente a 212.000 dólares.

Snell nacido en Massachusetts en 1903, es el adjudicatario de mayor edad a los 77 años, y aún se mantiene activo en el Laboratorio Jackson, situado en Bar Harbor, Maine.

Benacerraf, nacido en Caracas, Venezuela, quien el 29 de este mes cumplirá 60 años, es ciudadano norteamericano desde 1943 y se desempeña como profesor de patalogía en el Facultad de Medicina de Harvard, en Boston, desde 1970.

Por su parte, Dausset, que el 19 también de este mes cumplirá 64 años, es nativo de Tolosa y trabaja desde 1963 en el Laboratorio de Inmunología del Hospital Sainte Louise, de la Universidad de París.

Los tres investigadores exploraron la regulación genética de la reacción inmunológica del cuerpo humano. Demostraron que el llamado "antígeno H" (antígeno de histocompatibilidad) determina la interacción de multitud de células diferentes, responsables de las reacciones inmunológicas del cuerpo tales como combatir infecciones y rechazar materias extrañas.

Benacerraf, Dausset y Snell explicaron por qué individuos diferentes tienen diferentes capacidades de defenderse de infecciones, y por qué una célula de cáncer es eliminada en algunos casos y en otros puede crecer hasta convertirse en un tumor.

"El conocimiento del antígeno H. es de gran importancia práctica, por ejemplo en el transplante de tejidos y para la comprensión de la relación existente entre constitución genética y enfermedad. Así, se demostró que cierto antígeno H predispone a ciertos individuos a determinadas enfermedades", explicaron los docentes del Real Instituto Caroline que otorga el Premio.

"La superficie de todas las células del cuerpo tienen características exclusivas en cada individuo. Este carácter de exclusividad es determinado por genes que regulan la formación de específicos complejos de proteina—carbohidratos, hallados en la membrana de la célula: El antígeno H (histocompatibilidad). Estos complejos definen la capacidad de un tejido para existir en contacto íntimo con otro tejido", manifestó el Instituto en una información difundida.

Los genes que resultan importantes en tal relación fueron demostrados principalmente en estudio se co[...] bayos y humanos, pero se lo[...] encuentra en todos los ver[...]tebrados, agregó.

George Snell descubrió lo[...] factores genéticos que de[...]terminan las posibilidades d[...] transplante de tejidos de u[...] individuo a otro, y también fu[...] quien introdujo el concepto de[...] antígeno H. explicó el Institut[...] Caroline.

"Jean Dausset demostró la[...] existencia del antígeno H. en e[...] hombre, y dilucidó los factores[...] genéticos que regulan su for[...]mación", indicó.

"Baruj Benacerra[...] demostró que los factores gené[...]ticos relacionados íntimament[...] con los genes que determinan la[...] constitución única del antígen[...] H. de un individuo, en realida[...] regulan la interacción entre la[...] diversas células perteneciente[...] al sistema inmunológico. Por l[...] tanto, son importantes para la[...] fuerza de la rección in[...]munológica", finalizó la[...] declaración de los otorgante[...] del Premio.

El Real Instituto trabaj[...] durante un año en el análisis de[...] los posibles adjudicatarios de[...] galardón, entre más de 10[...] candidatos.

El Premio Nóbel d[...] Medicina es el segundo de lo[...] anunciados este año. La Aca[...]demia de Letras de Sueci[...] otorgó por segunda vez en tre[...] años el Premio de Literatura [...] un escritor polaco emigrad[...] nacionalizado en los Estado[...] Unidos.

Czeslaw Milosz, de 69 años[...] cuya obra consiste fun[...]damentalmente de poesía [...] ensayos, sigue escribiendo e[...] polaco y mantiene estrecho[...] vínculos con su patria de origen[...]

Los Estados Unidos ha[...] dominado los Premios Nóbe[...] especialmente en las categoría[...] de Ciencia como Medicina[...] Física, con más fuerza qu[...] nunca en los últimos cinco años[...] A raíz del gran número d[...] Premios que otvuo en los d[...] Ciencia y Literatura en 1976[...] más de la mitad de los laurea[...]dos, cinco de nueve, fuero[...] ciudadanos norteamericanos e[...] los siguientes años.

Esta tendencia parece qu[...] continuará en vista de que entr[...] los premiados este año tres d[...] cuatro son norteamericanos.

El profesor Snell, que ha[...] trabajado con el laboratori[...] Jackson durante más de cuatr[...] años desde 1935, cumplirá 7[...] años poco después de la entreg[...] del Nóbel en Estocolmo el 10 d[...] diciembre.

Snell recibió mucho[...] honores en la década del 6[...] incluso la medalla Grego[...] Mendel de la Academi[...] Checoslovaca de Ciencias e[...] 1967 y un doctorado honorario e[...] la Universidad Carolina d[...] Praga al año siguiente.

Suárez desmonta el estado centralista impuesto por Francisco Franco en España

MADRID, 10 (L.R) Enfrentando a una creciente violencia separatista en el norte y disputas políticas en el sur, el gobierno español está desmontando cuidadosamente el estado centralista impuesto por el difunto General Francisco Franco.

Luego de meses de vacilaciones, el Primer Ministro, Adolfo Suárez, ha decidido aparentemente acelerar la devolución de las regiones, en lo que describe como "nuestro más difícil desafío político en el futuro inmediato".

Para Suárez, el proceso de transformar a España de un país controlado por Madrid en un Estado conformado por diferentes regiones y pueblos podría ser completado en dos años.

Sin embargo, en ese lapso deberá superar las presiones de los derechistas que resisten las devoluciones, de los nacionalistas que piden más autonomía y de los separatistas del País Vasco que luchan por la independencia total.

El país vasco ha probado ser el mayor desafío. Allí, los asesinatos políticos conducen casi automáticamente a más violencia guerrillera, que ha causado 89 muertes en lo que va del año.

Bajo la constitución española posterior a Franco, todas las regiones gozan de autonomía. El país Vasco y Cataluña, tal vez los casos más apremiantes, la obtuvieron primero.

Galicia, en el noroeste del país y la tercera "nacionalidad histórica" de España, es la siguiente en la fila, mientras que la orgullosa Andalucía también quiere unirse a este grupo privilegiado.

Los vascos y catalanes aprobaron un estatuto nacional el año pasado. En ambos casos las fuerzas nacionalistas moderadas ganaron las elecciones parlamentarias regionales, causando un severo revés al partido centrista de Suárez y a otras fuerzas políticas nacionales.

La devolución se está llevando a cabo pausadamente en la pragmática Cataluña, que no tiene movimientos separatistas guerrilleros.

Jordi Pujol, líder de la Generalitat, el tradicional gobierno regional, se ha aliado con Suárez en el Parlamento de Madrid con la esperanza de asegurarse concesiones regionales.

No sucede lo mismo en el inquieto país vasco, donde más del 15 por ciento de la población prefiere la independencia al gobierno autónomo, según muestran los sondeos de opinión.

El Partido Nacionalista Vasco (PNV) que controla el gobierno regional, boicoteó al Parlamento de Madrid durante nueve meses, acusando a Suárez de retardar la transferencia de poderes y los planes de autonomía.

El buen humor secunda etapa proselitista en los EE.UU.

WASHINGTON, 10 (EFE).- Si Jimmy Carter, Ronald Reagan y John Anderson van los tres sólos en un bote, y éste se hunde, ¿quién se salva?

Los Estados Unidos.

El intercambio de chistes sobre los tres candidatos se ha convertido en la diversión más popular de los norteamericanos, a menos de un mes del día de las elecciones (4 de noviembre).

Desde hace unas semanas, todos los humoristas empiezan sus "shows" riéndose de Carter, Reagan o Anderson, y los dibujantes de revistas y periódicos hacen a diario las sátiras más crueles sobre los tres aspirantes a la Casa Blanca.

"Nunca pensé que John Anderson fuera a aguantar tanto. Me han contado que hace un año fue a Dinamarca para que le hicieran una operación, y sin que el se diera cuenta le inyectaron una gran dósis de gigantescas hormonas independientes", predica por ahí el cómico Mark Russell.

El humor, dicen quienes intentan buscar una explicación racional a la invasión de chistes, es la forma en que los norteamericanos han decidido hacer explotar su frustración política.

"Esta es la primera elección en la historia de los Estados Unidos en que la alternativa es un incompetente, contra otro incompetente, contra otro incompetente. Algunas veces se habían presentado a las elecciones dos incompetentes pero nunca tres de golpe", declara Howard Penttman, un estudioso del proceso constitucional norteamericano.

Es probable, dicen los especialistas, que a consecuencia de todo esto el 4 de noviembre acuda menos gente que nunca a las urnas para votar Presidente.

Por término medio, un cincuenta por ciento de los norteamericanos se queda en casa esa jornada, indiferente a quien resulte elegido para habitar en la Casa Blanca. Este año ese negativo récord puede ser fácilmente batido.

Matrimonio cubano se asiló en Canadá

GANDER, TERRANOVA, CANADA, 10 (AP).- Un matrimonio cubano que se dirigía a La Habana pidió asilo político aquí durante una escala del avión de la aerolínea de Alemania Oriental que los llevaba a la capital cubana, dijeron las autoridades.

El hombre pidió asilo ayer, y después de pasar la aduana abandonó el aeropuerto escoltado por las autoridades.

La mujer pidió primero quedarse en Canadá, pero luego volvió a abordar el aparato tras una entrevista en la que dijo que quería ir a La Habana.

Antes de que el avión partiera de Gander, sin embargo, las autoridades lo abordaron y volvieron a llevar la mujer a la terminal, ante la posibilidad de que hubiera cambiado de opinión.

Las autoridades consideraron la posibilidad de que hubiese decidido regresar al avión bajo coacción, ya que la primera entrevista se desarrolló en presencia de varios cubanos. Cuando las autoridades conversaron con ella nuevamente, esta vez en privado, decidió quedarse en Canadá.

Ninguno de los cubanos fue identificado.

Planes defensivos británicos en caso de una guerra nuclear

LONDRES, 10 (AP).- Los planes de la defensa civil de Gran Bretaña prevén, en caso de una guerra nuclear, pelotones de fusilamiento y prisión militar para los subversivos, afirmó hoy el semanario izquierdista "The New Statesman" (El nuevo estadista).

Tales planes fueron la base para el importante ejercicio de defensa interna realizado el mes pasado conjuntamente con las maniobras militares de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), denominadas "Cruzado", en las que se efectuó la simulación de un ataque por parte de las fuerzas del Pacto de Varsovia.

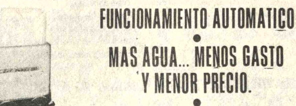
Según dicho semanario, el gobierno consideró que el argumento de la situación de las maniobras indicaba que los extremistas de izquierda tarían de "lograr sus propósitos revolucionarios" luego de estallada la guerra.

La gente no obedecería las órdenes de permanecer en sus hogares bajo un ataque, se crearían problemas con los refugiados, los depósitos de alimentos vigilados estarían reservados para la oficialidad, y los servicios médicos estarían limitados a los probables sobrevivientes que podrían continuar después de tratamientos sencillos, afirmó el semanario.

Los militares se verían confrontados por la caída de la ley y el orden, especialmente en las ciudades, y por la necesidad de "controlar egoístas y descontentas minorías", de modo que tendrían que establecer "cortes especiales" y ser responsables de la "ejecución de sentencias".









En Caracas se inició reunión sobre telecomunicaciones del Grupo Andino

El Gerente General de ENTEL-Bolivia My. Jorge Luis Orellana, representa, al país en la reunión ordinaria que se inició en Caracas la Asociación de Empresas Estatales de Telecomunicaciones (ASETA), que pertence al Grupo Andino.

En esa reunión, se analizarán problemas relacionados con las comunicaciones y en particular la relativa a la comunicación integral entre los países del área. También se evaluarán los diagnósticos sobre ordenamiento y funcionalidad de las entidades de telecomunicaciones del Estado.

Los delegados asistentes visitarán las instalaciones de telecomunicaciones existentes en Venezuela y a reuniones con autoridades venezolanas para intercambiar ideas sobre integración de las comunicaciones de los países andinos con Venezuela.

SISTEMA EN EL SUR

Las autoridades de ENTEL, respecto a las comunicaciones de micro ondas instaladas en Potosí-Sucre y Tarija, dijeron que estan en período de prueba y funcionan con buenos resultados señalaron que esas pruebas estan en período de garantía con la General Electric, firma proveedora de los equipos.

Las autoridades de ENTEL dijeron que la construcción de los edificios en los tres distritos del SUR estan paralizadas, debido a la falta de fondos no consignados en el presupuesto del presente año. El sistema de microondas funciona en instalaciones precarias. Oportunamente, ENTEL solicitó al Ministerio de Finanzas el desembolso de las partidas asignadas para la presente gestión, destinadas a concluir la infraestructura del sistema de microondas en Sucre-Tarija y Potosí pero esos desembolsos todavía no se han efectuado.

También indicaron que las telecomunicaciones por el sistema de micro-ondas integrado entre La Paz, Tarija, Potosí, mediante teléfono, operan con 90 por ciento de normalidad y fluidez, lo que garantiza al usuario una comunicación normal.

ENTEL tiene en proyecto instalar el sistema telefónico mediante el discado directo, la Televisión bidireccional, además de canales de télex y el facsímil, de modo que Bolivia, en breve, estará integrada al sistema de comunicación mundial, equiparándose a los países más avanzados.

La inauguración de estos sistemas se efectuarán hasta fines del presente año, una vez que estén concluidos los edificios de ENTEL en el interior de la República, que cuentan con los respectivos equipos.

Estaño: 7,50 dólares

El precio de la libra fina de estaño bajó nuevamente ayer, mientras leves incrementos se registraron en las cotizaciones de los demás metales, en la Bolsa de Metales de Londres.

La libra fina de estaño se cotizó ayer en 7,50 dólares, un centavo de dólar menos que el jueves. Fue el cuarto día consecutivo de baja en las cotizaciones del principal mineral boliviano de exportación.

El de ayer es inferior en algo más de 20 centavos de dólar, respecto al precio promedio de los últimos cuatro meses, de acuerdo con los informes de la Corporación Minera de Bolivia.

Estas son las cotizaciones oficiales registradas en la víspera, en Londres, válidas para el cálculo de los tributos de la minería nacional:

Estaño, 7,50 dólares la libra fina.
Oro, 683 dólares la onza troy.
Plata, 21,51 dólares la onza troy.
Plomo, 41 centavos de dólar la libra fina.
Zinc, 37 centavos de dólar la libra fina.
Cobre, 93 centavos de dólar la libra fina.
Bismuto, (productores), 5.00 dólares; (otras transacciones), 2.23 - 2.35 dólares la libra fina.
Cadmio, 2.20 dólares la libra fina.
Wolfram, 150 dólares la unidad métrica fina.
Antimonio, 3.22 dólares la tonelada métrica.

EN ESTADOS UNIDOS

Cotizaciones de los metales registradas ayer en los mercados de Estados Unidos, según el informe de la agencia AP:

Estaño, 8,3764 dólares la libra, Nueva York.
Oro, 685,25 dólares la onza, Nueva York.
Plata, 21.70 dólares la onza, Nueva York.
Cobre, 98 -99 centavos de dólar la libra fina, Nueva York.
Plomo, 45 centavos de dólar la libra, Connecticut.
Zinc, 37 centavos de dólar la libra, San Luis.
Aluminio, 72 - 76 centavos de dólar la libra, Nueva York.
Mercurio, 412 dólares el frasco, Nueva York.
Platino, 685 - 695 dólares la onza, Nueva York.

Ministerio de Trabajo

En dos últimos años, huelgas costaron $b 1.588,7 millones



PAROS LABORALES.- Los paros laborales de los dos últimos años, costaron al país más de 1.500 millones de pesos. La información fue proporcionada ayer por el Ministro de Trabajo, Gral. Augusto Calderón, en conferencia de prensa.

Los paros laborales de los últimos dos años (de junio de 1978 a junio de 1980) costaron al país 1.588,7 millones de pesos bolivianos, por concepto de salarios pagados correspondientes a los días no trabajados, se informó oficialmente ayer.

El Ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral, Gral. Augusto Calderón, presentó, en conferencia de prensa, un informe preparado por la Dirección de Planificación Sectorial de ese ministerio en el que se analizan los efectos económicos de los paros y huelgas de los últimos dos años, en todo el país.

El informe indica que las huelgas producidas entre junio de 1978 y junio de 1979 tuvieron un costo de 429 millones de pesos. El costo de los paros producidos entre julio de 1979 y junio de este año llegó a 1.159 millones de pesos, es decir, un incremento de aproximadamente el 250 por ciento, respecto al periodo anterior.

"Esta es una muestra de los extremos a los que llegó el sindicalismo politizado; es una demostración de los perjuicios que ocasionó al país el abuso de los paros laborales", dijo el Ministro.

Afirmó que la política gubernamental, en materia laboral, se orientará a evitar el abuso de los paros y hueglas sin que esto signifique que no serán atendidos, como corresponde, los planteamientos de los trabajadores.

El cálculo de las pérdidas económicas ocasionadas por los paros, fue hecho tomando en cuenta el número de horas no trabajadas y la incidencia (media salarial) de los pagos de sueldos correspondientes a esas horas.

El informe no revela las causas específicas de los paros laborales. Los atribuye a "la demagogia" en algunos casos y, en general, a[l] plan de la "extrema izquierda" para des[es]tabilizar la vida nacional".

"La extrema izquierda estuvo empeña[da] en un plan destinado a destruir a las empre[sas] y los capitales privados, con objeto de prepa[rar] el terreno para el advenimiento del mar[xis]mo", afirmó al ministro. "En esas condicio[nes] hemos encontrado al país y, por eso las Fu[er]zas Armadas tuvieron que hacerse cargo [del] gobierno", añadió.

Según el informe, en los dos años anota[dos] hubo 240 paros o huelgas, con un total de 13.4[65] horas no trabajadas. El costo total de e[sas] horas no trabajadas es de 1.588.766.550 pe[sos] bolivianos.

El sector que ocasionó más pérdidas fu[e el] magisterio, que realizó 41 paros, motivand[o un] "pago injustificado" de algo más de 481 [mi]llones de pesos; luego están el sector transpo[rte] (22 paros, 378.8 millones de pesos), los pa[ros] cívicos departamentales o regionales (11 pa]ros, 306.8 millones de pesos), la administraci[ón] pública (4 paros, 97.8 millones de pesos), [la] industria manufacturera (30 paros, 78,3 [mi]llones de pesos), el comercio (74.9 millones [de] pesos y el sector bancario (28 paros 49,6 [mi]llones de pesos). Los paros de los demás s[ec]tores tuvieron una menor incidencia e[co]nómica.

DETALLE DE PAROS

El siguiente cuadro, entregado por [las] autoridades del Ministerio de Trabajo, deta[lla] los paros laborales y su incidencia económi[ca] durante los dos últimos años indicados:

CUADRO GENERAL- INCIDENCIA ECONOMICA DE HUELGAS Y PARO DE LABORES DE JUNIO DE 1978 A JUNIO DE 1980 (POR SECTORES ECONOMICOS)

SECTORES ECONOMICOS	Nº DE PAROS Y HUELGAS	Nº DE HORAS DE TRABAJO PERDIDAS	INCIDENCIA ECONOMICA $b.
1.- Mineria	23	936	22.673.660.-
2.- Petróleo	2	96	10.203.732.-
3.- Industria Manufacturera	30	1.416	78.395.030.-
4.- Construcción	12	648	32.089.628.-
5.- Transportes	22	767	378.857.612.-
6.- Comunicaciones	1	24	565.855.-
7.- Energía Eléctrica	4	216	3.154.790.-
8.- Bancarios	28	1.416	49.661.991.-
9.- Comercio	4	144	74.969.414.-
10.- Universitarios	18	3.000	32.372.717.-
11.- Magisterio y Educación	41	2.736	481.057.969.-
12.- Corporaciones de Desarrollo	2	120	565.741.-
13.- Sanidad	12	312	7.635.343.-
14.- Cajas de Seguridad Social	6	240	2.333.460.-
15.- Prensa y Radio	9	242	5.460.490.-
16.- Trabajadores de la Administración Pública	4	168	97.861.208.-
17.- Departamentales	11	336	306.861.693.-
18.- Judiciales	5	456	1.496.999.-
19.- Trabajadores Municipales	1	24	1.873.430.-
20.- Prefectura de La Paz	1	24	98.863.-
21.- Cinematografistas	3	120	260.173.-
22.- Médicos	1	24	316.752.-
TOTAL	240	13.465	1.588.766.550.-

En America Latina

BID financiará estudios para el sector forestal

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) anunció la aprobación de una cooperación técnica de carácter no reembolsable por el equivalente de 588.000 dólares como financiamiento para estudios destinados a identificar oportunidades de inversión en el sector forestal de América Latina.

Los estudios analizarán los problemas básicos del financiamiento de este sector y también identificarán oportunidades de inversiones y la contribución del sector forestal en los campos de la energía, conservación y desarrollo rural, además de las necesidades del sector en cuanto a asistencia técnica y financiamiento externo.

No obstante que América Latina tiene aproximadamente la cuarta parte de los bosques del mundo, éstos están desapareciendo rápidamente. De acuerdo a los cálculos de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), entre 5 y 10 millones de hectáreas de bosques se pierden anualmente al consumirse la madera como combustible y destinarse las tierras a la expansión de la agricultura.

La demanda de productos forestales está en crecimiento a medida que una población en expansión necesita un mayor volúmen de materias primas para su uso diario. Los bosques también tienen un gran valor por su potencial como protección contra inundaciones, por su capacidad de regular el caudal de los ríos y esteros y para la prevención de la acumulación de materiales en depósitos y represas. Además protegen las tierras agrícolas y el habitat de la fauna y mantienen la estabilidad de los suelos.

Las deficiencias en el sector forestal están contribuyendo a crear problemas de la balanza de pagos en América Latina, según datos proporcionados por el BID. En ellos se da cuenta de que el valor bruto de las importaciones de productos forestales en 1977 ascendió a alrededor de 1.200 millones de dólares, mientras que las exportaciones no alcanzaron a 500 millones de dólares.

Las importaciones netas de pulpa y papel ascienden actualmente a más de 790 millones de dólares y representan más del doble del volúmen que se importaba hace una década.

Con posterioridad a la ejecución de los estudios , se realizará una conferencia regional para examinar el desarrollo del sector forestal en relación a posibles inversiones.

Participan también en el financiamiento de estudios para el sector forestal el gobierno de Finlandia, y la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO).

El 20 de Octubre

Alcaldía entregará 12 planos de remodelación

"La Alcaldía Municipal de La Paz, a través de su Departamento de Desarrollo Urbano, entregará el 20 de octubre 12 planos de remodelación urbana para otras tantas zonas que hasta ahora no tenían acceso a los servicios indispensables "informó a PRESENCIA el Director de esa dependencia municipal , Jorge Rivera.

Afirmó que los planos están elaborados para proporcionar a esas zonas "antes congeladas" una estructura vial definida, asignación de usos del suelo y otros servicios que en adelante, permitan al vecindario efectuar ante cualquier entidad trámites destinados a favorecerlos.

Señaló que los planos de remodelación urbana habilitan prácticamente a los propietarios de viviendas cuya construcción no fue autorizada a regularizar su situación, "aspecto que significa, sin duda, un gran aporte para los habitantes de zonas con características muy peculiares".

ZONAS BENEFICIADAS

El Arquitecto Rivera informó que las doce zonas beneficiadas con los planos de remodelación son las siguientes: Pucarani, en alto, sud; Olimpic, en San Pedro Alto; Valle Hermoso, 27 de mayo, Cupilupaca, El Rosado, en Alto Villa Fátima; Villa Salomé, sector gráfico; Achachicala bajo, zonas fabril CONAVI y Cervecería en Camirpata, *Lauticircam en Pura Pura, San*

(Pasa a la página 11)

Renegociación de concesiones

El Subsecretario de Integración, Manuel Arana, informó que Bolivia inició la renegociación de las concesiones que se otorgaron en las listas nacionales, listas de ventajas no extensivas y acuerdos de complementación de la ALALC, para incorporarlas en los nuevos mecanismos establecidos por ALADI. Anunció que el 16 de octubre se iniciarán reuniones bilaterales para estudiar la nómina de productos a negociarse.

PRONOSTICO DEL TIEMPO

Por J.L.Flores

DATOS PROPORCIONADOS POR LA OFICINA DE METEOROLOGIA DE AASANA.

SABADO 11 OCTUBRE

41 ava Semana del año, día 285 faltan 81 días para fin de año.

San Fermín, La Maternidad de María. El sol sale 6 Hs. 15 Min. Se pone a las 18 Hs. 30 Min.

Temperatura de la víspera (La Paz 3600 mts) Temperatura Max 17.9°C, Temperatura Min. 3.5°C, Precipitación 18.9 mm. Temperaturas Extremas, la Max en Roboré con 26.0°C, la Min en Charaña con -1.0°C.

SITUACION GENERAL AYER

PREVISION PARA HOY



Frente frío estacionario sector Sur de Santa Cruz.
Vaguada débil sector Altiplano y Tierras Altas.

1000 Isobaras (Líneas de igual presión)
A Zona de Alta Presión
B Zona de Baja Presión
Frente Cálido
Frente Frío
Frente Ocluido

//// Zona de Precipitación
Zona de Nieve
Zona de Niebla
Zona de Tormentas
Zona de Cielo Claro
Zona de Cielo Parcialmente Nuboso
Zona de Cielo Cubierto

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS DE AYER

	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.
La Paz	17.9°C	3.5°C	Santa Cruz	31.0°C	22.0°C	Tarija	26.0°C	16.0°C
Oruro	18.0°C	4.0°C	Potosí	17.0°C	2.0°C	Trinidad	33.0°C	22.0°C
Cochabamba	27.0°C	12.0°C	Sucre	24.0°C	9.0°C	Cobija	34.0°C	21.0°C

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS PRONOSTICADAS PARA HOY

	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.
La Paz	17.0°C	4.0°C	Santa Cruz	30.0°C	20.0°C	Tarija	26.0°C	10.0°C
Oruro	16.0°C	0.0°C	Potosí	16.0°C	2.0°C	Trinidad	30.0°C	19.0°C
Cochabamba	-26.0°C	9.0°C	Sucre	23.0°C	9.0°C	Cobija	30.0°C	20.0°C

En La Paz

Aduana recaudó 2.7 millones de $b en remate de mercaderias

La Administración Distrital de Aduana de La Paz, recaudó 2.788.605 pesos bolivianos en el remate de mercaderías decomisadas que concluyó ayer, luego de 12 días de subasta pública en la Posta Aduanera de Miraflores, se informó en la Dirección General de Aduanas.

El total de lotes dispuestos para el remate alcanzó a 371 de los cuales se remataron y adjudicaron 303 lotes que significaron una recaudación de 1.844.077 pesos bolivianos.

El remate de 32 lotes fue suspendido y 36 quedaron sin postor; sin embargo, sobre el precio base la mercadería tuvo un incremento del 51.21 por ciento, concepto por el cual se recaudó un total de 944.528 pesos bolivianos.

Se informó que el remate de mercadería decomisada, consistente en vehículos, artículos electrodemósticos, frazadas , detergentes , pilas, bebidas y otros, incautados en operativos efectuados en el Departamento de La Paz, cuando eran internados ilegalmente, tuvo éxito.

NUEVO REMATE

"Las dependencias correspondientes de la Administración Distrital de Aduanas de La Paz, iniciaron inmediatamente, el trabajo de preparación para un nuevo remate de mercaderías decomisadas y cuya fecha será fijada próximamente" se informó a PRESENCIA.

Se dijo que "en el transcurso de los últimos dos meses, el trabajo realizado por los funcionarios de la Dirección Distrital, por instrucciones de la Dirección General de Aduanas y el Ministerio de Finanzas, ha sido efectivo y como producto del programa de represión al contrabando, se ha podido decomisar gran cantidad de mercadería que será incluída en el nuevo remate".

El miércoles 15 será inaugurado un seminario sobre señalización

El próximo miércoles 15 será inaugurado el primer Seminario Nacional sobre Señalización que, con los auspicios de la Dirección *General de Tránsito, se prolongará hasta el 17,* para discutir y aprobar normas que regulen el tránsito, tanto en esta ciudad como en los demás centros urbanos del país, según informó el Servicio Nacional de Tránsito.

Participarán en el seminario, sobre señalización los ministerios de Planeamiento y Coordinación y de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, el Servicio Nacional de Tránsito, Servicio Nacional de Caminos, Alcaldía *de La Paz, Sociedad de Ingenieros de Bolivia y Automovil Club Boliviano,* Cada una de esas entidades estará representada por dos delegados.

Dicho Servicio Nacional destacó que es constante el afán de los organismos nacionales e internacionales , de contar con una adecuada señalización que se constituya en un instrumento capaz de desempeñar una función de comunicación de mensajes al conductor o peatón, a través de un lenguaje de signos convencionales, llamativos, claros y sencillos, que se acomoden a la realidad cultural de un determinado medio.

Los principales objetivos del seminario, son los de que a través de una correcta señalización, se eviten accidentes y que el tránsito se desarrolle normal y armónicamente . Se busca , además, reducir al mínimo posible los costos de operación de los vehículos.

El Servicio Nacional de Caminos, en 1977, preparó un manual de señalización que, en esta oportunidad, será el documento base para la realización del seminario que a su ez será el punto de partida, para aplicar el sistema de señalización uniforme en todo el territorio nacional, normalizando los aspectos inherentes al mensaje que transmiten, de modo que se convierta en una disposición de cumplimiento obligatorio.

Las entidades participantes realizarán un análisis y revisión del contenido del manual de señalización , con el fin de efectuar las enmiendas y realizar su actualización. El seminario organizará, al efecto, varias comisiones que, el viernes 17, harán conocer estudios e informes, para ser debatidos en dos sesiones plenarias.

Ministerio de Transportes emitió sugerencias para uso de micros

El Ministerio de Transportes, emitió algunas sugerencias para que los usuarios de micros puedan realizar algunos ahorros en su presupuesto familiar. Esas sugerencias son las siguientes:

Ejemplo:

Línea "B"
No Aconsejable
Altura Cine 16 de Julio a Villa Fátima $b. 3.50
Aconsejable
Altura Cine Monje Campero- Villa Fátima $b. 2.00
Si usted camina tres cuadras podrá ahorrar $b. 1.50

Línea "C"
No Aconsejable
Altura Stadium o Av. Simón Bolívar, esq. Nanawa- Alto Chijini $b. 4.00
Si usted camina tres o cuatro cuadras podrá ahorrar $b. 1.00
Aconsejable
Av. Camacho Esq. Bueno- Alto Chijini $b. 3.00

Línea "G"
No aconsejable
Av. de las Muñecas, IV Centenario (pasado disco de Normal) $b. 3.50
Aconsejable
Av. de las Muñecas -IV Centenario (Altura disco de la normal) $b. 2.00
Si usted se baja a la altura del disco y no se pasa ahorrará $b. 1.50

Línea "I"
No aconsejable
Obrajes - Cementerio Gral. (pasada una o dos cuadras) $b. 4.00
Aconsejable
Obrajes Puerta Cementerio $b. 3.50
Si usted no se pasa de la parada establecida , ahorrará $b. 0.50

Linea "K"
No Aconsejable
Barrio Petrolero-Cementerio Gral. pasada una ó dos cuadras) $b. 4.00
Aconsejable
Barrio Petrolero-Puerta Cementerio Gral. $b. 3.00
Si usted no se pasa de la parada establecida, ahorrará $b. 1.00

Línea "L"
No aconsejable
Villa Copacabana- Altura Nissan $b. 5.00
Aconsejable
Villa Copacabana- Kollasuyo NN.UU. $b. 4.00
Si usted no se pasa de la parada establecida, ahorrará $b. 1.00

Línea "LL"
No aconsejable
Alto Obrajes- Socabaya Potosí $b. 3.50
Aconsejable
Alto Obrajes- Plaza Murillo $b. 2.50
Si usted no se pasa de la parada establecida ahorrar: $b. 1.00

Línea "N"
No aconsejable
Irpavi- Parque Triangular $b. 3.50
Aconsejable Irpavi- Estado Mayor $b. 2.50
Caminó usted dos o tres cuadras y ahorró $b. 1.00

Línea "N"
No aconsejable
Cota Cota- Obrajes Calle 15 $b. 3.50
Aconsejable
Cota Cota- Obrajes Calle 17 $b. 2.50
Caminó usted dos cuadras y ahorró $b. 1.00

Alcaldiía de La Paz creará un "Parque Municipal de Altura"

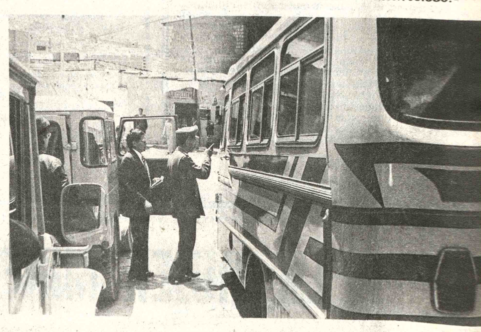
La Alcaldía de La Paz, mediante Ordenanza Municipal, creará el "Parque Municipal de Altura" destinado a la conservación, cultivo y crianza de la fauna y flora andina, se informó a PRESENCIA.

El citado parque estará ubicado en la zona de Huaripampa, en la que se construyeron e instalaron todos los implementos necesarios para cumplir con el objetivo de "evitar que la flora y la fauna andina desaparezcan".

GRAN PARQUE CENTRAL

La Alcaldía Municipal de La Paz realiza los estudios pertinentes para definir el uso al "Gran Parque Central de La Paz" y creación de áreas de cultura, recreación, folklore, deporte y esparcimiento activo y pasivo en general.

El proyecto abarca los límites situados entre Laikacota, Santa Bárbara, Avenida Bolívar y Avenida del Ejército, donde se habilitarán espacios verdes, juegos y otros de recreación y esparcimiento.



Control de Tráfico vehicular

La Dirección Departamental de Tránsito, hasta fines de la presente semana, realizará una evaluación del "Plan de Moralización" en el transporte urbano, puesto en marcha la semana pasada.

En Tránsito, se dijo que, por el momento, no se podía hablar sobre resultados del plan de moralización, ya que apenas pasaron seis días.

El Jefe Departamental, Cnl. Fernando Camberos personalmente realiza recorridos por las diferentes arterias de la ciudad, para verificar los progresos del plan. En la foto, se lo ve llamando la atención a un conductor de micro, para que mantenga el carril de la derecha a fin de facilitar el normal flujo de vehículos.

Se proyecta jerarquizar los centros de estructura urbana

El Ministro de Urbanismo y Vivienda anunció que actualmente se estudia el proyecto del sistema nacional de ciudades que permitirá la estructuración urbana del país en base a una jerarquización de centros.

El anuncio del Ministro Gral. Brig. Arturo Veizaga Barrón fue expresado durante el acto de clausura del primer congreso nacional de planes reguladores, que se realizó en la capital de la República.

El Gral. Veizaga Barrón señaló que este proyecto será considerado tomando en cuenta los resultados de los indicadores humanos, económicos, radios de influencia, grados de concentración poblacional y otros aspectos, Dijo que, con estos indicadores, se aprovecharán los recursos humanos y los naturales existentes en cada espacio geográfico nacional.

Afirmó el Ministro que estos planes en el pasado, han motivado la creación de los consejos reguladores con autonomía de gestión y en coordinación técnica con el Ministerio de Urbanismo y Vivienda. Añadió que con las experiencias adquiridas por estos consejos se han establecido la problemática urbana que tiene constantes cambios y que requiere de una verdadera planificación.

El Ministro manifestó [que] los diagnósticos realizados e[n el] pasado, han permitido viabil[izar] los planes reguladores [de] Chuquisaca, Potosí, y Ta[rija]. Manifestó que el congreso [de] planes reguladores ha te[nido] precisamente ese objetivo, e[l de] proponer normales legales [que] garanticen y regulen sus [ac]tividades a nivel nacio[nal]. Agregó que además se bu[sca] con este encuentro, que [las] oficinas de planes regulado[res] cooperen para llenar [los] grandes vacios que existen e[n la] actual legislación relativa a [las] disposiciones reguladoras [del] desarrollo urbano en el te[rri]torio nacional.

Canciller Cerruto expuso ante la OEA situación política boliviana

El Ministro de Relaciones Exteriores, Gral. Javier Cerruto Calderón, expuso ante la Organización de los Estados Americanos, en Washington, la situación política boliviana, en oportunidad de la entrevista que ayer sostuvo con el Secretario General de esa organización regional, Alejandro Orfila. Ambos, con carácter previo, intercambiaron puntos de vista sobre la actualidad política interamericana.

El Canciller boliviano, que el jueves pronunció un discurso en el XXXV Periodo Ordinario de Sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en Nueva York, se trasladó a Washington donde ayer, cumplió intensa jornada de actividad, sobre la cual hizo conocer el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Según las informaciones transmitidas desde Washington el Gral. Cerruto Calderón conversó con el Secretario General de la OEA " en un ambiente de amistosa comprensión", según dijo la Cancillería. Correspondió al Ministro boliviano ofrecer al Dr. Orfila una información sobre el cambio político operado en Bolivia el 17 de julio último,

Desmintió, en la oportunidad, las "informaciones distorsionadas", que sobre la realidad boliviana, publicó la prensa internacional e hizo saber que existe una campaña antiboliviana, atribuyendo al extremismo su autoría.

Hizo saber, finalmente, los objetivos de reconstrucción nacional que ha planteado el gobierno militar y lo que se ha avanzado, en ese sentido, en casi tres meses de ejercicio del poder.

Posteriormente, el Canciller Javier Cerruto celebró otra entrevista con el Presidente del Consejo Permanente de la OEA, Embajador Mario López Escobar, delegado del Paraguay, con quien también, "departió cordialmente", según la información de la Cancillería.

Con este, trató aspectos relativos a la situación política boliviana y a la posición nacional dentro de la comunidad internaconal.

Finalmente, atendió una invitación para participar en el acto de homenaje a la Reina Isabel la Católica, preparado por la organización interamericana.

Gobierno prevé designación de 17 mil relacionadores laborales

El gobierno se propone designar, en un plazo relativamente corto, un total de 17 mil relacionadores laborales, para regularizar la representación de todos los trabajadores del país, anunciaron ayer autoridades del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral.

El primer grupo, de aproximadamente 800 relacionadores, recibirá sus credenciales a mediados de la próxima semana.

En el nuevo ordenamiento serán incluidos los trabajadores campesinos y los gremiales, quienes, según el Ministerio de Trabajo, no tenían una organización bien definida hasta hace unos tres meses.

Los relacionadores laborales asumirán la representación plena de los trabajadores. No serán declarados en comisión, pero gozarán de un día de permiso a la semana, para cumplir sus obligaciones sindicales.

Anteriormente, según informes oficiales, funcionaban aproximadamente 1.500 sindicatos, con algo más de 4.500 dirigentes declarados en comisión. El incremento del número de representantes laborales se debe, fundamentalmente, a la incorporación de nuevos sectores, según explicaron las autoridades.

Aseguraron que esos sectores (especialmente los gremiales) no estaban incorporados a la estructura sindical encabezada por la Central Obrera Boliviana, debido a sus discrepancias con el "contenido político" de la acción realizada por los ex dirigentes.

La entrega de las credenciales a los relacionadores, en La Paz, estará a cargo de las autoridades de Trabajo y Desarrollo Laboral. En el resto del país, a cargo de las autoridades departamentales, en base a las nóminas que sean aprobadas en la sede de gobierno.

La próxima semana recibirán sus credenciales aproximadamente 800 relacionadores. Las autoridades dijeron que los relacionadores fueron escogidos de las ternas presentadas por los trabajadores.

EX DIRIGENTES

La diferencia entre los relacionadores y los ex dirigentes —aparte de que los primeros deberán asistir normalmente a sus puestos de trabajo— radica en la línea "estrictamente sindical y no política" que regirá el nuevo ordenamiento sindical.

Entre otras cosas, las autoridades aseguraron que, para la selección de los relacionadores, se consideró que éstos no deben tener ningún compromiso político.

Las autoridades criticaron duramente a los ex dirigentes, especialmente a los designados en comisión, debido a que "no mantuvieron un contacto estrecho con los trabajadores y estuvieron alejados, indefinidamente, de sus puestos de trabajo".

Añadieron que las nuevas normas sindicales buscarán también evitar el malgasto de los fondos sindicales. "No habrá más viajes ni paseos de dirigentes, financiados por los trabajadores", agregaron.

Fue conformado Comité para el Día Mundial de la Alimentación

Representantes de entidades gubernamentales conformaron el Comité para el Día Mundial de la Alimentación, que se realizará el 16 de octubre de 1981, por decisión de los países que integran la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), informó a PRESENCIA el Representante en Bolivia de ese organismo, Ing. Mario Jalil.

Dijo que la directiva, a través de su persona, iniciará contactos con la sede de la FAO en Roma, a fin de coordinar las acciones que se programarán con motivo de la referida celebración.

El comité tendrá a su cargo diseñar un programa de actividades, que se realizarán a nivel nacional, para que esa reunión tenga "una merecida atención e impacto en las instituciones y población, con referencia al problema alimentario".

Los representantes ante el Comité fueron designados oficialmente por autoridades de ministerios e institutos y, a su vez, designaron a los miembros de la directiva, en una reunión que realizó el pasado jueves.

El Comité para el Día Mundial de la Alimentación está conformado de la siguiente manera: Presidente, Lic. Mario Moñaño, Representante titular del Ministerio de Planeamiento y Coordinación; presidente alterno, Dr. Heber Córdoba, Representante titular del Instituto Nacional de Alimentación y Nutrición (INAN) y, secretaria, Ana Caballero Poppe, Representante alterna del Ministerio de Educación.

Otros miembros que conforman dicho Comité son: Dra. Sonia Linares, Representante alterna de Plan. y Coord.; Dr. Horacio Toro y Martha Clavijo, titular y alterna por el Ministerio de Salud, respectivamente; Roberto Illanes, titular por el Ministerio de Educación; ingenieros Francisco Pereyra y José Cortez, titular y alterno por el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, respectivamente y el Ing. Manuel Ayala, alterno por INAN.

La próxima reunión-trabajo del Comité se realizará el próximo jueves 30, en las oficinas de la FAO, ubicadas en el edificio del MACA.

Ministerio de Trabajo:

"Sindicatos deben ejercer la función que les corresponde"

Los nuevos sindicatos deben ejercer la función que les corresponde y evitar toda politización", declaró ayer el Ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral, Gral. Augusto Calderón.

Dijo que ése será el objetivo fundamental de la reforma de la Ley General del Trabajo, encomendada a un consejo de asesores, cuya designación será completada en los próximos días. Esa comisión estará integrada por representantes laborales, empresariales y abogados especialistas en derecho laboral.

"La actual Ley es oportuna y adecuada, pero algunas de sus partes han sido mal interpretadas y se impone un reajuste , especialmente en lo que se refiere a las organizaciones sindicales y a los paros laborales , afirmó.

Dijo que el gobierno no es contrario al sindicalismo ni a los partidos políticos. "Por el contrario, promoveremos el sindicalismo, pero partimos del principio de que sindicalismo y política no pueden estar mezclados", sostuvo.

Anunció que el estudio sobre las reformas de la Ley General del Trabajo deberá estar concluído hasta diciembre próximo, "porque ése es el plazo que se ha fijado el gobierno para definir las líneas principales de su plan de emergencia".

El consejo de asesores estará integrado por 10 personas. Deberá funcionar en estrecho contacto con el Ministerio de Trabajo.

El nuevo ordenamiento sindical incluirá a casi todos los sectores laborales (también los campesinos), pero excluirá a los empleados de la administración pública. Ellos no podrán sindicalizarse; estarán sujetos a la Ley de la Carrera Administrativa, instrumento que será aprobado próximamente por el gobierno, según anunció el Ministro.

El Gral. Calderón dijo que los empleados públicos gozarán de "plenas garantías" y que la Ley de la Carrera Administrativa les brindará seguridad en su trabajo y la posibilidad de presentar sus planteamientos ante las autoridades competentes.

Actos y homenajes en el "Día de la Mujer"

La Junta Nacional de Acción Social (JUNAS), dependiente de la Presidencia de la República, a través de la Dirección Nacional de Promoción Social de la Mujer y la Familia, auspicia la realización de un panel, un festival y un concierto en homenaje al "Día de la Mujer Boliviana", que se celebra hoy en todo el país.

Hoy , a las 22,30, un grupo de mujeres, representantes de diferentes sectores sociales, intervendrá, en Televisión Boliviana, en un panel sobre la problemática de la mujer en nuestra sociedad.

Participarán en el panel, según se anunció, la Dra. Alcira Espinoza de Villegas, la Dra. Zaida Rosa de Villar, la Prof. Natty de Guillén Pinto, la periodista Teresa de Saucedo, la señora María de Quispe y la Directora Nacional de Promoción Social de la Mujer, señora Teresa Rodrigo de Lea Plaza.

El panel abordará los siguientes temas: legislación boliviana sobre la mujer, la mujer en el mundo de la cultura, igualdad de derechos entre cónyuges e igualdad de los hijos ante la ley y, por último, la imagen de la mujer y los medios de comunicación social.

Por su parte, la señora de Lea Plaza hará una relación sobre los programas que ejecuta JUNAS en favor de la mujer boliviana.

Mañana se efectuará un festival folklórico en el Coliseo Cerrado, y, por la noche , un concierto en el Teatro Municipal, a cargo de la Orquesta Sinfónica Nacional y el Ballet Folklórico. Ambos actos son auspiciados por JUNAS, en homenaje a la Mujer Boliviana.

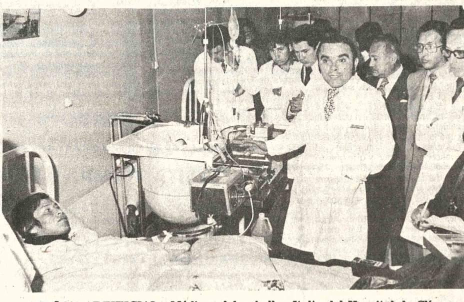
HOMENAJE

La Comisión Nacional de Celebración del Bicentenario del Nacimiento de doña Juana Azurduy de Padilla, al celebrarse hoy el "Día de la Mujer Boliviana", evocó las figuras de la "ilustre guerrillera de la Independencia, Juana Azurduy y de la poetisa Adela Zamudio", por su acción y su presencia en los "acontecimientos históricos de su época".

"Doña Juana combatió con su espada por la libertad y la independencia de la Patria, sacrificando su hogar y sus bienes y arriesgando su propia vida; Doña Adela combatió con su pluma y su sensibilidad de poeta para perfeccionar la sociedad boliviana del Siglo XIX. Por ello, ambas están presentes hoy en la evocación popular", señaló esa entidad.

Por su parte, el Comité Cívico de Reconstrucción Nacional, en mensaje que lleva las firmas de Norma García y Moisés Barbosa, expresó su "ferviente homenaje de admiración y respeto " a la mujer.

"Nuestro profundo cariño a la mujer minera que día a día va contribuyendo al soporte económico de la nación. A la mujer obrera, a la mujer de la ciudad y del campo, a esa valerosa mujer del pueblo, que, minuto a minuto, va construyendo, en forma abnegada y sacrificada, un poco de pueblo, valiente mujer que ha jugado un papel decisivo en la patriótica revolución del 17 de julio de este año", indica el mensaje del Comité Cívico de Reconstrucción Nacional.



RIÑON ARTIFICIAL.- Médicos del pabellon Italia del Hospital de Clínicas, durante la inauguración ayer del Centro de Hemodiálisis, realizaron una demostración del funcionamiento de uno de los tres Riñones Artificiales con que cuenta el departamento. A partir de la fecha, esos equipos estarán a disposición de los pacientes que padecen enfermedades renales.

Fue inaugurado el Centro de Hemodiálisis de La Paz

Autoridades del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública inauguraron ayer el Centro de Hemodiálisis de La Paz, en acto realizado en el Pabellón Italia del Hospital de Clínicas, El departamento, primero en su tipo en el país, cuenta con tres equipos de riñones artificiales que fueron donados por el Rotary Club- Sur La Paz y la Alianza Utah Bolivia.

Momentos antes de la ceremonia , el Director del Pabellón Italia de Nefrología, Dr. Edgar Santalla, explicó el funcionamiento y características de los equipos, Para ello, los invitados y representantes de la prensa, fueron invitados a presenciar una demostración práctica. En una de las salas se pudo observar a un paciente que estaba siendo sometido a una sesión de "diálisis" o purificación de la sangre con el auxilio del riñón artificial.

El Dr. Santalla, indicó que cada sesión dura de 4 a 6 horas y debe aplicarse dos o tres veces por semana, para lograr resultados satisfactorios.

Consultado acerca de los costos del tratamiento, dijo que eran muy elevados, debido a los materiales especiales, que se requieren para esos fines (conductos , líquidos y soluciones), Añadió que cada diálisis cuesta entre 3.000 a 4.000 pesos bolivianos, pero que, sin embargo, el Centro brindará atención "si no gratuita por lo menos a bajo precio".

Por otra parte, señaló que el precio de cada equipo es de aproximadamente 1.500 dólares, monto que resulta caro para nuestro país.

A tiempo de anunciar que próximamente se realizará un curso de post-grado en la Facultad de Medicina, en esa especialidad, el Dr. Santalla, dijo que llegarán al país un grupo de médicos urólogos , neurólogos y nefrólogos) , para prestar asesoramiento en ese campo.

Los aparatos (de sencillo manejo) fueron enviados a Bolivia hace aproximadamente un año, pero sólo hace una semana, "gracias a la colaboración del Sr. Dieter Vandura, pudieron ser instalados ". El Sr. Vandura en el diseñador y constructor de los mencionados equipos de Hemodiálisis.

EL ACTO

El Subsecretario de Salud, Dr. Jorge Olivares, en representación del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, Cap. Frag. Avelino Rivera Parada, procedió a la inauguración del Centro de Hemodiálisis. En un breve discurso, agradeció la donación del Rotary Club Sur de La Paz y la Alianza Utah Bolivia e hizo hincapié en la importancia de los equipos recibidos , por cuanto "permitirán salvar la vida de los pacientes que, prácticamente , llegan a un estado de desahucio, debido a las graves enfermedades que les aquejan , como la uremia".

Anunció la pronta construcción del nuevo edificio del Hospital de Clínicas, en los mismos terrenos, para cuyos fines "el Ministro --dijo-- ha iniciado ya los primeros contactos . "Añadió que el nuevo nosocomio, "será el mejor equipado del país".

De otro lado señaló la posibilidad de tramitarse la construcción del Hospital Universitario, obras que contarán con el apoyo del Gobierno de Reconstrucción Nacional.

Finalmente, agradeció al Gobierno y pueblo norteamericanos, por haber hecho posible la llegada de los equipos donados a Bolivia.

VII aniversario de la Escuela Naval Militar

La Escuela Naval Militar conmemorará hoy su séptimo aniversario de fundación con un acto al que asistirá el Presidente de la República Gral. Luis García Meza para recibir la condecoración "Al Mérito Naval". También estarán presentes Ministros de Estado, Agregados Navales acreditados en el país, autoridades religiosas, político- administrativas e invitados especiales.

El acto se iniciará a las nueve de la mañana con la lectura de las Ordenes del Día del Comando de la Escuela y del Comando de la Fuerza Naval Boliviana. En su desarrollo se entregarán cordones, distinciones y diplomas a las autoridades y oficiales alumnos de la Escuela.

Presidente García Meza:

La misión de las FF.AA. está por encima de los avatares políticos

Concentración de apoyo al gobierno en Tiquina





EL PRESIDENTE EN COPACABANA.- El presidente de la República, general Luis García Meza, los miembros de la Junta de Comandantes y otras autoridades de gobierno, visitaron ayer el Santuario de Copacabana. Previamente, el mandatario y su comitiva presidieron los actos de celebración del octavo aniversario del Distrito Naval Nº 4, en Tiquina, donde también asistieron a una concentración campesina. En la composición gráfica, arriba, la comitiva oficial en Copacabana y, abajo, en el Distrito Naval Nº 4.

"El rol de la institución castrense no se limita a garantizar el cumplimiento de las disposiciones legales, a la protección y resguardo de las instituciones y a la integridad de nuestro territorio, va más allá y está por encima de todos los avatares políticos del sectarismo caudillista y secante en el que se hizo postrar a nuestra nación", dijo ayer el Presidente de la República, general Luis García Meza, al presidir, en Tiquina, el acto de homenaje al cuarto aniversario del Distrito Naval Nº. 4.

Al acto asistieron los miembros de la Junta de Comandantes, autoridades militares y agregados navales. En esa oportunidad, el general García Meza pronunció el siguiente discurso:

"Siento una grata satisfacción al hacerme presente en los actos de conmemoración del Décimo Cuarto aniversario de la creación del Distrito Naval Nº. 4, para expresar mis sinceras felicitaciones a todos los miembros que componen esta Unidad y que a la vez cumplen un abnegado servicio en bien de la Patria.

No es circunstancial ni casual que los señores Comandantes de las Fuerzas Armadas de la Nación realicen visitas a las guarniciones militares, ya que estos acontecimientos nos permiten cumplir además con una función evidentemente informativa sobre el acontecer nacional y las labores que cumple el Gobierno de Reconstrucción de las FF.AA.

El pueblo boliviano y sus Fuerzas Armadas han recibido con asombro e indignación las noticias sobre declaraciones hechas en el exterior por algunos ex-gobernantes del país, quienes en la hora de la prueba han demostrado una total ineptitud en la administración estatal, pese al respaldo moral y material que en su oportunidad generosamente les ha otorgado la Institución castrense.

El inconstitucional gobierno interino, acosado por la ultraizquierda, el desenfreno anarco sindicalista, la demagogia y por la acción dilatante en un Parlamento estéril y anacrónico, no tuvo más respaldo que el otorgado en forma incondicional y desinteresada de las FF.AA.

No obstante esos hechos por todos conocidos públicamente, hoy, gracias a la inconducta, el oportunismo y la impostura se pretende distorsionar estos hechos con el solo propósito de desacreditar al gobierno de las Fuerzas Armadas.

Es así como la Junta de Comandantes ha conformado el Gobierno de Reconstrucción Nacional, iniciando un nuevo proceso histórico destinado a lograr el reordenamiento general y la modernización del Estado boliviano, porque solo de ese modo se sentarán las bases necesarias para resolver los grandes problemas nacionales y construir una sociedad justa y equitativa.

El pueblo de Bolivia ha demostrado y esperado pacientemente una actitud digna y pacificadora de las fuerzas políticas nacionales, para que sean ellas las que de una vez por todas emprendan con patriotismo la árdua tarea de conducir al país por las sendas del desarrollo. Eso no ha ocurrido, por el contrario los políticos han respondido en forma , consecutiva con mezquindad, sin desprendimiento y sin grandeza llevando a la Nación a la lucha fratricida, a la destrucción total de nuestra economía y al sometimiento externo de nuestra soberanía y dignidad nacional.

Soy un convencido de que las FF.AA. han cumplido y que deben seguir cumpliendo tareas fundamentales para promover el afianzamiento de la nacionalidad y para contribuir efectivamente al despegue económico y social que tanto

(Pasa a la página 13)

El Padre Tumiri salió en libertad

(ANF)-- El P. Julio Tumiri, que se encontraba detenido en el Estado Mayor, salió en libertad como consecuencia de una demanda de la Conferencia Episcopal, afirmó hoy aquí Mons. Alejandro Mestre. Secretario General de esta entidad eclesiástica.

Según otras informaciones de fuente eclesial, dicho sacerdote fue trasladado hace tres días a un convento franciscano de Mizque, perteneciente a la prelatura de Aiquile, departamento de Cochabamba.

El citado sacerdote fue Presidente de la Comisión de Derechos Humanos y fue detenido en la segunda quincena de julio, Permanecerá en Mizquer por tiempo no precisado, según fuentes eclesiásticas.

En ISAP

Fue clausurado Curso de Administración Policial

En el Instituto Superior de Administración Pública (ISAP) fue clausurado ayer el Curso de Administración Policial que se dictó durante 39 días con la participación de 40 funcionarios de la Dirección de Investigación Nacional (DIN).

En el acto de clausura, el Director Ejecutivo del ISAP, Profesor Abel Soria Valverde, destacó la importancia del curso "por los efectos multiplicadores de la capacitación que inciden en la necesidad de elevar el nivel cultural de todos los funcionarios públicos".

El Director Académico del Instituto, Edgar Flores, sostuvo en su discurso que "una entidad como la Dirección de Investigación Nacional debía perfeccionar permanentemente a sus funcionarios para consolidar su representatividad".

Luego de la entrega de certificados a los asistentes, el Comisario Fortino Valdivieso, a nombre de los participantes en el curso, se refirió a las ventajas que otorga la capacitación a personal que trabaja en ese sector tan complejo de las investigaciones. Agradeció al ISAP y a quienes posibilitaron el curso de capacitación y comprometió el esfuerzo suyo y de sus colegas para aplicar debidamente los conocimientos adquiridos.

El Subsecretario del Interior, Daniel Salamanca, que representó al Ministro del Interior, Migración y Justicia, Coronel Luis Arce Gómez, afirmó que "el gobierno respaldaba la tarea del ISAP en favor de la capacitación de los recursos humanos que trabajan para el Estado".

El Curso de Administración Policial fue clausurado por el Director de la DIN, José Luis Palacios, posteriormente se descubrió una plaqueta alusiva al Instituto Superior de Administración Pública.

SEMINARIO DE PLANIFICACION

A las 18.30 horas de ayer, en el Salón Auditorio del ISAP, fue clausurado el Seminario "Planificación sobre Proyectos de Desarrollo Urbano Regional, realizado con el patrocinio del Ministerio de Urbanismo y Vivienda.

En el acto de clausura, se destacó la importancia de la planificación del desarrollo urbano regional, como factor gravitante en uno de los sectores más complejos de la actividad económica-social del país.



CLAUSURA.- En el Instituto Superior de Administración Pública (ISAP) fue clausurado ayer el Curso de Administración Policial en el que participaron 40 funcionarios de la Dirección de Investigación Nacional (DIN).

Robo en Editorial LUX

Ayer, aproximadamente a mediodía, Editorial LUX, ubicada en el segundo piso del Edificio Esperanza -edificio en el que también se encuentran las oficinas de PRESENCIA- sufrió un robo.

Al ingresar al taller, a primeras horas de la tarde, las religiosas encargadas del mismo y el personal que acudió a cumplir sus habituales labores, encontraron que la puerta de acceso a la oficina había sido violentada. Fueron robados el kardex de existencia de materiales, libros de cuentas y archivos correspondientes al personal que presta servicios en la Editorial.

El escritorio fue violentado y de su interior se extranjeron dos cheques en dólares que estaban destinados al pago de repuestos, cinco mil pesos bolivianos, chequeras y otros documentos. Máquinas de calcular, de escribir, teléfonos y otros implementos de valor no fueron tocados.

Las autoridades de la policía, al denunciarse el hecho, se hicieron presentes e iniciaron las investigaciones del caso.

GERARDO DIEGO
Imagen múltiple

MADRID, 10 OCT. (EFE).- Prácticamente coincidiendo con el 84 aniversario de su nacimiento, Gerardo Diego recibe el más cálido de los homenajes con la publicación de una antología enteramente dedicada al gran poeta montanés.

"Imagen múltiple de Gerardo Diego" (edición de Arturo del Villar. El Toro de Barro. Carboneras de Guadazaón." Madrid, 1980) es, en efecto, una imagen de Gerardo Diego, Premio Miguel de Cervantes 1980-- compartido con el argentino Jorge Luis Borges--, multiplicada por cuarenta, que es el número exacto de poetas y escritores que colaboran en la antología.

Se trata de "Cuarenta acercamientos desde intenciones y formas de enorme variedad", --como dice Arturo del Villar en el prólogo-- al poeta que continuó en España el "creacionismo", fundado por el chileno Vicente Huidobro.

Para el propio Gerardo, "Imagen múltiple" no es otra cosa que "la poesía en el más puro sentido de la palabra", algo que, como la música "no quiere decir nada".

"Para los creacionistas - subraya del Villar- la imagen múltiple facilita el acercamiento de la poesía a la música, hasta el punto de convertir el verso en puro sonido intraducible".

En este sentido, Gerardo Diego fue un adelantado, un pionero que desbrozó el camino a poetas de dimensiones tan considerables como Federico García Lorca y Rafael Alberti, sus compañeros de generación -- la del 27--, aunque algo más jóvenes que él.

Pero Gerardo Diego dejaba mudos a sus detractores, a esos que siempre niegan el pan y la sal a cualquier tipo de "renovacionismo", sorprendiéndolos con un soneto o cualquier otra forma clásica de la poesía de una inmaculada realización.

Entre los cuarenta escritores incluidos en la antología --"cifra absolutamente caprichosa que tanto podía doblarse como multiplicarse por tres", precisa el antólogo--, figuran nombres tan representativos como el "modernista" Manuel Machado, los "Nobeles" Juan Ramón Jiménez y Vicente Aleixandre, Ramón Gómez de la Serna, Pedro Salinas, Jorge Guillén, Dámaso Alonso, Rafael Alberti, Francisco Garfias...

El propio Arturo del Villar cierra la antología con un extenso y líricamente intenso poema que es, al mismo tiempo, una "memoria material" de Gerardo Diego y un a modo de desenmascaramiento de cierta manera de entender el arte, porque "la poesía mejor no tiene heráldica".

MEDIAS DE NAPOLEON

MONTECARLO, 10 (AP).- Un par de medias de seda negra usadas por Napoléon durante su exilio en Santa Elena fueron vendidas en un remate por 5.500 francos (1.300 dólares).

Las medias, vendidas ayer, eran parte de la colección de artículos militares del cineasta nacido en Francia Robert Florey, muerto el año pasado tras residir por medio siglo en Hollywood.

Varios mechones de cabello de Napoleón fueron subastados en 2.800 francos (680 dólares) en el remate conducido por la firma Sotheby".

HOMENAJE A JOAN MIRO

MADRID, 10 (AP).- El rey Juan Carlos impuso la Medalla de Oro de Bellas Artes al pintor español, Joan Miró, como reconocimiento oficial del Estado a su obra, en acto celebrado en el Palacio Real de la Zarzuela.

La condecoración otorgada es la máxima distinción que se concede en España por méritos en el ambito cultural.

Miró, que estuvo acompañado por su esposa, dijo, estar muy emocionado y satisfecho por el homenaje "que significa el reconocimiento de un trabajo duro, sincero y fuerte".



CZESLAW MILOSZ, Premio Nóbel de Literatura 1980, con un ejemplar de su obra poética, luego de haber leído unos fragmentos a los periodistas que lo visitaron en Berkeley, tras la noticia divulgada por la Academia Sueca. La concesión del Nobel de Literatura al poeta y ensayista polaco ha sorprendido a la mayoría de los especialistas, primero porque se suponía que otros eran los candidatos más firmes; luego porque la obra de Milosz es prácticamente desconocida, por lo menos en el ámbito de la lengua castellana. Un despacho de la Agencia EFE, desde Madrid, afirma que "tampoco se encontró, en principio, la presencia de este escritor en revistas españolas, aunque sí en una revista publicada en castellano en México y de la que existen ejemplares en el departamento de polaco de la Universidad Autónoma de Madrid". Esa revista, "La palabra y el hombre", de la Universidad de Veracruz, dedicó en 1976 un número monográfico a la literatura polaca contemporánea; número en el que fueron incluidos tres poemas de Czeslaw Milosz. Conviene señalar que la revista "La palabra y el hombre", dirigida por Juan Vicente Melo, tiene como Coordinador a Renato Prada Oropeza, prestigioso novelista boliviano, investigador y actualmente profesor en la citada universidad mexicana.

Teresa Gisbert, presidenta de la Sociedad Boliviana de Historia

La investigadora nacional Teresa Gisbert de Mesa, autora de una importante obra en el campo de la historia del arte en nuestro país, ha sido elegida presidenta de la Sociedad Boliviana de Historia, luego de haber cumplido su período el Dr. Valentín Abecia Baldivieso.

La arquitecta Gisbert de Mesa ha realizado una vasta y perseverante tarea en el ramo de su especialidad; tales trabajos, en gran parte , han sido elaborados en colaboración con su esposo José de Mesa. Se trata de los libros "Manual de Historia de Bolivia", "Historia de la pintura cuzqueña", "Contribuciones al estudio de la arquitectura andina", "Holguín y la pintura virreinal en Bolivia", "Escultura virreinal en Bolivia" y, recientemente "Iconografía y mitos indígenas en el arte". Ha sido directora del Museo Nacional de Arte.

Acompañarán a Teresa Gisbert en la próxima conducción de la Sociedad Boliviana de Historia, Juan Siles Guevara, como Vice-Presidente; Alcides Parejas Moreno, Secretario y Glanca Gómez de Aranda, Tesorera.

NUEVO SOCIO.- La Sociedad ha incorporado a su seno al señor Chelio Luna Pizarro, residente en la ciudad de Cobija y autor de la obra "Monografía del Departamento de Pando", y otros trabajos históricos.

Arte latinoamericano en casa de subastas de Nueva York

Por MARCIE STUCHIN y MARIA PALLAIS

Por tercera vez en menos de dos años, la casa de subastas Sotheby Parke Bernet abre sus puertas a colecciones y coleccionistas de Arte Latinoamericano Moderno y Contemporáneo con una serie de remates de pinturas, esculturas, dibujos, grabados, así como de Arte Colonial y Precolombino.

En vista del éxito logrado en las subastas anteriores de este tipo, Mary-Anne Martin, la directora del Departamento de Arte Latinoamericano en SPB, anunció recientemente que cada subasta tendrá su propio catálogo, disponibles durante la primera semana de octubre. La Sra. Martin, quien promovió la primera subasta de arte latinoamericano en los Estados Unidos, está convencida de que el público --a nivel mundial-- ya reconoció la alta calidad de ese arte, amplio espejo de una cultura rica en mitos y rituales.

Los remates (del 5 al 7 de noviembre) incluyen varias obras de arte que forman parte del patrimonio del norteamericano Nelson A. Rockefeller. Entre las más destacadas de ese grupo se encuentra un óleo del maestro mexicano Diego Rivera, titulado "El Balcón", y exhibido por primera vez en el Museo de Arte Moderno de Nueva York, en 1931-32.

Asimismo, la galería presenta una de las pinturas de inspiración cubista de más renombre mundial y nunca antes al alcance del público en general: "El Quinteto", de Emilio Pettoruti, obra maestra en color y diseño, que podría sobrepasar el récord mundial obtenido por el arte latinoamericano: el pasado octubre, "El retrato de Modesta", por Diego Rivera, alcanzó un precio de $ 130.000 (dólares) en SPB, estableciendo el valor preciado.

Ese monto fue obtenido el 17 de octubre de 1980, durante la primera subasta de arte latinoamericano en SPB, en cooperación con el Centro para las Relaciones Interamericanas.

Toda obra de arte de esta "Semana Latinoamericana" que haya sido incluida en el catálogo --desde la pintura más famosa hasta el grabado más pequeño-- será expuesta durante 4 días antes de la fecha indicada para su subasta en las galerías SPB de Nueva York.

Un grupo selecto de pinturas serán, a su vez, expuestas en la ciudad de Miami durante la "Semana Hispana" que se celebra allí; y en Houston, Texas, en la galería local de SPB.

Durante el 6 y el 7 de noviembre, SPB pondrá a la venta importantes obras de arte de los siglos XIX y XX, incluyendo pinturas, dibujos, esculturas y grabados de artistas latinoamericanos internacionalmente conocidos, tales como Pettoruti, Diego Rivera, Rufino Tamayo, Wifredo Lam, Joaquín Torres García, Fernando Botero y Fernando de Szyslo.

Las obras de arte que hemos seleccionado para esta "Semana Latinoamericana" son prueba del interés de Sotheby en presentar al público comprador los diferentes matices del arte latinoamericano", afirmó la Sra. Martin. Agregó que además de artistas de renombre cuyo arte está en gran demanda en el mundo entero, otros menos conocidos, cuya obra no ha sido popularizada antes en los Estados Unidos, formarán parte de la "Semana Latinoamericana" en noviembre. Ejemplos de estos últimos son el ecuatoriano Oswaldo Guayasamin, el cubano Mario Carreño, la boliviana María Luisa Pacheco, el venezolano Carlos Cruz Diez, la argentina Sarah Grilo, el brasileño Manabu Mabe y el argentino Antonio Seguí.



"El grito", de Oswaldo Guayasamin.

Los escritores latinoamericanos y el Nóbel de Literatura Milosz

(AGENCIA EFE)

EN VENEZUELA

El escritor venezolano y ex embajador ante la UNESCO Arturo Uslar Pietri, manifestó desconocer al Premio Nóbel de Literatura 1980, Czeslaw Milosz.

Uslar Pietri, autor de varias novelas de fama internacional, fue consultado hoy por la Agencia "EFE" sobre la decisión de la Academia Sueca de conceder el Nóbel al autor polaco de "El poder cambia de manos".

"No lo conozco" fue la primera expresión de Uslar Pietri quien agregó que en ninguno de los países que ha visitado ha tenido referencias del galardonado.

El autor de "Las lanzas coloradas" y "El camino de El Dorado" subrayó que ni en Europa, Iberoamérica y Estados Unidos es mencionado Czeslaw Milosz.

La designación del escritor polaco sorprendió al mundo literario iberoamericano que tenía esperanzas de que el galardón recayera en un escritor de esta región.

En fuentes allegadas a los círculos literarios venezolanos se apuntó la posibilidad de que el galardón otorgado al polaco haya tenido una motivación política.

Destacaron dichas fuentes que ante los acontecimientos políticos que han ocurrido en Polonia en las últimas semanas, una manera de fijar posición por parte de la Academia Sueca era conceder el Nóbel de Literatura a un escritor polaco desconocido con residencia en los Estados Unidos.

EN PERU

El mundo literario peruano recibió con total sorpresa la concesión del Premio Nóbel de Literatura al polaco Cezlaw Milosz, cuya obra se desconoce en este país.

Una encuesta efectuada por "EFE" en medios literarios dio como resultado que en Perú se desconoce la obra de Milosz, y en las librerías se afirma que su trabajo no llegó a este país.

Los medios literarios lamentaron el olvido que se hizo de la obra del argentino Jorge Luis Borges y de otros autores iberoamericanos que se sabía estaban en la lista de la Academia Sueca que otorga los Nóbel.

El historiador Aurelio Miró Quesada dijo que el galardón coloca de nuevo a Polonia en la primera línea mundial, después de la designación de un Papa polaco y de los recientes sucesos sindicales en ese país.

"Es lamentable que la Academia Sueca se haya olvidado nuevamente de Borges, que tendrá que esperar al próximo año", dijo Miró Quesada, que fue durante doce años director de la Academia Peruana de la Lengua.

La encuesta efectuada por "EFE" no pudo incluir a los novelistas Mario Vargas Llosa, que parece que se contaba entre los aspirantes, Manuel Scorza y Julio Ramón Ribeyro, porque están ausentes del país.

CHILE

El Premio Nóbel de Literatura otorgado a Czeslaw Milosz, debe estimarse además, como un reconocimiento al espíritu libertario de los intelectuales polacos, declaró hoy aquí el presidente de la Sociedad de Escritores de Chile, Luis Sánchez Latorre.

Latorre, junto con destacar los merecimientos literarios del nuevo "inmortal" de la literatura, dijo que si bien es cierto no es muy conocido en Chile, lo es vastamente en Europa.

Añadió que su obra "El pensamiento cautivo" debe ser leída y analizada por la juventud chilena. En particular, dijo, debe ser leída por aquellos que aún profesan algún tipo de simpatía por el mundo totalitario.

"La distinción de Czeslaw Milosz es bien merecida. Aunque tuve la esperanza que esta distinción se le otorgará al argentino Jorge Luis Borges, creo que se ha tomado como razón, en esta oportunidad, lo que significa el humanismo moderno", afirmó.

En general los escritores y poetas chilenos mostraron un desconocimiento de la obra literaria del nuevo Premio Nóbel y Antonio Undurraga, del Pen Club, dijo que creía que la decisión de la Academia Sueca había sido más bien de carácter estético-político.

Para el escritor Enrique Lafourcade, el premio debió haber sido otorgado a Borges. Fue terminante para añadir "Borges no hay otro". El poeta Miguel Arteche, reiteró que el premio debió otorgarse al argentino "por su prosa y poesía".

Lafourcade ampliando su pensamiento se preguntó porqué el premio a un polaco y lituano para añadir: "Hace tiempo que el Premio Nóbel perdió sentido. Suecia lo utiliza hoy como su principal instrumento de relaciones políticas y económicas internacionales".

PUERTO RICO

La obra del nuevo Premio Nóbel de Literatura, el polaco Czeslaw Milosz, s es conocida en Puerto Rico a través de su libro " El pensamiento cautivo", editado aquí en 1957.

"Pintó con colores enérgicos el tema perpetuado en las sociedades donde no hay libertad de expresión y donde la justicia puede imponerse por capricho", dijo a EFE el presidente de la Academia Puertorriqueña de la Lengua, Salvador Tío Montes de Oca, al hablar de "El pensamiento cautivo".

"Un libro valeroso y clarísimo", añadió el académico puertorriqueño al expresar su satisfacción por la concesión del premio al escritor y poeta polaco.

La "Editorial Universitaria" de la Universidad de Puerto Rico editó el único libro impreso aquí de Milosz, con una tirada de unos tres mil ejemplares.

El libro, todavía en el catálogo de la editorial puertorriqueña que dispone de unos trescientos ejemplares, fue traducido al español por E. Revol, y lleva un prefacio del filósofo Karl Jaspers.

URUGUAY

El nuevo Premio Nóbel de Literatura, el polaco Czeslaw Milosz, es prácticamente desconocido en Uruguay.

No obstante, en librerías consultadas por la Agencia EFE se indicó que disponían, en edición española, de su obra "El poder cambia de mano" y que los escasos ejemplares hoy mismo se habían agotado, quedando pendiente una larga lista de pedidos.

En diálogo con diversos intelectuales y escritores, manifestaron no sólo la ignorancia de este poeta sino también el desencanto por no haber figurado en su lugar alguno de los nombres que se barajaban de la narrativa iberoamericana especialmente [illegible]

Borges o Gabriel García Márquez.

EN COLOMBIA

El Premio "Nóbel" de Literatura 1980, el poeta polaco Czeslaw Milosz, es totalmente desconocido dentro de los escritores y poetas colombianos.

Y, aun para Iberoamérica entera que no conoce, tal vez por ignorancia u olvido, sus libros, dijo hoy a la Agencia "EFE", el escritor Eduardo Carranza.

Carranza se preguntó: "¿Cómo el premio no fue para el poeta inglés Graham Green ?", su candidato.

A su vez, el presidente de la Academia Colombiana de la Lengua, Eduardo Guzmán dijo desconocer no sólo al poeta polaco Milosz, sino también sus obras.

¿Cómo, el premio no fue para el escritor Gabriel García Márquez?, se preguntó y afirmó no tener comentario que hacer sobre el Premio Nóbel de Literatura de este año.

Expresó que ahora además del Papa, tenemos un premio Nóbel que no es conocido en el continente.

EN ECUADOR

La designación del polaco Czeslaw Milosz como Premio Nóbel de Literatura para este año, fue recibida con sorpresa en el Ecuador.

Raúl Pérez Torres, escritor de la capital ecuatoriana que recientemente recibió el premio cubano "Casa de las Américas", manifestó su sorpresa al conocer la decisión,y dijo que no conocía la obra de Milosz.

Pérez opinó que existen muchos intereses en la concesión del premio, y que realmente él esperaba que se lo adjudicaran al argentino Jorge Luis Borges, quien fue insistentemente señalado como el ganador del Nóbel literario de este año.

PARAGUAY

Escasa repercusión tuvo en Paraguay la elección del poeta polaco nacido en Lituania Czeslaw Milosz como Premio Nóbel de Literatura de 1980.

En una rápida consulta realizada por "EFE" muchos escritores paraguayos dijeron desconocer al flamante premio Nóbel, del que algunos sólo leyeron "algunas cosas" en idioma francés.

En las principales librerías de Asunción no existen libros de Milosz, quien es prácticamente desconocido en los ambientes literarios paraguayos.

EN BUENOS AIRES

El escritor argentino Jorge Luis Borges dijo a la Agencia EFE que se alegraba por la concesión del Nóbel a un polaco, "ya que quiero mucho a Polonia".

Borges asumió su nuevo relego del Nóbel de Literatura concedido al poeta polaco Czeslaw Milosz, como un "hábito más" ya que es algo "como el sol, las estrellas...".

"También es un hábito el que todos los años me lo prometen, sin que yo mueva un dedo, pero ya no creo que me lo den en los próximos años", añadió Borges.

Sobre el poeta premiado, señaló que no lo había leído y tampoco lo conocía, porque "yo no leo a los contemporáneos". Los libros deben leerse cuando tienen ya cien años. Cuando son nuevos, puede uno encontrarse con una tontería... Eso no pasa con los clásicos".

Borges añadió que no pensaba leer al poeta Milosz y que "humildemente" admitía que no lo conocía.

Por otra parte, la también escritora argentina Silvina Bullrich, dijo hoy que su compatriota Jorge Luis Borges "nunca recibirá el Premio Nóbel" de Literatura, porque la Academia Sueca pone un límite de edad, que es de 80 años y Borges ya cumplió 81.

Bullrich también afirmó que "el premio no se le otorga a los escritores, sino a los países" y que "este año la Academia Sueca premió la actitud polaca ante el régimen de Moscú" en la figura de Czeslaw Milosz.

Añadió que existen escritores valiosos en casi todos los países pero que son "poco conocidos" en otras partes.

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

ALIANZA FRANCESA.- Ciclo de conferencias auspiciadas por el Club de Excursionistas. Miércoles 15, horas 18 y 30, "Los caminos precolombinos", por Luis Zapata. Miércoles 22 "Los fósiles", por Salvador de la Serna. Av. 20 de Octubre Nº 2041.

GALERIA EMUSA.- Exposición del artista boliviano Gastón Ugalde. Av. 16 de Julio Nº. 1607.

SALON MUNICIPAL.- Grabados y óleos de Oscar Torrico Montaño. Calle Colón.

PEÑA NAIRA.- Exposición de ranas disecadas, del Lago Titicaca. Local: Calle Sagárnaga Nº. 161.

CINE 16 DE JULIO.- Hoy, a horas 9 y 30, proyección de la película "Un rey en Nueva York", de Charles Chaplin. Sábado 18, "El Cardenal", de Otto Preminger. Auspicio del Cine Club Juvenil "La Paz".

ALIANZA FRANCESA.- Ciclo cinematográfico de acuerdo al siguiente programa: Jueves 16, horas 20.00, "La bahía de los ángeles", de Jacques Demy, con la actuación de Jeanne Moreau. Jueves 23, "Cleo de 5 a 7" de Agnes Varda, con la actuación de Corinne Marchand. Jueves 30, "Las criaturas", de Agnes Varda, con Michel Piccoli y Catherine Deneuve.

TEATRO MUNICIPAL.- Hoy, en matinée, presentación del Ballet Folclórico Infantil "Juancito Pinto". Mañana. matinée y tanda, actuación de la Compañía Municipal de Comedia.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Lunes 13, horas 18 y 30 inauguración de la Exposición de grabados japoneses.

TEMPORADA DE TEATRO. Bajo la dirección de Eduardo Perales Sánchez, el Teatro Estudio ofrecerá una temporada en el Teatro Municipal, a partir del lunes 13. Obra: "La mujer respetuosa", de Jean Paul Sartre.

CONCURSO.- Del 14 al 18 del mes en curso se realizará en la Casa Municipal de Cultura un concurso-exposición de flores y plantas.

CONCIERTO.- La Orquesta Sinfónica Nacional dará un concierto el martes 14, a horas 19.00, en el Coliseo [illegible] Victoria [illegible]

FOTOGRAFIAS DE GASTON UGALDE, artista boliviano que presenta una muestra de su reciente obra, en la Galería EMUSA, Av. 16 de Julio Nº. 1607. La exposición estará abierta al público hasta el sábado 18 del mes en curso.

Feria latinoamericana del humor

RIO DE JANEIRO, BRASIL, (AP).- Una "Feria Latinoamericana del Humor" se realizará en Brasil el próximo año, según el humorista Zelio Alves Pinto, uno de los más destacados del país.

México, Brasil, Colombia, Venezuela, Ecuador, Perú, Chile, Argentina al igual que otras naciones centroamericanas y del Caribe participarán posiblemente en un gran encuentro que se programa realizar a mediados de 1981.

El objetivo principal de este seminario latinoamericano sería el de evaluar el desarrollo, las perspectivas y la calidad del humor latinoamericano en cuatro expresiones artísticas principales: literatura, teatro, cine y caricatura.

Actualmente, y encabezado por el mismo Zepio Alves Pinto, se realiza en la ciudad de Curitiba, capital del Estado de Paraná, en el sureste brasileño, la primera "Feria Nacional del Humor" con la participación de cerca de mil humoristas en cada una de las áreas mencionadas en todo el país.

La feria que tiene como objetivo evaluar el desarrollo del humor brasileño, el estado actual de las fuentes de trab[ajo] en esta área y sus perspectiv[as] de desarrollo, es considera[da] por su promotor como "[la] consecuencia lógica de [la] evolución de la historia [del] humor brasileño, iniciado a m[e]diados del siglo pasado".

"El humor -añade- no s[ólo] está presente en la vida [co]tidiana del pueblo brasileño s[ino] que Brasil fue uno de [los] primeros países en el mundo [en] imprimir una publicación [de] esta naturaleza".

MISAS

La familia de la que en vida fue

Sra. LUZ BALLIVIAN DE DIEZ DE MEDINA

invita a sus parientes y amigos a la misa que, en recuerdo del primer mes de su sentido fallecimiento, se celebrará en la Iglesia de San Miguel, Calacoto, el día de hoy, sábado 11 de octubre a horas 19.00 (7.00 p.m.).
Favor que comprometerá el agradecimiento de la familia doliente.

La Paz, 11 de octubre de 1980.

INVITACION RELIGIOSA

Arturo Costa de la Torre, esposo; Dr. Luis Fernando Costa Ardúz; Dr. Rolando Costa Ardúz (ausente), hijos' Teresa Benavides de Costa, Ana María Pottilli de Costa, hijas políticas; nietos, tíos, primos, sobrinos y demás familia, de la que fue noble y abnegada esposa y madre:

Doña MARIA LUISA ARDUZ DE COSTA DE LA TORRE
(Q.E.P.D.)

invitan a sus parientes y amigos, se dignen asistir a la Misa que recordando su venerable memoria, se oficiará en la Iglesia de la Virgen del Carmen, el día de mañana domingo 12 de octubre a Hs. 10 y 30. Favor que será eternamente agradecido por la familia.

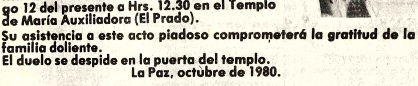
La familia del que en vida fue

Don DAVID ALE CANEDO
(Q.E.P.D.)

invitan a sus parientes, amistades, instituciones allegadas y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando el primer año de su dolorosa partida, se mandará a oficiar el día de hoy sábado 11 del presente, a horas 19.00 (7.00 p.m.) en la Parroquia de San Pedro.
Su asistencia a este acto de piedad cristiana, será agradecida por la familia doliente.
La Paz, 11 de octubre de 1980.

La familia del que en vida fue adorado hijo, cariñoso esposo, padre y hermano:

Sr. FERNANDO PONCE DE LEON CORDOVA
(Q.E.P.D.)



invita a sus familiares, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa en sufragio del alma del extinto y recordando el mes de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el día de mañana domingo 12 del presente a Hrs. 12.30 en el Templo de María Auxiliadora (El Prado).
Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.
La Paz, octubre de 1980.

AGRADECIMIENTO

Helene S. vda. de Graner y demás familiares del que en vida fue

Sr. HANS GRANER J.
(Q.E.P.D.)

expresan su más profundo agradecimiento a todos los amigos, instituciones y vecinos por sus expresiones de condolencia y ofrendas florales que hicieron llegar en momentos de dolor por tan irreparable pérdida.
La Paz, octubre 1980.

INVITACION

Los hijos: Jorge, Blanca, Ana Luz y Mery Muñoz Lara, Nelly de Muñoz, Julio Vargas, Abraham Soliz y René Sanabria, hijos políticos; Felicidad y Salvador Lara Crespo, hermanos' Víctor Maldonado y Blanca de Lara, hermanos políticos; nietos, sobrinos, primos y demás familia de la que en vida fue distinguida y ejemplar madre, señora doña

ELOINA LARA v. DE MUÑOZ
Fallecida en Cochabamba
(Q.E.P.D.)

hacen llegar su profundo y sincero agradecimiento a sus parientes, amigos y demás personas piadosas e instituciones, por las expresiones de condolencia y por las ofrendas florales que les hicieron llegar en momentos de pesar y recogimiento y se permiten invitar en especial al Cuerpo Docente del Colegio "René Barrientos", Policía Nal. a la misa que recordando los 6 meses de su llorado fallecimiento, se efectuará en el templo del Señor de la Exaltación (Obrajes a Hs. 11,30 del día de mañana domingo 12 de los corrientes).
Favor que comprometerá aún más la gratitud de la familia doliente.
La Paz, octubre de 1980.

AGRADECIMIENTO E INVITACION A MISA DE NUEVE DIAS

Los familiares del que en vida fue:

Sr. Dr. ALFREDO JUSTINIANO HURTADO
(Q.E.P.D.)

agradecen a todas las personas é instituciones que hicieron llegar sus ofrendas florales, tarjetas de condolencias y a las que nos acompañaron en los momentos de dolor por tan irreparable pérdida igualmente invitan a sus parientes, amistades, instituciones a las que perteneció, y personas piadosas, se dignen asistir a la Misa de nueve días que en sufragio de su alma se oficiará en la iglesia Catedral Metropolitana de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, el día de hoy sábado 11 de octubre de 1980 a horas 19 p.m. (7 de la noche).
Su asistencia a este acto de piedad cristiana será reconocido por la familia doliente.

Santa Cruz, octubre de 1980.

LA GERENCIA Y EL PERSONAL DE URSIC MOTORS LIMITADA tienen el sentimiento de participar el sensible fallecimiento del que en vida fue su Gerente de Repuestos.

Sr. DON RAMON ISMAEL ARGUELLO SOSA
(Q.E.P.D.)

y se adhiere al dolor que embarga a la familia e invita a sus amistades se dignen asistir al traslado de sus restos mortales al Aeropuerto Internacional de El Alto, el día de hoy sábado 11 de Octubre a horas 9.00.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Montes Nº. 716 Primer Piso . Edif. Ursic.

La Paz, octubre de 1980

Beatriz Alvarez de Arguello, esposa; Valeria y Sebastián Arguello Alvarez, hijos; participan el sensible fallecmiento del que en vida fue,

Sr. DON RAMON ISMAEL ARGUELLO SOSA
(Q.E.P.D.)

e invita a sus amistades, Colonia Argentina, y demás personas piadosas se dignen asistir al traslado de sus restos mortales al Aeropuerto Internacional de El Alto el día de hoy sábado 11 de Octubre a horas 9.00.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Montes Nº. 716. Primer piso (Edif. Ursic).

La Paz, Octubre de 1980

INVITACION RELIGIOSA

Dr. Luis Díaz Anzaldo, padre; Teresa Arce de Díaz, madre; Miguel y Mercedes, hermanos; del que en vida fue ejemplar hijo, hermano y amigo:

Est. U. LUIS FELIPE DIAZ ARCE
(Q.E.P.D.)

invitan a sus familiares, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en memoria del extinto y recordando los 6 meses de su sensible fallecimiento mandarán oficiar el día de mañana domingo 12 a Hrs. 10.30 a.m. en el Templo de María Auxiliadora (La Paz) y en Sta. Cruz a Hrs. 19 en el Templo de La Merced.
Su asistencia será agradecida por la familia doliente.

INVITACION

Rosa Segales de Bautista, Celia Segales y Alberto Segales, hijos; Luis Bautista y Georgina V. de Segales, hijos políticos' nietos y demás familiares del que en vida fue ejemplar padre:

Don PEDRO SEGALES A.
(Q.D.D.G.)

ruegan a sus amistades, familiares y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando los 14 años de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el día de mañana 12 de octubre a Hs. 10 a.m. en la Iglesia de San Juan de Dios.
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue, dingo esposo, amante padre, cariñoso y noble abuelito:

Gral. (r) Dn. JOSE MIGUEL VILLANUEVA CHAVARRIA
Héroe Nacional
(Q.E.P.D.)

Elena Cerruto de Villanueva, esposa; Mary, Eduardo, Edith Villanueva de Arzabe e Ingeniero Raúl Foronda R., hijos; Doctor Carlos Arzabe Vásquez, (ausente) y Fedora Carreño de Villanueva, hijos políticos; María Elena Ocampo, Villanueva, Lilian, Marcela Arzabe Villanueva, y José Ricardo Villanueva Carreño, nietos; Julia V. vda. de Salazar, hermana; Oscar Cerruto, Aida C. vda. de Fuentes, Guillermo y Elsa Cerruto Collier, hermanos políticos, los primos sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades personas piadosas, en especial a Héroes de la Guerra del Chaco, Fuerzas Armadas, Jubilados Militares, Club 16 de Julio y demás instituciones a las que perteneció se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a horas 10 a.m. y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de mañana Domingo 12 del presente mes a horas 11.a.m.
El cortejo fúnebre partirá del Círculo Militar (Plaza Murillo).
Nota: El velorio se efectua en su domicilio del Pasaje Armando Chirveches Nº. 1987.
Su asistencia a este acto cristiano comprometerá la gratitud eterna de la familia doliente.
SERVICIOS FUNERARIA VALDIVIA: OF. GRANEROS 121 ESQ. FIGUEROA TELFS. 325254-324290.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Por ser su siervo preferido
Fue llamado por DIOS, fue su voluntad
Hoy se encuentra junto a su CORAZON
Anunciando la vida ETERNA
¡ESTA CON DIOS!

VICTOR HUGO ROSPIGLIOSI STRAMPFER
(Q. D. D. G.)

Hugo Rospigliosi Bustillos y Virginia Strampfer de Rospigliosi, padres, Jacqueline y Marilyn, hermanas; Enriqueta C. v. de Strampfer, abuelita; los tíos, primos y demás familiares, expresamos nuestro más profundo agradecimiento por los sentimientos de condolencia y ofrendas florales que nos hicieron llegar en momentos de inmenso dolor, especialmente a la Comunidad Jesuita, Alumnos y Profesores del Tercero Medio, Padres de familia, C.V.X. y Promoción 80 del Colegio San Calixto; Religiosas del Buen Pastor, Alumnas del Colegio Inglés Católico, Promoción 81 del Colegio Santa Ana, Grupo Generación 80, Grupo Raros, Club N.Q.V., S.O.S. Family, Socoman S.A. Exprinter Liftvans, demás amigos y personas piadosas. Invitamos a la Santa Misa que se celebrará recordando los 8 días de su llorado y trágico fallecimiento, el día de hoy sábado 11 del Pte. a hrs. 11.30 a.m. en el Templo de la Compañía de Jesús del Colegio San Calixto (Entrada por calle Pichincha). Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, octubre de 1980

Nuevo Presidente de CONCIPAZ

Alfonso Gozalvez S., nuevo Presidente de CONCIPAZ recibió de manos de la Sra. Yarmila M. de Cerruto, la documentación estandarte y llaves de la Confederación Cívica de Instituciones Paceñas CONCIPAZ.

Estuvieron presentes en el acto delegados de 60 entidades cívicas y gremiales que se agrupan en esta entidad. La Sra. Cerruto, al ponderar la personalidad de Gosalvez, le hizo entrega también de la medalla de oro que ostenta quien ejerce este cargo. Alfonso Gosalvez S., actualmente ejerce también la presidencia del Centro Cultural y Cívico 20 de Octubre; su posesión como presidente de CONCIPAZ.



El Dr. Juan Castillo Ruiz, Traumatólogo Ortopedista de Camiri, viaja a Santiago de Chile a realizar un curso de actualización en su especialidad, durante 2 meses.



El día de ayer cumplió 1 añito el niñito Pedro, Leopoldo Rios Silva Con este motivo sus padres Pedro Rios V. y Cristina S. de Rios ofrecerán el día de hoy un te piñata.

El Papa saludó a participantes...

(Viene de la página 1)

— Monseñor José Eduardo Alvarez Ramirez, obispo de San Miguel y vicario castrense para El Salvador.
— Monseñor Alcides Mendoza Castro, arzobispo vicario castrense para Perú.
— Monseñor José Octavio Rodríguez, provicario castrense para la República Dominicana.
— Monseñor Marcial Augusto Ramirez Ponce, obispo auxiliar de Caracas, encargado de la asistencia espiritual a las Fuerzas Armadas de Venezuela.

Ha dejado de existir, confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, el que en vida fué abnegado esposo, padre ejemplar Sr.

Don RENE OCHOA BALLIVIAN
(Q.E.P.D.)

Laura Espinoza Jiménez, esposa; Elsa, Marina, René y Hugo Ochoa, hijos; Rosario Aliaga de Ochoa y Juan Carlos Quiroga, hijos políticos, Aurora, y Modesta, hermanas; los nietos, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus relaciones, personas piadosas, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hrs. 15.30 y a la traslación de sus restos mortales del extinto, al Cementerio General el día de hoy sábado 11 del Pte. a Hrs. 16.00. El Cortejo fúnebre partirá de la calle Harrington Nº 761 entre Abdón Saavedra y Crespo (Sopocachi). Atención que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
CASA "GUZMAN" FINAL CALLE FIGUEROA TELEFONOS 324014 - 356207.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión católica ha dejado de existir el que en vida fue abnegado esposo y ejemplar hermano:

Don RIGOBERTO MIRANDA ALIAGA
(Benemérito de la Patria)
(Q.E.P.D.)

Sofía Zevallos v. de Miranda esposa, Hugo, Ernesto y Norha Miranda de Rodríguez Chamorro hermanos, Luis, Humberto, Víctor Hugo Zevallos, hermanos políticos, los tíos, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades, personas piadosas se dignen asistir, en forma especial al personal del Banco Nacional de Bolivia, a los residentes Coroiqueños, Club Bolívar, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a horas 15 p.m. y a la traslación de sus restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy 11 del presente a horas 16 (cuatro de la tarde); el cortejo fúnebre partirá de su domicilio calle Alvarez Plata Nº 1279 (parque Rotarac) Villa San Juan.
Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA OF. GRANEROS ESQ. FIGUEROA TELS. 324290-325254.

La UNION DE MILITARES EN RETIRO, tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento del que en vida fue digno consocio Benemérito de la Patria, Coronel (r)

Dn. JOSE ML. VILLANUEVA CHAVARRIA
(Q.E.P.D.)

hace llegar su más sentida condolencia a la familia doliente e invita a todos los Camaradas del Servicio Pasivo y Activo, asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de mañana domingo 12 a horas 11.00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá del Círculo Militar, Plaza Murillo.

EL DIRECTORIO DE LA "UMR"
La Paz, octubre de 1980.

Curso sobre Administración de Cooperativas de Transporte

Un curso sobre "Organización y Administración de Cooperativas de Transporte" será inaugurado el próximo miércoles, en La Paz, con los auspicios del Ministerio de Trabajo, el Instituto Nacional de Cooperativas y la Embajada de Israel.

Asistirán representantes del autotransporte de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Potosí y Pando, según informó el INALCO. El curso durará hasta el siete de noviembre.

El curso estará a cargo de los expertos israelitas Isjar Sheffi, Itzhak Novic, y Leomi Cohen, miembros de la cooperativa "Egged", de Israel, una de las más grandes del mundo, según el informe.

Los asistentes escucharan también disertaciones de representantes de varios ministerios, del INALCO y de la Dirección General de Tránsito.

Alcaldía entregará 12 planos...

(Viene de la página 9)

Juan en Alto Tembladerani, Cusicancha, en Alto La Portada, Cotahuma bajo, en Tembladerani, zona V - uno, de área forestal a uso residencial y El Carmen.

ALCANTARILLADO

El Director del Departamento de Desarrollo Urbano de la Alcaldía Municipal anunció que "entre los actos de recordación del 432 aniversario de la fundación de La Paz, está programada la firma de cuatro contratos del proyecto Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento - Alcaldía Municipal (HAM- BIRF), para la instalación de alcantarillado en la zona 16 de julio de El Alto".

Dijo que ese proyecto beneficiará a aproximadamente 4.800 familias que habitan en El Alto en las nuevas urbanizaciones que aún carecen de ese elemental servicio "La red de alcantarillado será ahora, una realidad en esa populosa villa, a través del proyecto HAM- BIRF" dijo.

Ocupación de...

(Viene de la página 3)

Esperemos ver el uso que Chile hace de la victoria para juzgarlo. El mundo entero tiene la vista fija sobre él para enviarle su aplauso o lanzarle su anatema.

Entre tanto, compadecemos al Perú en su infortunio y no culpamos de su derrota a su falta de valor sino a la anarquía y a la perpetua guerra civil en que ha vivido y en la que se han enervado los caracteres, se han debilitado las fuerzas sociales y se han roto y gastado, a fuerza de usarse, todos los resortes de la vida pública, que la paz, causa y efecto de la libertad, retempla, haciendo a los pueblos fuertes y viriles como Chile.

En la suerte que ha cabido al Perú hay una profunda y elocuente lección para todas las demás repúblicas sudamericanas que gastan, como la ilustre vencida de Chorrillos, sus fuerzas y sus recursos en perpetuas revoluciones y pronunciamientos militares.

Meditemos nosotros sobre el cadáver de esa víctima de sus propios vicios, a quien tanto nos vamos pareciendo.

El enemigo está ahora más cerca de Montevideo, que Chile lo estaba de Lima!

¡Y los chilenos están en Lima!

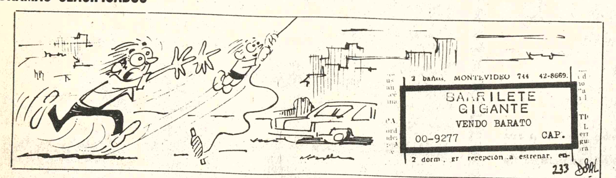
¡Honor al vencido!

¡Gloria al vencedor!

Del Archivo Documental y Bibliográfico del Ejército.

Historietas

DRAMAS CLASIFICADOS



DANIEL EL TRAVIESO



-¡Gran negocio! Mirar las máquinas lavar la ropa y escuchar los chismes de las señoras.

DIVULGUELO



ASTERIX







MARIA DE ORO







MARIA PARKINS







DICK TRACY







PICAPIEDRA





GATA







ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS

Revistas Libros

ULTIMAS NOVEDADES DE EDITORIAL SALVAT

Alpert: Manual de cuidados coronarios
Hardy: Problemas quirúrgicos graves
Horrobin: Fisiología y bioquímica médicas
Maxwell: Infecciones y perinatales y obstétricas
Schneider: Atlas de citología diferencial en ginecología
Shepherd: Urgencia quirúrgica abdominales
Skillman: Cuidados intensivos
Willson: Obstetricia y ginecología
Wylie: Anestesiología
Werner: R1 tiroides

LOS AMIGOS DEL LIBRO COCHABAMBA, CASILLA NR. 450 LA PAZ, CALLE MERCADO' NR. 1315

¿MALA LETRA? La solución. Método de Caligrafía "LAHM" Sistema de escritura capaz de cambiar su letra en pocos días. No necesita profesor método completo. Venta LIBRERIA "EL ATENEO" Ingavi 989 (8-18/130966)

Profesores Academias

TRADUCCIONES inglés español-inglés. Teléfono 793332 (26-11 '130450)

MENUS NOVEDOSOS SALUDABLES BALANCEADOS. Cursos rápidos de comida Lactovovegetariana. Desde el lunes 13 del presente, tres horarios. Referencias Estrada 66 esquina EE.UU. (Miraflores) México 1844 plazas limitadas (8-13/130967)

CURSO CHOFER PROFESIONAL particular, manejo camión pesado 220 qq. automóvil, motocicleta, pura práctica clases individuales. Calle Sagárnaga 363 (3-22/130713)

POLICOPIADOS PROGRAMAS DIARIOS plan semanal para FF.AA. examen ascenso para Policías INSTITUTO EVA PERON Yanacocha 682 casilla 4151 (7-11/130627).

CONTABILIDAD (auxiliares) dos trimestres DACTILOGRAFIA dos horas diarias caligrafía y Taquigrafía Gregg gratis. Instituto Comercial "EVA PERON" Yanacocha teléfono 328216 (7-11/130627).

ACADEMIA DE DACTILOGRAFIA ORURO Cursos comienzan lunes 13 Coroico 1429 (7-12/130890).

DESEO tomar curso de pastillaje, de tortas. Ref.: 367552 (25-28/R)

Departamentos Habitaciones

ALQUILO Departamento nuevo, de un dormitorio con teléfono. Ref: Teléfono 356245. (11-15/131072).

ANTICRETICO Doy 3 habitaciones, calle Itaúque N°. 226 Munaypata. (9-12/130990).

HABITACION anticrético, calle León M. Loza N° 908 (8-11/130957)

CASA Tres pisos, Departamento amplio, almacén 70 m2. garaje 4 vehículos, dos galpones, entrega inmediata. Acepto vehículo parte de pago $b 2.350.000.- Mariscal Braun 917 La Bandera. (11-12/131075).

ALQUILER Doy departamento, amoblado, vacío, San Jorge, 324518. (10-11/131063).

VENDO Flamante departamento horizontal, 324518. (10-11/131063).

EN EL PUPU De La Paz alquilo oficinas 300 m2. aproximadamente Ref: Teléfono 326317 horas oficina. (10-13/AMC).

ALQUILO Departamento de tres dormitorios, dos baños, teléfono, calefón, y dependencias para empleada, en Calacoto. Ref: Teléfono 793648 (10-11/N.A.)

ANTICRETICO Pieza amplia, cocina, y baño. Independiente, para persona sola o matrimonio sólo. Inca 601. Sr. Molina, barrio San Sebastian (10-12/131056).

ANTICRETICO Ofrezco habitación y cocina, Casimiro Corrales 1089 (10-12/131059).

DEPARTAMENTO Anticrético $b. 200.000.- independiente, dos dormitorios, living, comedor, cocina, baño, teléfono, lavandería, jardín. Irpavi. Ref: Teléfono 790483 (10-11/JB).

LOCALES Para oficinas alquilo Villa Dolores, Alto La Paz, teléfonos 811202 810269 (10-19/131051).

SE ALQUILA habitación para compartir con joven con o sin muebles, San Pedro, calle Nicolás Acosta 651. Ref.: Misma casa (7-13/LM)

ALQUILO Departamento pequeño personas mayores o matrimonio solo con teléfono. Ref: 325116-374340. (11-12/131073)

POR VIAJE vendo céntrico departamento con tres dormitorios sobleados. Ref.: Jenaro Sanjinés 541, Pasaje Kuljis 19 (8-11/130952)

ALQUILO Habitación amoblada, baño, teléfono, jardín a señora sola, casa de familia, Calacoto. Teléfono 792544. (9-11/130981)

DEPARTAMENTO Vendo ocasión, Edificio Santa Isabel Bloque "A" Piso 17 Dpto. 17-02. Verlo de hrs. 11.00 a 20.00 (9-15/130979)



VENDO TERRENO 50 mil Mts 2 Villa Copacabana, sector valle Hermoso, Tratamos con Cooperativas asociaciones Empresas Constructoras, Llamar al teléfono 312403 /1º-14/130629).

VENDO 300 m2. Alto Achumani, Complejo The Strongest. Ref. Teléfono 791154 (7-16/130885).

IRPAVI Gran oportunidad vendo por motivo de viaje dos hermosos lotes de 300 metros cada uno al mejor postor, situados sobre la Avenida principal Cnl. Sánchez Ref. 33338. (7-13/129542).

TERRENO En venta terreno de 1.000 m2 en Cota Cota, frente a Urbanización de La Renta. Ref: Teléfono 793676. (11-20/131079).

VENDO $b. 40.000.- lotes de 200 mts. en Alto La Paz, Rio Seco Camino Laja cerca carretera teléfono 352339. (10-14/131057).

VENDO Lote 564 m2. en Bella Vista Barrio Municipal. 311435. (9-13/130993).

OCASION Vendo lotes de terreno de 500 - 1.000 m2 con luz y agua, ubicados en Viacha. Ref: Teléfono 369769. (11-13/131080).

LOTE 236 M2. sobre Plaza Principal Quillacollo, teléfono 357440-363531. (11-15/131074).

IRPAVI Gran oportunidad vendo por motivo de viaje dos hermosos lotes de 300 metros cada uno al mejor postor. situados sobre la Avenida principal Cnl. Sánchez Ref: 363338 (10-16/129542).

VENDO Lote Villa Santiago Segundo, Alto La Paz 450 m2., documentación al día. Ref. Edificio Iglesias Of. 7. 3er. Piso, teléfono 329621-351713 (7-12/130884)



EN CIUDAD SATELITE Deseamos alquilar una casa independiente y dar en anticrético un departamento, teléfono 812031. (11-12/131078).

VENDO Una casa de tres plantas y depósito, con terreno de 240 metros en la calle Alvarez Plata N°. 1126 entre Haití y Guatemala, teléfono 361808. (11-13/131077).

VENDO Local comercial, Galería Edificio Guachalla. Ref: Teléfono 373571, 352923 ó Portería. (11-17/131068).

VENDO Casa nueva, dos pisos Alto Lima, teléfono 810648. (9-11/130985).

EN VIACHA Cerca Plaza principal, ofrecemos venta, anticrético, alquiler, sociedad, casa construcción tres pisos sobre 3.000 m2. para actividad industrial, comercial con horno panificación. Teléfono Cochabamba 22436. La Paz 351091 Navia. (9-11/130994).

VENDO CASA con dos amplios departamentos. Guerrilleros Lanza 1004 (8-15/130955)

CASA Contrato anticrético 16 habitaciones $b. 200.000.-- Avenida de las Américas 808 esquina Huancané 1434 parada Micro B. Ref. 355275 y 322770. (7-11/130635)

ALQUILO Casa nueva todo confort, teléfono 792375. (10-16/131060).

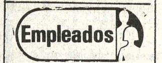
ALQUILER necesito casa sin muebles, mínimo 4 dormitorios, 2 baños, San Pedro, Sopocachi, Miraflores, teléfono 322635 (8-11/130960)

SE ALQUILA Casa amoblada con tres dormitorios, jardín, y dependencias en Cochabamba, Urbanización El Castillo $b. 6.500.- Teléfono Cochabamba: 29658 La Paz: 327084 (10-12/131055).

EN VENTA Casa Obrajes, jardín, garaje, dependencias, calle 11 N°. 612, tras Hospital Metodista, sólo tardes. (9-11/130987).

VENDO Casa Avenida República, Pasaje 94, una cuadra Estación Central, cuatro departamentos $b. 1.500.000- Teléfonos: 343468 - 327233. (10-14/131052).

CASA Vendo como terreno 351927. (28-30/0c.130537).



NECESITO DOS OPERARIOS carpinteros. Referencias avenida Manuel Garcia calle 23 Achumani N° 200 (Micro A) (8-10/R)

SIRVIENTA Con referencias, cama adentro, necesito. Sopocachi teléfono 340161. (11-12/131071.

NECESITAMOS Cocineras, múltiples, niñera, zonas residenciales, buenos sueldos, Av. Arce. 2298, Oficina 5. (10-16/130998).



TELEVISORES SE REPARAN a DOMICILIO amplio margen de garantía consulte al teléfono 320766 (3-12/R)

PLOMERO Hace instalaciones y reparaciones con garantía. teléfono 367344. (10-17/130996).

PLOMERO Instaciones y reparaciones en general, teléfono 379639. (10-17/130996).

PLOMERO Se hacen instalaciones y reparaciones teléfono 354306 (10-16/131065)

CEPILLAMOS PISOS teléfono 323629 (26-26 octubre /128699).

PINTOR INTERIORES trabajos garantizados Teléfono 300419 (18-7-Octubre/129452).

TODO Servicio Urcupiña, mantenimiento y reparaciones de electrodomésticos, plomería, electricidad, albañilería y pintura, atención de toda clase de fiestas sociales y servicio de amplificación teléfono 363026, calle Sucre 1125 Esq. Junín. (11-25-R).

ELECTRICISTA Instalaciones, reparaciones, teléfono 364880. (13-13 Oct./129485)

TV. SERVICE TV. COLOR, NEGRO BLANCO Zenith. Admiral. Sony, Hitachi EQUIPOS STEREOFONICOS 3 en 1 Betamax. Otros cambio de ciclaje cualquier marca reparamos servicio DOMICILIO con garantía (no confunda con similares), Ref. teléfono 361123 (22-31/128654).

ELECTRICISTA Ofrece reparación de cocinas e instalaciones en general, teléfono 785055. (7-17/130612)

REPARAMOS TELEVISORES A COLORES betamax equipos Stereofónicos, cuadrafónicos amplificadores tres en uno cambio de ciclaje. Toda marca servicio a DOMICILIO un año de garantía con técnico especializado. Teléfonos 367344 y 379639 (1º.-12/130633).

COCINAS Estufas gas, reparamos, limpiamos, técnicos especializados, teléfonos 810648-362819. (9-11/130985).

SERVICIOS "KEY" Ofrece personal especializado en reparaciones de: Refrigeración, cocinas, calefones, etc., electricistas plomeros, con garantía fono 367382 ATENCION INMEDIATA (6-11/130871).

COPACABANA SERVICE repara: Refrigeradores, calefones, cocinas gas, eléctricas, televisores, tres en uno, electrónica y electricidad en general. Ofrecemos garantías, teléfono 368641. Atención a toda hora (8-12/130953)

PINTOR INTERIORES exteriores, novedades. Teléfono 300419 (4-13/130743)

TV. SERVICE TV. COLOR negro blanco, Zenith, Colorado, Philips, Hitachi, Nec, Admiral, Reparamos equipos Stereos, cuadrafónicos, 3 en 1 y otros Betamax servicio a DOMICILIO CON GARANTIA teléfono 361123 (12-17/128198)

PLOMERIA RAPISERY Expertos plomeros realizan trabajos completos y garantizados. Ref. Teléfono 369621. (9-11/130973).

T.V. REPARAMOS televisores a color, blanco y negro, 3 en 1, cuadrofónicos, equipos estéreos, betamax, grabadoras, radiolas, cambio de ciclaje toda marca, trabajos a domicilio con garantía a cualquier punto de la ciudad. Teléfonos 367368 - 324313 (4-13/130851)

ELECTROMECANICO ofrece sus servicios para instalaciones eléctricas, dibujo de planos. Ref.: Teléfono 850141 (8-11/130961)

MEÇANOGRAFO Repara máquinas de escribir, coser, a domicilio. Referencias Teléfono 373661 (5-11/130860)

PLOMERO INSTALACIONES SANITARIAS Bustinza teléfono 370844 (6-22/130870).

IMPERMEABILIZACION de techos, terrazas, piscinas, tanques de agua en general, con materiales importados. Teléfono 329030 (3-12/130722)

TECHOS CAMBIAMOS modificamos refacciones decoraciones en general. Teléfono 329030 (3-12/130722)

CEPILLAMOS PISOS plastificamos Teléfono 329030 (3-22/130715)

TECNICO Repara cocinas, eléctricas y gas, garantizadas, teléfono 374848. (9-13/130975)

TECNICO Repara refrigeradores, heladeras, garantizadas, teléfono 374848. (9-13/130975).

TV REPARAMOS televisores ZENITH, SHARP, RCA, COLORADO, HITACHI cuadrafónicos, tres en uno radiolas grabadoras, cambio de ciclajes toda marca. Trabajos a domicilio con garantía cualquier zona de la ciudad. Teléfono 311031 (3-14/130734)



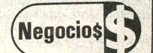
MATERIAL TIPOGRAFICO Se liquida, Ingavi 846, alto derecha, Bilbao, (10-11/130999).

PIZARRA LAJA-TARIJA Pulida, Laja cumbre desde $b. 30.-- metro, lado Policía Narcóticos, Sopocachi. (9-25/130977).

VENDO Parabrisas Cabio, por $b. 6.200.- delanteros, y vidrios traseros para flotas-Argentina, teléfono 352339 (10-14/131057).

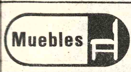
POR VIAJE Vendo de ocasión cámara fotográfica Pentax K100 con 3 lentes, intercambiables, y flash, proyectora de slides, Braun-Novamat, autofocus, control remoto, teléfono 372128. (10-11/121061).

ATENCION FOTOGRAFOS de ocasión VENDO AMPLIADORA, marginadora, dos cubetas, tambor escurridora de película, un termómetro y varios. Referencias avenida Mariscal Santa Cruz, Edificio Presencia, planta baja, buscar al Sr. Ortega Sec. Publicidad (4-15/R)



PRECISO Prestamistas, buenos intereses. 359534 (7-11/130877)

OS - ECONOMICOS - ECONO



ENDO Ocasión escritorios de madera, Ejecutivos 6.500.--, Secretaria 3.500.--, mesita, máquina escribir 1.200.-- Ref. Pasaje Pasos Kanki 1637, Teléfono 352893 (9-13/130980).

ENDO Una cuna, andador, silla, corralito, y cochecuna con capote por $b. 2.900. Ref. Pasaje Pasos Kanki 1637, teléfono 352893. (8-12/130980).

COMPRO Comedor de ocasión de calidad, 342793. (9-12/130974)

Vehículos

OCASION Vendo dos planetarios nuevos para corona, para auto Peugeot 404, modelo 1965, llamar teléfono Of. 355307 domicilio 330216. (11-25-R).

VENDO vagoneta Volkswagen Variant, modelo 76, papeles en orden. Ref.: Teléfono 795520 (8-12/130894)

AUTO PLYMOUTH VENDO para Trufi, alquiler o paseo, hermoso, color 20.000 Km. CALACOTO Sánchez Bustamante 389 esquina calle 10 (10-13/131065)

VENDO Volkswagen modelo 1978, perfecto estado. Ref. Sra. Blanca. teléfono oficina 328804. Sábado y domingo 793087. (9-12/B0).

WV DOBLE CABINA INDUSTRIA ALEMANA Mod. 1972 teléfono 376799 (Sra. Rosa de Prado precio de ocasión 180.000 $b. (8-15/R)



VENDO Organo Yamaha Teléfono 371087 (1-15/130619).

FENDER BASSMAN 135 y Twin Reverv urgente vendo. Teléfono 359452 (9-13/130746).

VENDO PIANO Hans Kundt 837 Miraflores (7-27/130883).

ANIMALES

LOROS HABLADORES Cardenales, rojos, noticieros, lindas aves vende CASA DE REGALONES "CHAMPION" Saavedra 1541 lado Skobol (10-13/131066).

REY DE LOS FALDEROS bellísimos cachorritos pekineses talla CERO vende CASA DE REGALONES "CHAMPION" Avenida Saavedra 1541 teléfono 3-2751 (10-12)

CACHORROS BOXER Y COCKER SPANIEL preciosos cachorros ideal para los niños vende casa de Mascotas, Saavedra 1541 (10-12/131066)



GESTIONAMOS LIBRETAS MILITARES licencias matrimoniales, carnets identidad, legalizaciones. Sagárnaga 23 OFICINA 4 segundo piso (8-19/130969)

POR EXTRAVIO Queda anulado el cheque Nº 462 de Bank of América. (11-13/131079).

SE VENDE COCINA ALEMANA, juego de dormitorio de dos plazas. Referencias teléfono 390065 (11-14/131081).

URGENTE COMPRO VITRINA SALTEÑERA Referencias teléfono 22788 (Sra. DORA) (11-N).

PLANOS De construcción aprobados por Alcaldía. teléfono 300469 (7-[illegible]/130879)

SE COMUNICA El extravío de un talonario de la acción telefónica Contrato Nº. 13973. (10-[illegible]/131064).

NECESITAMOS COMPRAR Un tubo acerado 80 pulgadas aproximadamente de largo y 3-14 ó 15 pulgadas de diámetro. Oferta al teléfono 375144. (9-/130972).

SOMBRILLAS, Para jardines, terrazas, sillones plegables, para el Hall, liquido . Illimani 1658 (10-12/131054).

CONSTRUCCIONES Se realizan de viviendas de una y más plantas, cualquier tipo, teléfono 300469 (7-11/130879)

TRAMITES MILITARES Libretas, beneméritos, pensión viudas, benemérito Daniel Arduz, procurador titulado, exsecretario tribunal Justicia Militar. Sagárnaga 161. Casilla 3807. (5-11/130859)

QUEDA NULO Por extravio el talonario de Contraro TASA Nº. 8729 a nombre de la Sra. Ana María Miranda Morales. (10-12/130997).

ESPUELINES para botas de damas vendo Calle Santa Cruz 290 Fono 351323 (2-16/130637).

CONSTRUCCIONES Se efectúan de viviendas económicas y en hormigón armado, teléfono 300469. (7-11/130879)

KIOSKO DE LLAVES "UNION" Apertura de chapas, candados, gavetas, autos de toda marca, todo trabajo es garantizado. Trabajos a domicilio y copias al minuto. Figueroa Kiosko No. 1. (9-15/130983).

VENDO BICICLETA PROFESIONAL BIANCHI-ITALIANA flamante. Y CAMA FOTOGRAFICA Minolta X E 5 interesados. Dirigirse a calle Colombia Nº 163 3er. Piso. Preguntar por Sra. Nora. Días hábiles de 12 a 14.30 y 18.30 a 21.00, sábado y domingo todo el día (7-11/130627)

VAJILLA ALQUILO ENTREGA A DOMICILIO teléfono 330948 (26-28 Oct./130507)

VENDO Botellas, cerveceras $b. 7.- Chuquisaca 673. (10-12/130995).



DISCO MOVIL Untimited Light and Sound. El sistema limitado de luz y sonido , teléfono 310190. (10-14/130986).

ORQUESTA "MACONDO" TELEFONOS 786103 - 373010 (19-20 Oct. 130160).

ALQUILO JUEGO DE LUCES Tipo Discotec. Ref. calle Tarija Nº 355 (11-20).

ORQUESTA SOL TROPICAL Teléfonos 358195 - 365374 (24-25 Oct./130290)

ORQUESTA Juvenil Cosmos, teléfono 364374 (7-9 Nov./ 130616)

JUVENIL SANTANERA Teléfono 351308 (11-11 Octubre/129459)

ORQUESTA Fico Mariaca Fono 364041 (16-17-octubre/129987).

ORQUESTA ELECTRONICA "Bicolor", teléfono 352801 (25-15 Oct./130432)

ORQUESTA JAZZ AZUL Av. Saavedra 1144 Teléfono 326805 (2-16/130646)

CARLOS ZURITA ORGANISTA Teléfono 810727 (2-5 Nov/130707)

ORQUESTA "Los Tropicales" Lucho Callejo, teléfono 350713 (9-10 Nov./130978)

AMPLIFICACION BURBUJAS luces y música éxito, teléfono 364374 (8-28/130899)

LOS ONIX conjunto electrónico Tel. 371087 - 365996 (1-15/130619).

LOS RAMBLER Conjunto orquestal Teléfono 324080 -312479 (5-8-Noviembre/130868)

ORQUESTA STEREO Teléfono 364581 (8-2 Nov./130951)

CARLOS ROJAS Organista Teléfono 364206 (18-17/Octubre/130079).

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA Mayorazgo lindo terreno grande, edificaciones, cerco, agua, luz, cerca Calacala, teléfono 351259 . (11-12/131069).

LOTE COCHABAMBA Vendo 500 m2. Villa Busch, Avenida Blanco Galindo K.4 Ref: Teléfono 792291. (11-13/131076).

EN COCHABAMBA Vendo , permuto, granja avícola 1.200 m2. vivienda nueva, lado, Gota de Leche, ocasión $b. 480.000.- Junin N-. 0655. (10-12/130995).

EN COCHABAMBA Lotes en venta en Vinto a tres cuadras de la Estación, Plaza precios de ocasión, Llamar teléfono 603070. Escribir a Casilla 1145. buscar Av. 9 de Abril 1251. (10-12/121724).

EN COCHABAMBA Hermoso lote, enverjado, amurallado, propio 510 M2. abundante agua, luz, Av. América, 402 Plaza 4 de Noviembre Ref: Teléfonos 22729- 44415, casilla 1114 (10-12/121723)

VENDO LOTE en Cochabamba camino a Sacaba. Ref: teléfono 783466 (10-12/131062).

EN COCHABAMBA Vendo hermoso terreno, superficie 11.392 m2. tras Hospital Seton. Ref: San Martín 6225. Of. 3 teléfono 29995. Cochabamba. (10-19/121720).

EN COCHABAMBA VENDO 21.600 mts2 en Quillacollo cerca barrio Manaco Referencias 41441 -24232 (23-70ct/128042).

EN COCHABAMBA De ocasión un lote en venta en zona comercial 355 m2. o la mitad, Abaroa, 6239 entre Santivañez y Jordan. Ref. la misma (10-19/121719).

EN COCHABAMBA Vendo casa, en Avenida Oquendo esquina Sucre con dos departamentos independientes. Ref. En calle Sucre esquina Oquendo 0923. (10-14/121721).

EN COCHABAMBA Callapos, cualquier dimensión vendemos en vagones de Ferrocarril y camiones, somos grandes productores. Pedidos "Emabol" casilla 2378. Teléfono 40045, 41551 (7-27/121712.

EN EL VALLE DE COCHABAMBA Vendo 4.200 mts. de terreno camino antiguo a Quillacollo, tras Hospital Steon. Ref: San Martín 6225 Of. 3. teléfono 29995 Cochabamba (10-19/121720)

EN COCHABAMBA Vendo chalet a estrenar calle Fco. Prada 2625, a cien metros de Iglesia San Pedro, cruzando el pasaje de enfrente, 3 dormitorios, 2 años, pieza empleada, Ref: Teléfono 47192. (10-22/121718).

COCHABAMBA Vendo un chalet a estrenar zona Hipódromo, todo completo por sólo 650.000 $b. llamar por teléfono 28475 (7-11/121714).

SANTA CRUZ

SANTA CRUZ vendo casa tipo colonial 200 M2. construcción sobre terreno de 500 M2. $b. 1.500.000. Llamar al 24813 (3-7/129540)

EN SANTA CRUZ se vende Ford Bronco, Modelo XLT 1980 cero kilómetros, completamente equipado de lujo, motor 6 en línea, papeles al día. Ref: En Santa Cruz, teléfono 44210. (10-13/121717).

ATENCION SANTA CRUZ Kawasaki, Z-1000 cc. vendo. Razón: Hotel Asturia. (10-19/131000).

SANTA CRUZ Se precisa Bioquímico recién egresado para Laboratorio de Análisis Clínico, enviar curriculum vitae Casilla 1274 Santa Cruz, Bolivia. (11-17/129552.

SANTA CRUZ De ocasión vendo hermoso lote de 700 m2 ubicado en barrio residencial "Los Tusequis" a dos cuadras del Segundo Anillo U.V. 17, teléfonos 33951, 27908, 30900. (11-13/129550).

SANTA CRUZ Se ha extraviado el 7 de octubre chequera de Edith Rojas Justiniano cuenta 21252 talonario 713644 al 713650. (11/129549).

EN SANTA CRUZ VENDO CARBONES JAPONESES para cine 55 y 70 amperios por mayor y menor. Referencias teléfono 27991 (7-11/129544).

EN SANTA CRUZ Vendo casa de dos plantas, Urbanización Guapay, calle "A" Este, entrega inmediata. Ref. Teléfono La Paz: 792349. Santa Cruz: 37382. (9-11/130976).

EN SANTA CRUZ VENDO CASA, flamante todo confort 3 dormitorios dependencias, garaje, jardín zona residencial, acepto parte pago terreno movilidad teléfono La Paz 3-43331 en Santa Cruz 49251 (11-13/131082).

EN SANTA CRUZ Vendo casa de ocasión sobre 700 m2. 8. ambientes, dos pisos, amplio galpón, tres cuadras antes del Cristo. lado Comité Pro-Santa Cruz, trato directo, Ref: Teléfono 22135 (10-14/129545).

EN SANTA CRUZ Propiedad ganadera seis mil hectáreas sobre camino ganadero a Trinidad entre río Grande y río Pailas, títulos al día trato directo referencias teléfono 22135 (7-12/129545).

TARIJA

TARIJA Hermosos departamentos estrenar, vendo, permuto con casa Santa Cruz, Amplios salones, tres dormitorios, dos baños, escritorio, bar, jardines, etc. Ref: Teléfonos: Santa Cruz 38722. Tarija: 3008, La Paz: 372032. (11-19/131070).

EN VENTA OFRECEMOS HOTEL "LA MAMORA" mitad camino TARIJA BERMEJO inmueble encuestrase equipado para funcionamiento inmediato consta motor de luz y agua potable. Referencias HOTEL FONTERA ó TARIJA teléfono 3601 - 2246 (19-20/Oct. /91389).

ORURO

MAQUINAS HELADERAS Diferentes modelos y tamaños en ELEKTRA S.R.L. atendemos pedidos al por mayor, repuestos en general, Av. 6 de Octubre 1644, 43 casilla 806, teléfono 54203 (10-11 Nov. /109111).

ORURO ALQUILO para oficina departamento nuevo, independiente, muy céntrico, Referencias Bolívar 453, Teléfono 52795 (5-11/109110).

CAÑERIA COBRE 0,81 mm. espesor especial para refrigeración 1/4", 3/8", 1/2", 5/8", 3/4" rollos de 50 pies "ELEKTRA S.R.L" Avenida 6 de Octubre 1644, casilla 806, teléfono 54203 (7-11/Nov./109112)

ORURO CHIJCHI KOLLA el verdadero reconstituyente vitalizador de los Incas eficaz restaurador sexual. Farmacias San Agustín, Nelson (1-20/130614).



MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

FABRILES,CONSTRUCTORES Y GRAFICOS

CONCURSO POR INVITACION

CONSTRUCCION DE LOS PLANES 41-52-41-40- VIVIENDAS UNIFAMILIARES URBANIZACION 1º DE MAYO DE EL ALTO LA PAZ

Habiendo la H. Junta de Licitaciones declarado desiertas las Licitaciones Públicas Nos. 08, 09, 10 y 11/80, de conformidad al Art. 26º de la Ley respectiva se convoca a CONCURSO POR INVITACION a las Empresas Constructoras de Primera, Segunda y Tercera categoría, legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la construcción de las siguientes obras:

LICITACION ANTERIOR	OBRAS	PRECIO OFICIAL	PLAZO OFICIAL
08/80	Plan 41 Viviendas	$b. 8.004.198.70	195 días c.c.
09/80	Plan 52 Viviendas	10.167.222.12	233 días c.c.
10/80	Plan 41 Viviendas	8.004.198.70	195 días c.c.
11/80	Plan 40 Viviendas	7.801.385.60	191 días c.c.

Los planos, pliegos de especificaciones generales, administrativas, técnicas y la información complementaria podrán ser retirados de las oficinas del Dpto. Técnico del Consejo, ubicadas en la Avda. Arce Nº 2716 esq. Campos de la ciudad de La Paz, previa la cancelación de DOS MIL OCHOCIENTOS oo/100 PESOS BOLIVIANOS ($b. 2.800.-) a partir del día 13 de octubre del año en curso.

Las Empresas Constructoras que hayan participado en las últimas Licitaciones Públicas, solamente deberán cancelar la suma de TRESCIENTOS oo/100 PESOS BOLIVIANOS ($b. 300.-) en concepto de reintegro para retirar la información complementaria y los formularios correspondientes.

Las propuestas serán presentadas cumpliendo todos los requisitos exigidos en el Decreto Ley Nº 15192, relativos a Licitaciones de Obras del Sector Público, hasta el día 27 de octubre de 1980, a hrs. 12:00, en las oficinas de Asesoría Legal del Consejo de la ciudad de La Paz.

El acto de apertura de propuestas se llevará a cabo el día 27 de octubre de 1980 a hrs. 15:00 en la Subsecretaría de Vivienda del Ministerio de Urbanismo y Vivienda, ubicado en la Avda. 20 de Octubre esq. F. Guachalla, Edificio CONAVI, 3er. piso.

La Paz, octubre de 1980

Historietas

JUSTO Y FRANCO

¡OIGA, COMPADRE! — ¿QUÉ LE PASA A USTED?

EL DETALLE QUE FALTABA

HOTEL — ¡GUSTAVO! — TEL — RECIEN CASADOS

DON FULGENCIO

TUTETO, MIA A PEDA

¿VAS A TRABAJAR EN EL CIRCO?

¡TABATA EN E TITO!

RAMONA

A VER SI LO APURA A JESÚS PARA QUE VENGA A ARREGLAR ESA GOTERA DE LA SALA

¡DIGALE QUE ES URGENTE!

ESO NO SEÑORA, URGENTE NO ES

¡SI SOLO GOTEA CUANDO LLUEVE!

La misión de las FF.AA.. está...

(Viene de la página 9)

espera el pueblo. El rol de la Institución castrense no se limita a garantizar el cumplimiento de las disposiciones legales, a la protección y resguardo de las instituciones y a la integridad de nuestro territorio; vá más allá y está por encima de todos los avatares políticos del sectarismo caudillista y secante en el que se hizo postrar a nuestra Nación. Por ello es que, en el aniversario de este gallardo y sacrificado Distrito Naval que viene cumpliendo una efectiva tarea de cooperación a las poblaciones aledañas al Lago Titicaca aprovecho esta oportunidad para felicitar a su Comandante, a sus oficiales y marinos por su vocación de servicio hacia el pueblo boliviano y les exhorto a cumplir disciplinadamente la misión de custodiar nuestra soberanía.

La Fuerza Naval Boliviana adquiere cda vez más una importancia real y decisiva en la lucha contra el subdesarrollo que ha emprendido el Gobierno de Reconstrucción Nacional de las Fuerzas Armadas y, al mismo tiempo, constituye la síntesis del pasado, presente y futuro de una Patria que nació a la vida republicana con un acceso libre y soberano a las costas del Pacífico".

Por su parte, el Comandante de la Fuerza Naval Boliviana, ViceAlmirante Ramiro Terrazas Rodriguez, señaló, al pronunciar su discurso, que los navales tienen como misión hacer posible la reintegración marítima de Bolivia. Añadió que están vigilantes porque la Nación se encauce por el sendero del desarrollo y el progreso. "Hemos vencido al extremismo-dijo- que puso a la Patria al borde del enfrentamiento entre los bolivianos. Ahora estamos reconstruyendo la Patria en el orden moral y económico. En esta hora histórica necesitamos el concurso de todos los bolivianos y el aporte de los integrantes de la Fuerza Naval Boliviana".

El Cap. Frag. DEMN Teodoro Nuñez Rojas, Comandante del Distrito Naval Nº 4, con asiento en Tiquina, manifestó que en este XIV aniversario de fundación se conmemora tras una serie de realizaciones producto de la eficiente administración del Comando de Fuerza. Añadió que el el Distrito de Tiquina es uno de los más importantes que cuenta con medios modernos de combate, donde también es digno destacar la labor de Acción Cívica Militar entre los pobladores Señaló que el destino de las FF.AA., es el destino de la Patria así como la unidad de las FF.AA., es la unidad de los bolivianos. Exhortó a sus camaradas a estar preparados para luchar contra la crisis económica y social que sufre el país y apoyar al gobierno cuya esencia es institucionalizar el orden y la libertad.

Finalmente, expresó que en el arco de la justicia se logrará para la Nación una organización moderna, patriótica, para el progreso y desarrollo nacional.

En el acto las autoridades inauguraron las instalaciones de la cocina de tropa en el Distrito Naval Nº 4 y el Presidente de la República presidió la ceremonia de botadura de la lancha de comando de la unidad naval.

CONCENTRACION

Posteriormente, el Presidente de la República y su comitiva asistió a una concentración campesina de apoyo a su gobierno. En la oportunidad, el general García Meza dijo que "los políticos y los extremistas han incursionado en esta provincia y en todo este sector, pero no para hacer acción social ni para colaborar al hermano campesino, sino para hacer proselitismo político y para que ustedes luego los apoyen en unas elecciones fraudulentas". Se preguntó luego "qué hicieron los políticos", porqué no hicieron escuelas, caminos y tajamares y afirmó que sólo los gobiernos de las Fuerzas Armadas hicieron obras. Citó el caso de Acción Cívica, que construye escuelas y que incluso, según dijo, ha alfabetizado a los hermanos campesinso.

"Veo caras tristes todavía acá, hermanos campesinos, veo que todavía a lo mejor, muchos de ustedes noestán convencidos y piensan que el extremismo es la solución de este pueblo, pero creo que, a través del trabajo honesto, a través de diálogo claro con ustedes, vamos a poderlos convencer, porque este país tiene que desarrollarse y tiene que ser un país grande por el trabajo de todos los hermanos campesinos que son las mayorías nacionales", señaló el general García Meza en otra parte de su discurso.

Pidió luego a los campesinos que no sólo se dediquen a pedir, sino también a trabajar para "construir nuevamente esta patria". Añadió que las Fuerza Armadas están al lado y son parte de los campesinos. En ese sentido, dijo que "no solamente vamos a empupar el fusil sino también vamos a empuñar el pico y la pala para reconstruir esta patria".

Afirmó que los campesinos deben tener confianza en las Fuerzas Armadas y en el nacionalismo. "Los hermanos campesinos que no crean en el nacionalismo, que no crean en su patria, que no crean en sus Fuerzas Armadas, y que están con el extremismo, es mejor que se vayan a Cuba o donde quieran estar mejor con las ideas foráneas", señaló.

Se mostró también preocupado por la niñez campesina y dijo que el gobierno está elaborando planes de nutrición. De igual forma, se refirió a la creación de la Universidad Agraria y dijo que esa institución permitirá tener mano de obra calificada y propenderá a la tecnificación del campo.

Por último el Presidente entregó un lote de libros, cuadernos, lápices y otros útiles escolares para beneficio de la niñez de Tiquina. También entregó, al Alcalde del lugar, una suma de dinero para arreglar las escuelas del sector.

MINISTERIO DE FINANZAS

TESORO DE LA NACION LICITACION PUBLICA N.º 6/80

Se invita a la Industria Gráfica del país a presentar cotizaciones para la provisión de cada Valor Fiscal detallado a continuación:

CANTIDAD	UNIDAD	DESCRIPCION	CORTE	
500.000	Pzas.	TIMBRES DE TRANSACCION	$b.	50.—
500.000	Pzas.	TIMBRES DE TRANSACCION	"	10.—
2.000.000	Pzas.	TIMBRES DE TRANSACCION	"	5.—
2.000.000	Pzas.	TIMBRES DE TRANSACCION	"	4.—
2.000.000	Pzas.	TIMBRES DE TRANSACCION	"	3.—
200.000	Pzas.	TIMBRES CONSULARES	$us.	1.—
300.000	Pzas.	LETRAS DE CAMBIO	$b.	15.—
300.000	Pzas.	LETRAS DE CAMBIO	"	20.—
300.000	Pzas.	LETRAS DE CAMBIO	"	80.—
1.000.000	Pzas.	CERTIFICADOS DE NACIMIENTO FORM. 127	"	1.—
10.000.000	Pzas.	TIMBRES PARA CIGARRILLOS ASTORIA	"	2,654
7.000.000	Pzas.	TIMBRES PARA CIGARRILLOS COLORADO, BIG BEN	"	7,552
30.000.000	Pzas.	TIMBRES PARA CIGARRILLOS L&M	"	8,683
2.000.000	Pzas.	TIMBRES PARA AGUAS GASEOSAS	"	0,03
200.000	Pzas.	CARATULAS PARA EXPEDIENTES	"	3.—
3.000.000	Pzas.	ETIQUETAS PARA ALCOHOLES DE 1 LITRO	"	0,35
1.000.000	Pzas.	ETIQUETAS PARA ALCOHOLES DE 2 LITROS	"	0,70
2.000.000	Pzas.	ETIQUETAS PARA ALCOHOLES DE 16 LITROS	"	5,60
2.000.000	Pzas.	ETIQUETAS PARA ALCOHOLES DE ½ LITRO	"	0,175
200.000	Pzas.	POLIZAS DE IMPORTACION	"	20.—
17.000.000	Pzas.	TIMBRES FARMACEUTICOS	"	0,033
15.000.000	Pzas.	TIMBRES PRO UNIVERSIDAD	"	10.—

Las Especificaciones Ténicas y mayores informaciones podrán recabarse a partir del 13 de octubre del año en curso, en el Departamento de Valores Fiscales.

La presentación de las ofertas se recibirá en la Secretaría de la Dirección General del Tesoro de la Nación hasta horas 10:00 del día 27 de octubre de 1980.

La Paz, octubre de 1980

DEPARTAMENTO DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS DEL MINISTERIO DE FINANZAS

El próximo año podría...

(Viene de la página 1)

La disminución de los abastecimientos sería provocada por un aumento en el consumo y la baja producción de semilla de aceite y granos gruesos tales como la avena y cebada, empleados principalmente para el alimentación de animales. Esta reducción, debida a sequías en los Estados Unidos significa que parte del trigo deberá emplearse para alimentar animales, señalaron los expertos agrícolas.

Agregaron que ahora, sin embargo, también la producción de trigo podría ser inferior a la estimada.

Las tareas de recolección soviéticas se vieron afectadas por continuas lluvias que demoraron las cosechas. Las reservas del grano del país ya estaban en un nivel inferior al deseado a raíz del escaso nivel que se logró el año pasado, con una cosecha de sólo 179 millones de toneladas.

Expertos agrícolas occidentales en Moscú dijeron que una segunda mala cosecha podría forzar a los soviéticos a sacrificar ganado, generando serios problemas económicos para este invierno (verano en el hemisferio sur).

Las intenciones chinas de comprar grano aparentemente reflejan un aumento en el consumo de su población y una menor cosecha este año debido al frío invierno y las bajas temperaturas, expresaron los expertos.

China tuvo una producción récord de 60,5 millones de toneladas de trigo el año pasado, pero realizó una siembra inferior en 1980, según dijo el Departamento de agricultura estadounidense.

Algunas estimaciones sugieren que requeriría importar alrededor de 10 millones de toneladas este año, comprado con los ocho millones que compró en 1979-80.

Sin embargo, las recientes negociaciones con los Estados Unidos sugieren que China podría necesitar importaciones aún más elevadas en el futuro inmediato.

El país ya estableció contratos a largo plazo para comprar gran cantidad de toneladas a Argentina, Australia y Canadá. Recientemente acordó, además comprar 500.000 toneladas anuales de trigo a Francia.

Especialistas extranjeros en Pekín manifestaron que podría resultar más económico para China importar trigo para el consumo urbano que transportar la cosecha doméstica. China transformó algunas de sus tierras en pastizales para elevar su producción de carne.

Un área que logró una cosecha récord es la comunidad económica europea, en donde se estimuló mediante elevados subsidios a los agricultores a aumentar su producción. Pese a las fuertes lluvias de verano, la CEE logró una producción récord de grano de 118 millones de toneladas, cinco millones más que el año anterior.

Los precios mundiales se mantuvieron bajos durante el año debido al embargo parcial estadounidense a las ventas de grano a la Unión Soviética, el embargo hizo que los abastecimientos extras fueron dirigidos al mercado.

Pero si las últimas estimaciones son correctas, es posible que los precios comiencen a subir a comienzos del año próximo en la medida en que la escasez se haga más evidente, dijeron los expertos.

Irán advierte que, en represalia,...

(Viene de la página 1)

iraníes les va a suceder también a éstos", dijo a un grupo de devotos en la universidad de Teherán.

El vocero del Parlamento Hojjatoleslaw Hashemi Rafsanjani puso a Jordania junto a Arabia Saudita, Kuwait, Mauritania e Irak, en una lista de "agentes del este y del oeste", pero dijo que los sermones del jueves en Jordania habían expresado apoyo a Irán.

A pesar de algunos intentos clericales de atribuir a los guardias revolucionarios a las milicias de voluntarios más que al ejército convencional las victorias militares de Irán, Hojatoleslaw Rafsanjani exaltó en papel de la fuerza aérea, que logró inesperados éxitos en la lucha contra Irak.

"Siempre que hablábamos de la fuerza aérea, la gente decía que era imposible contar con ellos, yo mismo he escuchado esto al menos 50 veces: que aquellos que han sido entrenados en los Estados Unidos no son capaces de hacer nada", declaró.

Un vocero de la embajada iraní en Bonn dijo hoy que el encargado de negocios de Irán en Bonn, Mehdi Nayab, había volado a Nueva York como enviado especial para explicar ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas la posición de su gobierno en la guerra con Irak.

El encargado de negocios ha visitado a dirigentes de los gobiernos de varios países europeos desde el estallido de la guerra del Golfo Pérsico.

Mientras tanto, un vocero del Consorcio iranio-japonés que construye un complejo petroquímico gigante en el puerto sureño de Bandar Khomeini dijo hoy que el futuro del proyecto no estaba en peligro a pesar de la decisión de evacuar a la totalidad de los 745 trabajadores japoneses.

La evacuación, que comenzó ayer, fue una medida de emergencia y siguió a una incursión de aviones iraquíes sobre la planta de 3,2 millones de dólares, dijo el director gerente asistente del consorcio, Tatsuo Nagashima.

Pese al feriado del viernes, el gabinete iraní se reunió hoy bajo la presidencia del Primer Ministro Mohammad Ali Rajai para discutir el presupuesto posterior al inicio de la guerra, informó la radio estatal.

El gobernador del Banco Central, Ali Reza Nobari dijo ayer en una entrevista con esta agencia que el presupuesto aún permitía obtener un ingreso de 13 a 14 mil millones de dólares, esto es la cifra planeada a comienzos de este año, y que tuvo que ser revisada a causa de las sanciones económicas estadounidenses contra Irán.

Se intensifican ataques aéreos...

(Viene de la página 1)

oriental del golfo, a unos 230 kilómetros al sur del estuario de Shatt Al Arab, el principal campo de batalla en la guerra entre Irán e Irak.

Aviones iraquíes atacaron las instalaciones petroleras de la pequeña isla por primera vez hace 10 días. Irán dijo que las instalaciones petroleras sufrieron algunos daños, pero que las operaciones no habían sido paralizadas totalmente.

Irán también afirmó que 200 soldados iraquíes fueron muertos y 19 capturados en la lucha de hoy en las zonas fronterizas de la provincia de Juzestan.

ROMPIMIENTO

BEIRUT, 10 (EFE) - El gobierno iraquí ha decidido hoy romper sus relaciones diplomáticas con Siria, Libia y Corea del Norte, según ha anunciado el portavoz oficial del Ministerio iraquí de Asuntos Exteriores.

Añadió el portavoz que la medida había sido tomada a consecuencia de que los citados países estaban enviando armas a Irán.

A los embajadores de Siria y Libia se les ha dado un plazo de 48 horas para abandonar el territorio iraquí, mientras que al de Corea del Norte le ha sido ampliado hasta 72 horas.

MISION DE BUENA VOLUNTAD

BELGRADO, YUGOSLAVIA, 10 (AP) - Habib Shatti, secretario general de la conferencia islámica, dijo hoy que proyecta viajar a Irak e Irán en una "misión de buena voluntad", pero no para mediar en la guerra entre esos dos países.

"Hoy envié mensajes a Teherán y Bagdad", dijo Shatti a The Associated Press. "Le pedí al presidente Bani Sadr que me viese".

Agregó que por intermedio de la embajada iraquí envió un mensaje al presidente Saddam Hussein.

Shatti, que vino para asistir a la conferencia de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), dijo que primero viajará a Yeddah, Arabia Saudita, para aguardar la respuesta a su pedido.

Relaciones comerciales entre...

(Viene de la página 3)

ya que una visita "económica" no tendría que ser necesariamente a nivel de jefe de Estado, lo cual le imprime un carácter político.

La verdad es que grandes intereses económicos envuelven este hecho diplomático. Más de 150 empresarios integraron la comitiva presidencial, conformada por seis ministros: los de Relaciones Exteriores, Hacienda, Aeronáutica, Industria y Comercio, Comunicación Social y los Jefes de Gabinete Militar de la Presidencia y del Servicio Nacional de Informaciones (SNI).

Aquí se comenta que uno de los resultados esperados de esta visita es que contribuirá modificar la tendencia tradicional de comercio entre los dos países, en el cual el Brasil presenta un déficit constante y cada vez mayor.

El intercambio comercial entre ambos países va en aumento, habiendo alcanzado los 746 millones de dólares en 1979, lo que otorga a Chile la posición de segundo socio del Brasil en América Latina, y el décimo lugar en todo el comercio exterior brasileño.

El Brasil es uno de los tres mayores compradores de cobre chileno, lo que explica la balanza comercial desfavorable. Las exportaciones brasileñas a Chile son en su casi totalidad productos manufacturados —94 por ciento en 1976. La participación de los productos básicos y semimanufacturados crecen acentuadamente.

Según la diplomacia brasileña, el acuerdo para que un consorcio brasileño obtenga el derecho de explotación de una mina de cobre en Chile, constituye el aspecto más importante a nivel privado.

Los números del primer semestre de este año indican una reducción en el ritmo de crecimiento de las exportaciones brasileñas a Chile, pero las cifras dejan mucho que desear. Especialmente si se comparan con las de otros países, desde el punto de vista de las autoridades económicas.

En cuanto a las exportaciones a Chile, crecieron "apenas" en un 36,3 por ciento, ya que se hicieron al Japón en un 90,7 por ciento, a Venezuela en un 100 por ciento y a Ecuador en un 85,2 por ciento.

Con la presencia de los numerosos empresarios que integraban la comitiva presidencial, se espera que se abrirán muchas alternativas en el aumento de la participación brasileña en el mercado chileno. Con esto, el gobierno pretende reducir a corto plazo el déficit comercial del país.

cine ★ t.v. ★ cine ★ t.v. ★ cine ★ t.v. ★ cine

MONJE CAMPERO Tel. 323333

Matinée Hs. 3,30 RESCATE SUICIDA (Todo público) y Noticiero ESPEJO DE ALEMANIA. Vermouth Hs. 6,15 y Tanda Hs. 8.20 GIGOLO AMERICANO (Sólo para mayores de 18 años).

16 DE JULIO Tel. 377099

Matinal Cine Club Juvenil UN REY EN NEW YORK. Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.00, Noche Hs 20,00 ASESINATO POR DECRETO (Mayores de 14 años).

6 DE AGOSTO Tel. 323829

Matinée Hs. 15.30 (3.30 p.m.) Tanda Hs. 18.45 (6.45 p.m. LO BUENO LO MALO Y LO FEO (May. de 14 años y Actualidades Mundiales NOCHE SUSPENDIDA.

UNIVERSO Tel. 342660

Horario especial: Matinée Hs. 15.00, Tanda Hs. 17,15, Noche Hs. 19,30 UN QUIJOTE SIN MANCHA (T.P.) Además Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

ROXY

Matinée y Tanda dobles NO DISPAREN SOY DENTISTA y UN SUPER POLICIA EN AFRICA.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Matinée, Tanda y Noche LA KARATECA DE LA PATADA VOLADORA (T.P.). Además Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

PARIS Tel. 329704

Matinée Hs. 15,30 LAS NUEVAS AVENTURAS DE HEIDY, Tanda y Noche BARQUILLO DE LIMON. Además Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

SCALA Tel. 323535

Horario especial: Matinée Hs. 15,30, Tanda Hs. 18,30, Noche 20,30 EL DESASTRE DEL VUELO 401. y Noticioso EL ESPEJO DE ALEMANIA.

PRINCESA Tel. 353925

Matinée Hs. 15,30 JUGAMOS A LOS HIPOPOTAMOS (Censura todo público). Tanda Hs. 18,30, Noche Hs. 20,30 DISCOTECA CLUB PRIVADO (Censura sólo mayores de 21 años) Ingreso con carnet de identidad. Además el Noticioso ESPEJO DE ALEMANIA

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19 LA VERTIENTE - Jorge Ruiz.

BOLIVAR Tel. 325051

Matinée Hs. 3,30 INVASION DE LAS TARANTULAS GIGANTES, Tanda Hs. 6,15, y Noche Hs. 8,30 AMOR SIN SALIDA (Mayores 21 años).

ESMERALDA Tel. 352454

Matinée y Tanda EL MAGNIFICO GRAN DUELO y LA SANGRIENTA MANO CHINA. Matinée y Tanda $b. 15.-

TESLA Tel. 353803

Horario especial: Matinée Hs. 15,30, Tanda Hs. 19,00 HURACAN (Censura 14 años). Además el noticiero EL ESPEJO DE ALEMANIA.

Música Culta en CRISTAL

Hs. 22.00.- F.M.
- Concierto en Do Mayor Nº. 9 Op. 9 Albinoni
- Sonata en Sol menor Haendel
- Concierto para piano y orquesta Op. 54. Schumann

Lufthansa
Líneas Aéreas Alemanas

SANTA CRUZ

16.00 Señal musical
16.15 Carta de España
16.30 Voces de mi tierra
17.30 Las Olimpiadas
18.30 El Chavo
19.00 Super Agente 86
19.30 Enciclopedia británica
20.00 Teleconcierto (Lucio Paz)
20.30 Cero uno
21.00 El mundo en guerra
22.00 Noches tapatias
22.30 Terror: "Psicomanía"
24.00 Cierre de emisión.

CAMBAO
Vermouth LA INVASION DE LAS ARAÑAS, Noche doble Hs. 20.00 LA INVASION DE LAS ARAÑAS y ASESINO A PRECIO FIJO.

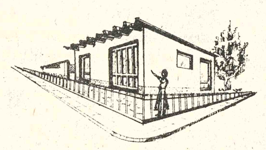
SANTA CRUZ
Vermouth EL PRISIONERO DE LA MASCARA DE HIELO, Tanda doble NUEVA YORK, NUEVA YORK Y LA GRAN BATALLA.

RENE MORENO
Vermouth doble EL BOXEADOR CIEGO y LOS MONJES DE CANTON

RENE MORENO
Vermouth y Tanda dobles EL BOXEADOR CIEGO y LOS MONJES DE CANTON.

FLORIDA
Vermouth, Tanda y Noche JUEGO PARA CONDORES

SABADO 11 de OCTUBRE
DIA DE LA MUJER BOLIVIANA



GANE UNA CASA GRATIS ....!
ASISTIENDO AL
GRAN FESTIVAL FOLKLORICO

Auspicia la Junta Nacional de Acción Social
Dirección Nacional de la Mujer
Actuación especial de:
Los Chaskas
Los Koryhuairas
Pepe Murillo
Conjuntos Folclóricos del Gran Poder

A partir de la una y media (13:30)
COLISEO CERRADO CIUDAD DE LA PAZ
TODO COMPLETAMENTE GRATIS

CINE TEATRO MONJE CAMPERO
MARTES ESTRENO

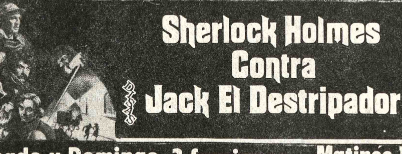


NUESTRO HORARIO DE FUNCIONES:
MATINEE a Hs. 3,30 p.m. (15,30)
VERMOUTH a Hs. 6.15 p.m. (18,15)
TANDA a Hs. 8,20 p.m. (20,20)

Nota.- La función de TANDA termina a hs. 10,15
No hay función de Noche (SUSPENDIDA)

Cine Miraflores
Próxima Gran Reapertura
Calle Diaz Romero-Zona Miraflores
SU SALA FAVORITA

HOY CINE 16 DE JULIO HOY



Sábado y Domingo 3 funciones
Mayores de 14 años
La función de noche termina a las 22.10
Matinée 15:30 (3.30 p.m.)
Tanda 18:00 (6.00 p.m.)
Noche 20:00 (8.00 p.m.)

¡UNA AVENTURA FASCINANTE DE LOS MAS ESCANDALOSOS MUSICOS DEL MOMENTO!



PROXIMO KISS EXITOSO ESTRENO
cine SCALA



¡UN FILM PLENO DE NOSTALGIA Y ROMANTICISMO!



"NEW YORK, NEW YORK"

Amalia Gallardo

CINE GUIA

"ASESINATO POR DECRETO"
Int. Ch. Plummer, J. Mason
Dir. Bob Clark
16 de Julio - 14 años

Original argumento desarrollado con cuidadosa pintura plástica de época y denuncio de abuso del poder.

Buen nivel

"HURACAN"
Int.- M. Farrow, J. Robards.
Dir.- Juan Troell
Tesla - 14 años

Un excelente director debatiéndose con un argumento insulso y la furia desatada de pasiones y elementos de la naturaleza.

Puede gustar

"GIGOLO AMERICANO"
Int.- R. Gere, L. Hutton
Dir.- Paul Schrader
Monje Campero - 18 años

Complejo tema de materialismo, sexualidad y moralidad. Vale más por la construcción de imagen que por los fundamentos temáticos.

Puede gustar

"UN QUIJOTE SIN MANCHA"
Int.- M,Moreno Cantinflas
Dir.- Miguel M. Delgado
Universo - Todo público

Reposición de una de tantas aventuras llenas de intención,emoción y ternura. Buen ritmo.

Buen nivel

"HOTEL KLEINHOFF"
Int.- C. Clery, B. Robinson
Dir.- Carlo Lizzani
Avenida - 21 años

Impúdica en imágenes y un argumento que trata de ser un análisis de miedos, curiosidades y terrorismo.

Muy floja

"LO BUENO, LO MALO Y LO FEO"
Int. C. Eastwood, E. Wallace, V. Cleef.
-Dir.- Sergio Leone
6 de Agosto - 14 años

Ejemplar obra de artesanía y riquísima pintura de personajes y ambientes de un determinado momento histórico. Iniciadora del género de western italiano.

No se la pierda

"LA KARATECA DE LA PATADA VOLADORA"
Int.- Jid Lung
Dir.- Doong Liq
Monumental Roby - Todo Público

Con pretexto de mostrar buenos encuentros de artes marciales, estos filmes chinos ofrecen poca calidad cinematográfica.

No merece

"BARQUILLO DE LIMON"
Int.-
Dir.- Menahen Gloan
París - 21 años

Este film sobre adolescentes y su maduración, tiene que ser limitado para mayores por las escenas y el lenguaje tan fuertes y atrevidos.

Puede interesar

olombia podría perder ede del Mundial 1986

10 (AP).- Al
disparidad de cri-
l Ejecutivo y el
sobre la or-
del Mundial de
así como la posi-
érdida de la sede,
los dirigentes
el público nuevo
mundial.
rigentes opinaron
encia, cuyo costo
lado en diversos
30 y 300 millones

de dólares, podría financiarse básicamente con el concurso de los sectores más pudientes del país y una apuesta futbolera.

Posibles fórmulas con el fin de conseguir recursos para el torneo que reunirá a 24 países son debatidas luego de que el Presidente Julio César Turbay Ayala notificó a la comisión parlamentaria que estudia la conveniencia o no de efectuar el mundial que en ningún caso se podrá recurrir a fondos del presupuesto nacional.

El mandatario simultáneamente pidió que si finalmente se opta por cumplir con el compromiso adquirido hace seis años, la comisión debe proponer medios para obtener recursos monetarios. Se recordó que los parlamentarios no poseen iniciativa en el gasto público.

La disparidad de criterios entre los poderes Ejecutivo y Legislativo quedó al descubierto esta semana y surgió el temor que de prolongarse la situación la Federación Internacional de Fútbol Asociado FIFA, opte por cambiar su sede.

Brasil, Estados Unidos, y México, que ya celebró un mundial, han expresado su interés en montar la competencia si Colombia no consigue hacerlo.

El parlamentario Alvaro Hernán Ibarra, miembro de la comisión, opinó para The Associated Press que "el dinero del mundial debe ser aportado por los sectores más pudientes, que serán los grandes beneficiados".

"Colombia es un país de apostadores y por lo tanto también contemplamos (los parlamentarios) la creación de una apuesta futbolera como lo hizo la Argentina" agregó.

e Strongest finaliza su eparación para mañana

ie de juegos recreativos a realizarse hoy de 9 a 12 estadio de Achumani, el primer equipo de fútbol Strongest finalizará sus entrenamientos.
tigrados", se preparan para su encuentro de esta ciudad, frente al actual campeón nacional, rolero de Santa Cruz.
gidos por Ramiro Blacutt tomaron muy en serio omiso y a lo largo de la semana que concluye en forma intensa y disciplinada, de acuerdo a los los dirigentes.
delantó la posible alineación que presentará The La misma, se dijo, será dada a conocer minutos cuentro con Oriente.
le la práctica de hoy, los jugadores tendrán libre horas de mañana en que tendrán que concen- estadio "La Paz" a objeto de recibir las últimas es de su técnico.

Vilas y Clerc juegan hoy semifinales en Barcelona

BARCELONA, ESPAÑA, OCT. 10 (LATIN-REUTER).- El argentino Guillermo Vilas, cabeza de la primera serie, derrotó hoy al húngaro Balazs Taroczy 7-6 (tie - break 7-2), 6 - 0 y se clasificó semifinalista del "Torneo Abierto de Tenis de España" que se disputa en Barcelona con puntaje para la serie "Grand Prix".

Vilas se medirá en semifinales con su compatriota José Luis Clerc, quien a su vez se impuso 6-1, 6-4 al ecuatoriano Andrés Gómez.

Clerc derrotó el domingo a Vilas en la final del "Torneo Abierto de Madrid".

En otros cotejos de cuartos de final, el checoslovaco Ivan Lendl se impuso al español Gabriel Urpi 6-2, 6-2 en tanto el italiano Adriano Panatta superó a su compatriota Corrado Barazzutti 6-2, 4-6, 6-4.

Lendl y Panatta se medirán mañana en el otro partido semifinal.

El Nacional Juvenil se inicia hoy en Trinidad

TRINIDAD, 10 (PRESENCIA).- "Todos los puntos están siendo ajustados para que el certamen tenga el éxito que esperamos nosotros y el público", fueron las palabras de uno de los dirigentes del comité organizador del Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol que vuelve a jugarse en esta ciudad.

Es la tercera vez que la capital del Beni recibe a los jóvenes valores del balompié boliviano en esta clase de competición y se la escoge, según las expresiones de los conocedores, porque aquí, la afición le presta una atención y respaldo que no encuentra en otros campos deportivos. En efecto, Trinidad, vive con todo su entusiamo la fiesta deportiva y no escatima esfuerzos para participar en una u otra forma la actividad futbolística nacional.

El Dr. Edgar Peña Gutiérrez, ya se encuentra en la ciudad y ha tomado contacto con las autoridades del departamento, y con los dirigentes de la Asociación. Se ha hecho conocer que solamente estarán presentes, siete de las nueve selecciones, del país, vale decir, Santa Cruz, como último campeón, Cochabamba, La Paz, Oruro, Pando, Tarija y Beni. Las delegaciones han comenzado a arribar y se ha previsto que el día sábado será inaugurado el campeonato en forma oficial con dos series de las cuales Santa Cruz, será cabeza como Campeón de la pasada competición y Beni, como anfitrión de la nueva edición.

Los alojamientos han sido debidamente habilitados, así se sabe que el "Hotel Bajío", ha sido destinado para atender a los dirigentes, mientras que "Los Tamarindos" está a disposición de los jueces que han de controlar las acciones de los encuentros.

Los preparativos ya han sido ajustados, dice uno de los dirigentes y esperamos que el campeonato dé los resultados de otras temporadas, aunque sea en lo anímico, ya que en lo económico han producido muy poca satisfacción.

El representativo local sigue su preparación y aunque en sus presentaciones no ha satisfecho a la afición, se tiene la esperanza de que en lo que resta para el comienzo del campeonato pueda darle la cohesión y la fuerza necesarias como para responder en forma debida a la expectativa de la afición y del pueblo.

Evidentes progresos en fútbol de Guayaramerín

Por: Eduardo Antezana M.

Guayaramerín, ciudad fronteriza de Bolivia, actualmente en materia deportiva está en continuo progreso, lo demuestran los elencos que están participando en el torneo liguero, dejando bien en claro que todos los deportistas que visten las diversas casacas de sus clubes, se han dedicado a demostrar verdaderos y dignos espectáculos futbolísticos para el público aficionado que asiste a los diversos encuentros.

La prueba está dada con los últimos partidos sostenidos donde las sorpresas no fueron sorpresas, sino la muestra del trabajo tesonero de los clubes que supieron ganarse merecidamente los preciosos puntos del "León Azúl" Bating, quién se impuso ante Petrolero por la cuenta de 2 x 0. Merecido el triunfo de Bating, por todo lo hecho dentro del campo de juego, donde deslumbró espectacularmente el guardameta Solares, convirtiendose en el mejor de Bating y en si del partido.

Bating, ya cumplió todos sus compromisos válidos por la segunda ronda y prácticamente se clasificó para disputar la final del torneo, mientras su rival derrotado Petrolero, tiene un serio compromiso que cumplir frente al Club Alianza, Dicho encuentro está siendo esperado con mucha expectativa.

Alianza, por su parte se viene preparando intensamente para este importante cotejo que sostendrá frente al equipo de Y.P.F.B. Petrolero en la primera ronda del certamen derrotó al Club Alianza y ahora intentará nuevamente obtener otra victoria pero sin embargo Alianza no permitirá tal cosa y está haciendo lo propio para desquitarse de su derrota y está es la oportunidad para demostrar a su contrincante que su elenco se ha repuesto totalmente y entrará al campo de juego dispuesto a saldar las cuentas contra Petrolero . La revancha lo dirá todo.

DIRECCION TECNICA DEL CLUB ALIANZA

El elenco aliancista, actualmente está dirigido técnica y físicamente por el Sof. de Aviación Rodolfo Delgadillo, una de las pocas personas que llegan a este apartado rincón de la Patria, para dedicarse por entero a incentivar el deporte para el beneficio de la juventud fronteriza.

El Dr. Delgadillo, tiene una trayectoria deportiva muy meritoria y conocida, también en el ámbito nacional. Podemos mencionar que, integró el equipo Alas de la ciudad de La Paz, jugó en el Gualdalquivir de Tarija, así mismo participó en clubes deportivos de la misma Fuerza Aérea a la cual pertenece, pero ahora queremos referirnos a las labores que viene desempeñando en Guayaramerín Ruddy, como le llaman cariñosamente todos los amigos del pueblo, llegó hace un año a esta hermosa frontera y desde los primeros días, su espíritu deportivo no se dejó esperar, comenzó a dar nueva tónica al basquet, volibol, y otras disciplinas deportivas que prácticamente se encontraban en falencia y juntamente con el Sr. Adalberto Parra, David Monteya y la Srta. Teresa Ojopi se lanzó con la consigna de realzar el deporte de salón como ser el basquet y el volibol.

Fundó la Liga Cantonal de Volibol, al mismo tiempo se desempeña como D.T. del Club Dínamo en Básquet (Damas) y por supuesto dirije el club Alianza (fútbol). Estas y otras actividades deportivas para el bien de la juventud, son las que dan mérito a Ruddy Delgadillo, actos dignos de mencionar en toda persona que dedica un poco de su tiempo y sus experiencias para el beneficio de los jóvenes, que mucho necesitan del apoyo y en concurso de todos.



DE GUAYARAMERIN.- Equipo de Alianza que participa y destaca en el torneo de fútbol de Guayaramerín.

racasó partido entre Vilsterman y Bolívar

BAMBA, 10
).- Fracasaron
s que venía
Vilsterman para
var de La Paz, un
so de fútbol, el
artes.
claraciones del
de Wilsterman
ar habían plan-
mente jugar dos
n La Paz y otro en
El primero se
esta ciudad el
sterman correría
el traslado y esta-
el desde el día
ta el próximo
gún Salazar esto
los 'celestes" que
próximo domingo
Sobre la bolsa
e se les había
elección. Bolsa o
en las dos
s. Lamentable-
gentes de Bolivar
a sostener este
so de fútbol.
ECIAL AL PE-
s de Petrolero

indicaron que existe gran optimismo en el plantel albirrojo para la confrontación con Bolivar el domingo en el "Capriles". Se les dará un premio especial si triunfan y al parecer sólo habrá una variante, ya anunciada. No jugará Castillo que fue expulsado el domingo en Oruro. Su plaza será ocupada por Horacio Awuad.

PROBLEMAS EN ORURO

Preguntado el Ingeniero Hugo Otero sobre los sucesos de Oruro, dijo que fue lamentable, porque unos cuantos fanáticos quisieron molestar a nuestros jugadores y tuvimos que salir precipitadamente hacia el aeropuerto, dejando planillas carnets etc.

Hugo Otero se embarcó hacia Trinidad para asistir a la inauguración del certamen juvenil de fútbol que se jugará en este distrito.

VIAJO HAPP

Otro club que también vio frustradas sus intenciones de jugar con Tahuichi Aguilera fue Enrique Happ, que esta mañana viajó a la Paz para intervenir en el festival de la Fuerza Aérea.

Al respecto Enrique Happ, no ocultó su fastidio, cuando fue entrevistado por Televisión Universitaria al manifestar que les sorprendió la programación del festival del día sábado del Club Alas. Nosotros dijo firmamos, contrato para jugar con Tahuichi Aguilera, pero en la programación debemos enfrentarnos a otra escuela. Según el Ingeniero Carlos Terrazas, en el mismo programa Tahuichi Aguilera no aceptó jugar con Happ y que la única condición que ponían era enfrentarse en cualquier campo neutral pero con árbitros también neutrales, porque siempre se habían enfrentado con el control de jueces orientales.

Enrique Happ llevó un elenco infantil a este festival que puede cumplir buen papel. Uno de sus equipos se dijo que tenía que jugar por el torneo.

Apasiona Leonard con Durán

LAS VEGAS, (NEVADA, EE.UU.), 10 (EFE) - **Las apuestas se encuentran en un 7-5 a favor del norteamericano Ray Leonard para la pelea revancha, con el título en juego, que disputará en noviembre frente al campeón, el panameño Roberto Durán.**

El anuncio lo hizo el promotor norteamericano Gary Austin, quien comentó que "el hecho de que el aspirante sea favorito es interesante, pues las apuestas indican que los jugadores piensan que Leonard es mejor boxeador pero que en Montreal no le acompañó la suerte".

Leonard perdió su título mundial de los welter, versión Asociación, el pasado mes de junio en Montreal (Canadá), en un combate de 15 asaltos del que salió victorioso a los puntos el panameño "Mano de Piedra" Durán.

Próximo viernes entregarán premios de "Vuelta a Yungas"

El viernes próximo tendrá lugar la entrega de premios de la competencia automovilística "Vuelta a Yungas", que contó con el auspicio de la Prefectura del Departamento y el control de la Comisión Deportiva Nacional.

En la oportunidad, Armando Paravicini y Rolo Bass Werner recibirán premios por haber ganado en sus respectivas categorías.

El lunes, se conocerá en forma oficial el ranking nacional de automovilismo, hasta la prueba del pasado 5 de Octubre.

CIRCUITO EN SANTA CRUZ

La filial de la Comisión Deportiva Nacional, en Santa Cruz, anunció que los pilotos de 1650 cc, están organizando un circuito cerrado en el autódromo Willy Bendeck.

No se especificó si esta prueba será válida por puntaje, aunque se dejó abierta la posibilidad de programarla recién a fines de Noviembre, luego de la carrera "Doble Copacabana".

Mairana se retira de la Liga Deportiva Florida

MAIRANA, 10 (PRESENCIA).- La Liga Deportiva de Mairana, que estaba afiliada a la matríz de la Provincia Florida con sede en Samaipata, se ha marginado debido a que se le ha negado arbitrariamente el derecho de representar a la provincia en el certámen interprovincial organizado por la Asociación Cruceña de Fútbol.

Mediante un comunicado a la opinión pública, la Liga local que aglutina a 9 equipos, dice que en el último campeonato provincial de fútbol se clasificó el Club "Centenario" de Mairana y que la matríz de Florida le negó participar y en su lugar inscribió a un equipo de esa población.

Los dirigentes de LDM, sostienen que la actitud de algunos dirigentes deportivos de Florida, es negativo para el fútbol provincial y ahondan más el regionalismo entre estas dos poblaciones. Dicen que en Mairana se practica mejor el deporte y prueba de ellos es que 3 jugadores nativos defienden los colores de equipos de la Liga Profesional de Fútbol Boliviana y nunca de esa población que se jactan ser los mejores.

Guido Arce Pimentel, José León Patiño y delegados de los clubes de Centenario, PAM, Nueva Esperanza, Real Mairana, Atlético Mairana, Universitario, Magisterio, Unión Mairana y Estudiantes han dado a conocer un comunicado cuya copia fue entregada a PRESENCIA y en sus partes salientes dice:

1.- Inscribirse en forma independiente en la Asociación Cruceña de Fútbol (ACF) trámites que ya se encuentran adelantados.

2.- Desconocer a la Liga Provincial actual como verdadera representación del fútbol provincial ya que no cuenta con las bases necesarias para serlo.

3.- Invitamos a los cantones de Pampa Grande, Quirusillas a formar una verdadera liga provincial de fútbol, que aglutine en su seno a todos los cantones para llevar con derecho el nombre de Liga Provincial de Fútbol "Florida" y actúe sin ningún egoismo regional.

4.- Por otra parte desconocemos a la selección conformada por la Ex- Liga Provincial de Florida, como la verdadera representante de la provincia Florida en el próximo campeonato provincial que organiza la ACF en Santa Cruz y la participación de equipos provinciales.

AVISOS MUNICIPALES

ERIAS CULTURALES DE OCTUBRE

PLAZA SAN MARTIN

PROGRAMACIONES

SABADO 11

10 a 12:00 Banda Municipal "Eduardo Caba"
12 a 12:30 Ballet de Chela Urquidi
12:30 a 13:00 Grupo Savia Aymara
13:00 a 13:30 Estudiantina Municipal
13:30 a 14:00 Grupo Jhaya

Venta de libros, flores, artesanía

DOMINGO 12

10:00 a 11:00 Banda Municipal "Eduardo Caba"
11:00 a 11:30 Sociedad Coral Boliviana
11:30 a 12:00 Ballet Folklórico Infantil "Juancito Pinto"
Banda Municipal "Eduardo Caba"
12:30 a 13:00 Orquesta de Cámara Municipal
13:00 a 14:00 Grupo Altiplano.

Venta de Libros, flores y artesanías.

BALLET FOLKLORICO INFANTIL Y JUVENIL

La Municipalidad de La Paz, invita a la actuación del Ballet Folclórico Infan- ue en homenaje al aniversario de fundación de nuestra ciudad ofrecerá hoy do en el Teatro Municipal en función de matinée "Viva mi Patria Bolivia", y lla del Mercado Nuevo" cuadro paceño, dirigido por la Prof. Margot Salas.

EXPOSICION DE GRABADO JAPONES

El Alcalde Municipal de La Paz, Raúl Salmón, invita a la inauguración de la sición de Grabado Japonés Contemporáneo, organizada bajo los auspicios de nbajada del Japón, que se realizará el lunes 13 del presente a horas 18 y 30 en lón Arturo Borda de la Casa Municipal de la Cultura "Franz Tamayo".

20 DE OCTUBRE DIA DE CONMEMORACION CIVICA DE LA PAZ

ORDENANZA MUNICIPAL Nº 129/80
RAUL SALMON
ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

NSIDERANDO:

Que el 20 de octubre se conmemora el CDXXXII Aniversario de la fundación a Ciudad de Nuestra Señora de La Paz;

Que es deber de la H. Municipalidad rendir homenaje a tan memorable acontecimiento;

Por tanto, en uso de sus facultades legales:

SUELVE

Artículo 1º.- Declarar Día de Conmemoración Cívica el 20 de Octubre del sente año.

Artículo 2º.- Durante el citado día, los edificios públicos y particulares deán ser embanderados.

Artículo 3º.- Los actos recordatorios se sujetarán al Programa Oficial de tejos.

Quedan encargados de la ejecución y cumplimiento de la presente disposición, los señores Oficiales Mayores de Cultura, Administrativo-Financiero y Técnico de la H. Municipalidad.

Es dada en la Ciudad de Nuestra Señora de La Paz, a los dos días del mes de Octubre de mil novecientos ochenta años.

RAUL SALMON
H. ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

ES CONFORME:
MARIO BEDOYA BALLIVIAN
OFICIAL MAYOR DE CULTURA

PROVISION DE MATERIAL DE ESCRITORIO

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 15/80

Por orden del señor Alcalde Municipal, se convoca a todas las empresas y/o industrias comprendidas en el ramo de la imprenta, legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la elaboración y provisión del siguiente material:

a) 500.000 piezas Timbres de Transacción
b) 10.000 piezas Formularios para Publicidad
c) 10.000 piezas Formulario Nº 19
d) 10.000 piezas Boletas para cobro ganado porcino

Los interesados deben recoger los pliegos de especificaciones, del Departamento de Licitaciones y Contratos, tercer piso del Edificio Central.

Las propuestas se presentarán cumpliendo con los requisitos legales y formales, determinados por el Decreto Ley Nº 15223 de 30 de diciembre de 1977, en sobre cerrado y lacrado, en el Departamento de Licitaciones y Contratos, hasta horas 18:00 del día lunes 27 de octubre de 1980.

ABOGADO

La H. Alcaldía Municipal requiere los servicios profesionales de un Abogado, con especialidad en trámites judiciales, para trabajar bajo la dependencia de la Dirección de Asesoría Jurídica, estando condicionado su nombramiento a concurso de méritos, bajo los siguientes requisitos:

a) Experiencia mínima de cinco años en el ejercicio de la profesión libre.
b) Horario completo de trabajo.
c) Práctica forense en Trinibunales de dos años.

Los postulantes deberán presentar sus solicitudes y Curriculum Vitae en la Dirección de Personal, hasta el día miércoles 15 del mes en curso..

TRABAJO PARA EMPRESAS CONSTRUCTORAS SE LICITA 8 OBRAS PARA REGULAR RIOS Y TORRENTERAS EN LA PAZ

Por instrucción del Sr. H. Alcalde Municipal y previa evaluación de prioridades de la Oficialía Mayor Técnica se convoca a las Empresas Constructoras legalmente establecidas e inscritas en la Cámara Boliviana de la Construcción, a presentar sus propuestas para la ejecución de las siguientes 8 obras, que se encuentran financiadas por el Departamento de Coordinación y Control de Proyectos (D.C.C.P.):

CONVOCATORIA Nº 16/80

Regulación Torrenteras Gringojahuira Superior - Villa Armonia Precio oficial: $b. 400.894.00

CONVOCATORIA Nº 17/80

Regulación Río Viscachani-Zona Calvario, Vino Tinto precio oficial: $b.- 494.484.00.--

CONVOCATORIA Nº 18/80

Regulación Río Matadero-Zona Achachicala , precio oficial: $b.- 285.352.00.--

CONVOCATORIA Nº 19/80

Regulación Torrentera Chusllunkani -Zona Pampahasi , Precio oficial: $b.- 341.593.00.--

CONVOCATORIA Nº. 20/80

REGULACION RIO HUAYLLA- ZONA VILLA ARMONIA
PRECIO OFICIAL: $b. 307.158.00

CONVOCATORIA Nº. 21/80

REGULACION RIOS COTAHUMA INFERIOR Y LAS LOMAS - ZONAS SOPOCACHI, TEMBLADERANI.
PRECIO OFICIAL: $b. 516.987.58

CONVOCATORIA 22/80

REGULACION TORRENTERA NIÑO KOLLU Y SEGUENCANI - ZONA TEMBLADERANI.
PRECIO OFICIAL: $b. 385.888.00

CONVOCATORIA N. 23/80

CONSTRUCCION BOVEDA RIO MAÑASA - ZONA 9 DE ABRIL
PRECIO OFICIAL: $b. 590.000.00

Los planos y pliegos de especificaciones técnicas podrán adquirirse a partir del día lunes 13 de Octubre de 1980, en Dirección de Supervisión y Coordinación previo pago de $b. 200.-

Las propuestas deberán ser presentadas cumpliendo los requisitos establecidos en el Capitulo I del Decreto Ley Nº. 15192 de fecha 15 de Diciembre de 1977 hasta horas 18:00 del día martes 21 de Octubre del año en curso, en la Dirección Supervisión y Coordinación de la H. Alcaldía Municipal.

La Paz, 10 de octubre de 1980

LAS FERIAS CULTURALES LLEVAN A LOS BARRIOS: TEATRO, MUSICA, TITERES, LIBROS
AHORA YA FUNCIONA EL "MUSEO DE LA CHOLA" EN LA CASA DE LA CULTURA
"LA PAZ DEL FUTURO" MUESTRA VARIAS MAQUETAS EN EL MUSEO TECNICO
EN LAS "SEMANAS CULTURALES" DEL TEATRO MUNICIPAL LAS ENTRADAS SON GRATUITAS PARA NIÑOS Y JOVENES COMO UNA TAREA DE EXTENSION CULTURAL.

AVISO CONMINATORIO A LOS LOTEADORES DE VILLA "ADELA"

Se advierte al público que los señores:

VICENTE ROMERO MENDOZA, JOSE ROMERO MENDOZA, ANTONIO ROMERO HUANCA, SILVESTRE APARICIO, ANGELINO HUAYHUA, ANSELMO ALVAREZ, VICTOR ALANOCA, GUILLERMO BURGOA, FRANCISCO COPA, SANTIAGO TAQUINO, LUIS CRISPIN CH.

Están procediendo al loteamiento de terrenos de Villa Adela, El Alto, Sector Aeronáutica Civil, en forma ilegal.

En consecuencia, la H. Alcaldía Municipal está en el deber de prevenir al público en general que de adquirir esos terrenos, esta Comuna no dará curso a ningún trámite de transferencia, por la sección respectiva, en vista de no tener a la fecha el correspondiente plano aprobado y titulación en orden.

En tal virtud, la Asociación de Propietarios de Villa Adela debe seguir los trámites ante la Justicia Ordinaria.

ANULACION DE LA ORDENANZA MUNICIPAL Nº 41/74

ORDENANZA MUNICIPAL Nº 126/80
ASESORIA JURIDICA

RESUELVE:

Artículo Primero.- Por razones legales de falta de jurisdicción competencia, dejar sin efecto la Ordenanza Municipal Nº 41/74 21 de junio de 1974, en cuyo mérito se disponía la expropiación de los inmuebles pertenecientes a las siguientes personas: José Luis Aranda, Isidro Mamani, Hector Borja, Ricardo Royo y otros, ubicados entre las calles Sucre, Coroico y Avenida Sorzano, con destino a la construcción del edificio del Servicio Nacional de Tránsito.

Artículo Segundo.- Para los efectos jurídicos del Decreto Supremo Nº 15741 de 21 de agosto de 1978, remitirse el expediente a la Prefectura del Departamento para que asuma su jurisdicción y competencia en la prosecusión del trámite expropiado.

Es dada en el Palacio Consistorial de la ciudad de Nuestra Señora de La Paz, a los treinta días del mes de septiembre de mil novecientos ochenta años.

EN LAIKAKOTA SE REBAJO EL CERRO 20 MTS. Y SE GANO 67.000 M2 DE AREAS VERDES

JUNTO A LA AVENIDA DEL POETA CONSTRUIMOS 10 CANCHAS DE FULBITO

EN EL ALTO ABRIMOS MAS DE UN CENTENAR DE CALLES (ANTES ERAN SENDEROS).

TAMBIEN EN EL ALTO DOTAMOS DE 200 PILETAS PARA SUPLIR DE AGUA POTABLE.

LA PASARELA METALICA DE OBRAJES AHORA PREVERSE LA VIDA DE LOS PEATONES.

LA CEJA DE EL ALTO YA NO ES UN LABERINTO: HEMOS HECHO UN DISTRIBUIDOR.

ESTAMOS CAMBIANDO LOS ANTIESTETICOS TOLDOS POR SOMBRILLAS DE COLORES.

CON EL SINDICATO "LITORAL" INAUGURAMOS 12 REFUGIOS PEATONALES.

LA TERMINAL TERRESTRE ES OBRA PACEÑA PARA BENEFICIO DE TODA BOLIVIA.



DEL LATINOAMERICANO DE BILLAR.- De izquierda a derecha: Adolfo Alvarez, del Perú, que anoche logró el subcampeonato latinoamericano . Luis Sánchez de Argentina y Sergio Brahn, de Chile. Anoche concluyó el certamen.

México ganó el certamen latinoamericano de billar

Perú se adjudicó la segunda ubicación

El mexicano José Paniagua ganó anoche para su país el título del primer torneo latinoamericano juvenil de billar a tres bandas luego de una tensa fecha final vivida en el principal salón del club de "La Paz".

El argentino Ricardo Hahn posibilitó el triunfo del mexicano ya que, merecidamente, superó en la última partida al peruano Adolfo Alvarez, quien tuvo que resignarse con el subcampeonato latinoamericano.

Tanto Paniagua como Alvarez empataron en puntaje pero el mexicano se vio favorecido por un mayor promedio que, al final, determinó su consagración de campeón.

Creemos, con justeza, que el título quedó en muy buenas manos, ya que Paniagua, a lo largo de esta competencia, se mostró como el mejor en el campo técnico y con sus brillantes jugadas mantuvo en suspenso a la concurrencia hasta la tacada final.

Paniagua se impuso anoche al argentino Luis Sánchez por 40 a 36, en 70 entradas. Pese al resultado es justo reconocer la gran capacidad del perdedor que, en ciertos pasajes, complicó la situación de Paniagua quien tuvo que extremar recursos e inteligencia en sus jugadas.

Por su parte, Ricardo Hahn, también argentino, derrotó al peruano Adolfo Alvarez, por 40 a 31 en 51 entradas. El peruano, en relación a anteriores fechas se mostró cauteloso y algo nervioso lo que influyó para su derrota. De todas maneras Hahn tuvo excelente desempeño.

En partido que se jugó en horas de la tarde el venezolano Guillermo Arévalo, ganó al ecuatoriano Byron Ledezma por 40-38 en 58 entradas.

POSICIONES FINALES

Cumplida , anoche, la última fecha del primer torneo latinoamericano juvenil de billar a tres bandas las posiciones son las siguientes: 1°. José Paniagua, 8 puntos y promedio de 0.756. 2°. Adolfo Alvarez 8 puntos y promedio de 0.565. 3°. Ricardo Hahn 6 puntos 4° Guillermo Arévalo , 4 puntos, 5°. Byron Ledezma, 3 puntos y 6° Luis Sánchez , 1 punto.

Finalizada la fecha se procedió a la entrega de premios a los participantes. El Secretario General de Deportes, Cap. Gil Quiroga, fue el encargado de entregar los trofeos al campeón latinoamericano.

El argentino Ricardo Hahn, agradeció a nombre de las delegaciones visitantes y luego, en coro, los jugadores juveniles participantes se despidieron interpretando la clásica "Canción del Adiós".



CAMPEON LATINOAMERICANO.- José Paniagua de México, se adjudicó anoche el título del primer latinoamericano juvenil de billar a tres bandas. Tuvo un magnífico desempeño.

Decreto Supremo a favor del deporte

Importante Decreto Supremo aprobó el gabinete del Gobi Reconstrucción Nacional, que preside el Gral. Luis García M directo beneficio del deporte nacional.

En efecto, en la reunión ministerial del pasado día 9 fu bado el Decreto Supremo N° 17693/80 relacionado a la nue tribución del porcentaje por concepto de consumo de cerve país.

Del total por recaudarse a partir de la fecha, el 2% le corr dará a la Secretaría General de Deportes y Juventudes de sidencia de la República. Esto significa que dicha entidad mente, percibirá entre 10 a 16 millones de pesos bolivianos que será destinada, íntegramente, a fomentar el deportism

La relación de los otros porcentajes será el siguiente: el 40 el Tesoro General de la Nación. 10% para el Tesoro Universita para el Tesoro Municipal y el 40% para ser distribuido en corporaciones regionales de desarrollo del país.

ALBERGUES

El Secretario General de Deportes ordenó ayer que se re tarjetas de pase libre para los palcos oficiales del estadio ent de albergues locales para que puedan presenciar el encue mañana entre The Strongest y Oriente Petrolero. Es deseo del de la SGD que los niños conozcan estas instalaciones de su pr campo deportivo.

Interclubes de Ajedrez comenzará el lunes 20

Con los auspicios de la Asociación Departamental de Ajedrez, se iniciará el próximo 20 de Octubre el torneo "Interclubes".

La convocatoria señala los siguientes aspectos:

Podrán intervenir todos los clubes de Ajedrez que están reconocidos ante la Asociación como tales, o que representen a clubes deportivos de instituciones públicas o privadas, asimismo clubes no afiliados.

Cada club puede presentar hasta dos equipos, como máximo, debiendo cancelar la suma de $b 300 por equipo, que estará integrado por 6 jugadores (4 titulares y 2 suplentes).

El certamen se disputará por el Sistema Raund Robin (todos contra todos), si el número de equipos no supera los 10 inscritos o por otros sistemas, que se comunicará en la inauguración, si son más de 10 equipos.

Todo competidor tiene la obligación de anotar sus respectivas partidas en las planillas oficiales, utilizando el sistema descriptivo o algebraico, dando preferencia a este último; asimismo se utilizará en cada partida el reloj reglamentario.

El campeonato estará dirigido por la Comisión de torneos de la Asociación de Ajedrez, integrada por el árbitro internacional de la FIDE.

TORNEO INTERBANCARIO

El Campeonato Inter Bancario se disputará desde el 21 de Octubre, en las instalaciones del estadio Olímpico La Paz.

Podrán intervenir todos los bancos privados o estatales de La Paz.

Cada Banco podrá presentar hasta dos equipos. Existe un trofeo rotativo para el Banco vencedor y el resto de los premios será conocido al iniciarse el certamen.

El certamen estará dirigido por la Comisión de Torneos de la Asociación, integrado por el Arbitro Internacional de la FIDE, Luis Lordeman, los árbitros nacionales Eduardo Uzín Sanjinés y Mario Solís.

La AFLP agasajará hoy a seleccionado juveníl

La Asociación de Fútbol de La Paz agasajará hoy, con un almuerzo, a su selección juvenil que viaja a las 16 horas con destino a Trinidad—Beni, a objeto de intervenir en el torneo nacional de la categoría.

Eduardo Tapia, presidente de la AFLP manifestó su plena confianza en el equipo y auguró éxitos para el mismo en sus difíciles compromisos que le aguardan.

El almuerzo de despedida entre dirigentes y miembros de la delegación se realizará en los comedores del "Hogar Austríaco".

MATERIAL

Anoche dirigentes de la Asociación de Fútbol de La Paz, en sencillo acto cumplido en su sede de la calle Juan de la Riva, procedieron a entregar material deportivo a la delegación juvenil.

Parte del material, como ser buzos, medias y camisetas, fue donado por el Instituto Departamental de Deportes de La Paz y la otra parte financiada por la misma asociación.

PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, sábado 11 de octubre de 1980

Mundial de fútbol :

Estados Unidos desea organizar un certamen

NUEVA YORK, 10 (AP).- "Estados Unidos estaría muy complacido de organizar la Copa Mundial de Fútbol de 1986 si Colombia desiste de su propósito de hacerlo debido a dificultades financieras" declaró hoy un dirigente de la Liga Norteamericana de Fútbol.

"Sin embargo - expresó- no somos nosotros quienes debemos hacer la petición a la FIFA sino el presidente de la Federación de Fútbol de los Estados Unidos".

El informante que pidió que no se le identificara, dijo que "el único que podría hablar del interés de los Estados Unidos en preparar la Copa del Mundo de 1986 es el presidente de la Federación, Jim Edwards, quien actualmente se encuentra en Europa con la selección norteamericana que realiza una gira de preparación para la rueda de clasificación para el próximo mundial de fútbol que se efectuará en España en 1982".

La selección norteamericana de fútbol, que juega hoy en Alemania Occidental, va acompañada también por el secretario general de la Federación Americana Kurt Lamm.

El dirigente de la Liga Norteamericana dijo que, en su opinión, una Copa del Mundo en este país daría un gran impulso al fútbol en los Estados Unidos y podría dar una nueva proyección a ese deporte en el resto del mundo.

Se tiene entendido que otros países, como Brasil y México, habrían hecho conocer a la FIFA su disponibilidad a organizar la Copa de 1986 si Colombia decidiera no hacerlo.

A este respecto, el dirigente nortamericano, manifestó que entiende el interés de esos países, que ya tienen experiencia en este aspecto, pero estima que se le debería dar oportunidad a los Estados Unidos de preparar el mundial en caso de desistir Colombia. "Brasil y México han tenido ya su mundial, creo que Estados Unidos que puede organizarlos, podría ganar también una buena experiencia" comentó.

Italia con Luxembur hoy por copa europ

LUXEMBURGO, OCT. 10 (LATIN REUTER). Un endeble equipo de Luxemburgo no debería oponer dificultades al poderoso seleccionado italiano de fútbol cuando se enfrenten mañana aquí en un encuentro por el grupo eliminatorio cinco de Europa para la Copa Mundial de 1982 en España.

Apabullado 5-0 por Yugoslavia en otro cotejo clasificatorio jugado aquí el mes pasado y derrotado 2-0 por los Estados Unidos en un cotejo amistoso que se llevó a cabo el sábado, el desmoralizado y masivamente amateur conjunto de Luxemburgo afrontará la posibilidad de otro humillante resultado.

Astros italianos como el hábil puntero Franco Causio y el experimentado Roberto Bettega podrían hacer trizas a defensa local.

Embarcados en su para arribar a las fin Copa Mundial de 1982, l intentarán en las s minatorias sepultar en decepcionante actuaci "Copa Europea de las N mediados de este año, su propio país exhib defensa efectiva pero tiempo una absoluta ca ideas ofensivas.

El entrenador Enz quien presenció el cote Yugoslavia goleó a Lu confiará en el talento diocampistas Giancarlo y Marco Tardelli con orquestar una confor toria.

También México bus organizar el Mundia

MEXICO, D.F. 10 prensa deportiva desta propuesta del Preside Federación Mexicana Rafael del Castillo, de que la Copa Mundial 1 ve a cabo en este Colombia rechaza ser competencia.

Del Castillo no contactado de inmed saber si cuenta con bación del gobierno para efectuar tal solic se trata de una iniciati

"Si el Parlam Colombia declina la mundial del fútbol, pediría esa copa y te bastantes posibilidade le corresponde el tu América Latina", Castillo a la prensa l

"Sabemos que Est dos y Brasil también teresados por hacer dial si Colombia deci trarle al toro, pero s México está haciendo exposición ante l (Federación Internac Fútbol de Asociación mente lograría es futbolístico", habría Castillo, según las ve prensa.

Camiri y Santa Cruz a torneo de básquet

Las representaciones de Camiri y Santa Cruz lograron clasificar para la fase final del torneo nacional femenino de básquetbol, categoría mayores a iniciarse a partir del 18 del presente mes en el distrito minero de Huanuni.

Los dos seleccionados consiguieron este halago a costa del equipo de Sucre, que fue derrotado en forma consecutiva.

Con Camiri y Santa Cruz se completa la nómina de los equipos que jugarán la fase final del campeonato denominado "Juana Azurduy de Padilla". Los dos equipos pertenecen a la Serie "A". Por la Serie "B" clasificaron Cochabamba y Quillacollo y por la "C" lo hicieron Pulacayo y Tarija.

En el nacional de Huanuni el equipo de La Paz defenderá su título nacional motivo por el que pasa directamente a las finales junto a Huanuni por ser cabeza de serie y anfitrión del certamen.

Camiri para clasificar logró ganar a Sucre por 60 a 29 y perdió con Santa Cruz por 76 a 51. Santa Cruz por su parte le ganó a Sucre por 78 a 42.

CONGRESO

Por otra parte se informó que en forma paralela al torneo nacional será instalado el congreso ordinario de la Federación Boliviana de Básquetbol. En esa oportunidad se considerarán asuntos administrativos y técnicos de la entidad y se conocerán los informes administrativo-económicos de la gestión. También se procederá a elegir al nuevo titular de la Federación. Al parecer la reelección del actual presidente Antonio Landaeta, es casi un hecho.

Se batieron cinco records en la jornada atlética de ayer

Cinco records nacionales fueron batidos ayer en el inicio del torneo interdepartamental atlético organizado por la Asociación de La Paz.

Regular cantidad de público presenció esta jornada donde participan los mejores atletas del país en categoría juvenil.

La competencia proseguirá hoy a partir de las 9 horas.

Juan Cuellar de Santa Cruz marcó nuevo registro en la prueba de salto triple. Jhonny Landivar, también de Santa Cruz, batió el record en lanzamiento de bala. Marcelo Rejas, de Cochabamba, lo hizo en 200 metros planos, Clemente Paredes Oruro, batió record nacional en tres mil metros planos y Christina Joffré, de Santa Cruz batió la marca nacional en salto largo.

RESULTADOS

Los resultados generales registrados en la primera fecha del torneo iniciado ayer son los siguientes:

PRIMERA JORNADA

PRUEBA 5.000 metros planos varones juvenil: 1.- Juan Moldes Uncía 16'53''3/10; 2.- Policarpio Calisaya La Paz 17'03''3/10; 3.- Eduardo Quiroga La Paz 18'43''00.

PRUEBA 200 METROS PLANOS SEMIFINAL DAMAS

1.- Carla Giusani La Paz 25'9/10 2.- Rosemary Zeballos Cochabamba 26''9/10 3.- Gloria Sanches Oruro 27''9/10 4.- Virginia Ruiz La Paz 27''2/105.- Catalina Fernández Cochabamba 28''0/10 6.° Jackeline Fisher Oruro 28''2/10

PRUEBA 200 METROS PLANOS SEMIFINAL VARONES

1.- Marcelo Rejas Cochabamba 23''1/10 2.- Pedro Morales La Paz 23''4/10 3.- Juan Cadario Santa Cruz 23''8/10;4.- Julio Harriague La Paz 22''3/10;5.- Humberto Ulunque Cochabamba 23''5/10;6.- Rolando Oviedo Santa Cruz 23''9/10

PRUEBA SALTO TRIPLE VARONES

1.- Juan Cuellar Santa Cruz 13,70 m. N.R.N.; 2.- Alberto Bejarano La Paz 12,78 m.;3.- Marcelo Alfaro La Paz, 12,54 m.;

PRUEBA LANZAMIENTO DE LA BALA DAMAS

1.-Katia Méndez Cochabamba 9,45 m.; 2.- Rose Ablnick Santa Cruz 9.33 m.; 3.- Elizabeth Goyochea La Paz 8,40 m.;

PRUEBA LANZAMIENTO DE LA BALA VARONES

1.- Jhonny Landivar Santa Cruz 12,9 m. N.R.N.; 2.- Humprey Roca Cochabamba 11.65 m.; 3.- Miguel Angel Suarez Santa Cruz 11.64 m.

PRUEBA DE 3.000 METROS PLANOS DAMAS

1.- Mary Cruz Sanjines La Paz 11'57''2/10; 2.- Rosemary Basoalto Uncía 12'22''6/10; 3.- Anatolia Sandoval Uncía 12'55''3/10;

PRUEBA DE 400 METROS CON VALLAS VARONES

1.- Jorge Rollano Cochabamba 59''1/10; 2.- Alberto Bejarano La Paz 59''6/10;3.- Ramiro Ortega Cochabamba 1'01''4/10

SEGUNDA JORNADA

PRUEBA DE 200 METROS PLANOS FINAL DAMAS

1.- Carla Gisusani La Paz 25'3''/10;2.- Virginia Ruiz La Paz 26'3''/10; 3.- Rosemary Zeballos Cochabamba 27'1''/10

PRUEBA DE 200 METROS PLANOS FINAL VARONES

1.- Marcelo Rojas Cochabamba 21'7''/10 N.R.N.; 2.- Julio Marriegue La Paz 22'1''/10; 3.- Juan Cadario Santa Cruz 22'3''/10

PRUEBA DE 800 METROS PLANOS FINAL DAMAS

1.- Vania Arce La Paz 2'30''4/10;2.- Carola Herbas Cochabamba 2'32''0/10; 3.- Ximena Sandi La Paz 2'38''2/10

PRUEBA DE 800 METROS PLANOS FINAL VARONES

1.- Edwin Lebaton La Paz 2'02''3/10; 2.- Daniel Escalante La Paz 2'06''3/10 3.- Dagiel Vallejo Cochabamba 2'06''7/10.

PRUEBA DE 3.000 METROS PLANOS VARONES

1.- Clemente Paredes Oruro 9'42''1/10 N.R.N.; 2.- Policarpio Calisaya La Paz 9'42''0/10; 3.- Ivan Zabaleta La Paz 10'12''9/10

PRUEBA DE SALTO LARGO VARONES

1.- Cristian Joffre Santa Cruz 6,89 m. N.R.N.; 2.- Juan Cuellar Santa Cruz 6,71 m.; 3.- Gabriel Mariaca La Paz 6.70 m.

PRUEBA DE SALTO LARGO DAMAS

1.- Claudia Sainz Cochabamba 5,37m.; 2.° Carla Giusani La Paz 5.25 m.; 3.- Carolina osales Santa Cruz 4,50 m.; 4.- Maria Luisa Menacho Santa Cruz 4,10 m.

PRUEBA DE 400 METROS PLANOS VARONES

1.- Julio Marriegue La Paz 52''6/10 2.- Ariel Carrasco Cochabamba 53''5/10; 3.- Edwin Forteza Santa Cruz 54''8/10

SEGUNDA SERIE

1.- Juan Cuellar Santa Cruz 58''4/10; 2.- René Enrriques Oruro 58''6/10; 3.- Jorge Rollano Cochabamba 1'04''6/10.

Don Bosco se impuso a Hugo Dávila el torneo intercolegial de básquetb

Don Bosco se impuso a Hugo Dávila en el torneo intercolegial de básquetbo Primera de Honor.

En otros resultados; Instituto Americano se impuso a Santa Ana por 40- puntos, Saint Andrew's derrotó a Lourdes 33-30.

VOLIBOL

En la cancha "B" del Coliseo Ciudad de La Paz, se disputó una nueva fecha d torneo de Volibol, ciclo intermedio.

Los resultados fueron los siguientes:

Lourdes superó a Fátima 2-0, con los parciales de 15-13 y 15-9. Franz Tama derrotó a Bolívar 2-1, con los parciales de 15-11, 6-15 y 15-7. La competencia escol se programará nuevamente el próximo lunes con los torneos de Volibol y Basqu bol.

Motociclismo:

Está todo listo para "Vuelta a La Paz"

Fueron concretados todos los detalles para la realización de la competencia motociclística "Vuelta a La Paz" que se largará mañana a las 9.00 horas de la zona de Mallasa.

Oscar Sanjinés, titular de la Asociación de La Paz, anticipó anoche que el tráfico vehicular será cortado desde las 9.00 a 12.00 y que aquellos deportistas que practican golf en Mallasilla deben ingresar a su escenario antes de las 9.00.

Se anticipa que mañana largarán más de 60 corredores y que la prueba ha concitado mucho interés.

La Asociación de La Paz encontró mucha ayuda de parte de las autoridades del Tránsito y la Policía y se anticipa que habrá un duelo interesante en la categoría de 500 cc.

Todo el trayecto de Mallasa-Valencia-Achocalla-El Alto-cruce-Mallasa, será cubierto aproximadamente en dos horas.

Muchos estiman que esta carrera servirá para hacer un verdadero ranking comparativo para futuras pruebas.

Los 138 kilómetros de recorrido tienen el siguiente trayecto:

Partida y meta en el puente de La Florida, Aranjuez-Mallasa-Puente Lipari-Huajchilla-Valencia-Río el Palomar-Yanari Bajo- carretera Oruro-La Paz-Achocalla-Mallasilla-Aranjuez-Florida.

Los premios serán entregados apenas finalizada la prueba.

DEPORTE EN LAS LIGAS ZONALES

Rol de encuentros por los torneos de las Ligas Obrera, Administración Pública y Zapata, que se disputarán en diferentes escenarios deportivos, este fin de semana:

Sábado 11,mes Octubre, 1980. Hrs. 13.45 2da. "B" S/F Garaje Terrazas Bello Horizonte, F. Murillo J. Guzmán-J. Vargas. 15:20 2da. "A" S/F. Dep. Vasco Atl. Atlas. J. Vargas, F. Murillo-J.Guzmán. 16:45 1ra. Asc. Los Aguilas Dep. Alquileres F. Murillo, J.Vargas-J.Guzman.

Delegado de mesa de control Club Universo COMBOGEL; Fiscal de turno Deportivo Naval, Día domingo 12 de octubre 1980. Hrs. 8:30 2da "A" S/F Atl. Mocomoco Superland, M. Guzmán; F.Cadena-R. Ledezma. 10:00 2da. "B" S/F Atl. Rivas Estrella Roja, F. Cadena, M. Guzmán R.Ledezma. 11:25, 1ra. Asc. Díaz Romero, Huracán Tupiza, M. Guzmán -F. Cadena R. Ledezma. 12:50 3ra. Final River Potosí, Fin Bol Jr. W. Loayza; F. Murillo-L. Guarachi. 13:55 2da. "B" S/F. Btta. Saavedra, River Caine, F. Murillo L. Guarachi-W. Loayza. 15:20 2da. "A" S/F. Central Collana, U. Combogel; L. Guarachi F. Murillo W. Loayza. 16:45 1ra. Honor Dep. Virreyra, Cult. Bangu; F. Murillo L. Guarachi-W. Loayza. Delegado de Mesa de control por la mañana Club Garaje Terrazas, Fiscal de turno por la mañana Señor Jorge Mercado; Delegado de mesa de control por la tarde Club Atl. Atlas, Fiscal de turno por la tarde , Nal. Miraflores.

DISCIPLINA DE FUTBOL DE SALON
CAMPEONATO OFICIAL DE 1980

JUEVES 9 DE OCTUBRE DE 1980

Hrs. 18:50, Segundas finales; Cariocas -La Cascada. Hs. 19:50 Segundas finales Florida Pomata-San Jorge. 20:45 Segundas finales Club Azul-Bangú. Delegado de Mesa de Control Club Libertadores (Infantil) Fiscal de turno.- Atl. Rivas.

SABADO 11 DE OCTUBRE DE 1980

Hrs. 13:30 Infantil finales Orientales-Libertadores. 14:30 Infantil finales Jemio-La Cascada. 15:25, infantil finales San José-Cariocas. 16:20 Damas, Emipa-Talleres. 17:00 damas Atl. Juniors-Nacional. Delegado de Mesa de Control CUB. Bangú (Segundas) Fiscal de Turno.- Buhos.

SABADO 11 DE OCTUBRE DE 1980

Hrs. 17:40 Primera de Honor, 19 de Marzo-C.A.D.E. 18:35 Primera de Honor, Estudiantes-San Martín. 19:30 Primera de Honor Icthus Tarija-Al Mar. 20:25 2das. Finales Libertadores-Esc. Mil Música. Delegado de Mesa de Control .- Club La Cascada. Fiscal de Turno Club. Atl. Rivas.

MARTES 15 DE OCTUBRE DE 1980

Hrs. 18:50 2das. Finales. Libertadores Caja Petrolera. 19:50 2das. Finales. Bangú-San José. 20:45 2das. Finales. Esc. Mil. Música-La Cascada. Delegado de Mesa de Control.- Club Cariocas (Infantil) Fiscal de Turno Club.- C.A.V.E.

MIERCOLES 16 DE OCTUBRE DE 1980

Hrs. 18:50 2das. Finales. Club Azul-La Cascada. 19:50 2das. Finales Libertadores -San José. 20:45 2das. Finales Esc. Mil. Música-Bangú. Delegado de Mesa de Control Club. Orientales (Infantil) Fiscal de Turno Club. Buhos.

ASOCIACION DEPORTIVA DE LA ADMINISTRACION PUBLICA

ROL DE ENCUENTROS DE FUTBOL A REALIZARSE EL SABADO 11 DE OCTUBRE DE 1980

CANCHA KILOMETRO SIETE

SEGUNDAS DE ASCENSO

Hrs. 7:50 Samapa "B" Vs. Tesornal. 9:15 Dir. Cral. Educación Vs. Audicont Municipal. Primera de Ascenso Hrs. 10:30 I.N.E. Vs. Min. Urbanismo. Primera de Honor: 11:45 , Impuestos Específicos Vs. Dir. Gral. Aduanas. Fiscal José Escóbar, Delegado José Aguilar.

CANCHA 2 EL TEJAR

Segundas de Ascenso

Hrs. 7:50 Hidronaval Vs. Junas "A". Hrs. 9:15 Covimin Vs. Descomunidades. Primera de Ascenso 10:30 Salud Pública "B" Vs. Corte Superior Primera de Honor 11:45, Min. Educación Vs. IBM Municipal. Delegado Víctor Gamarra, Fiscal Edgar Rojas.

CANCHA 3 FIGARO.
Segundas de Ascenso

Hrs. 7:50 Hidromet Vs. EST - RAC. 9:15 Samapa "A" Vs. Maestranza Central. Primera de Ascenso: Hrs. 10:30 Contraloría "A" Vs. 24 de Junio. Primera de Honor 11:45 Min. Finanzas "A" Vs. Stría de Deportes. Fiscal Rafael Otazo.

CANCHA 4 MEJILLONES

Segundas de Ascenso

Hrs. 7:50 Prefectura "B" Vs. Min. Trabajo. 9.15 Limpieza Urbana Vs. Palacio de Gobierno. Primera de Ascenso Hrs. 10:30 Aduana Distrital LP Vs. AASANA Primera de Honor 11:45 Prefectura "A" Vs. Salud Pública "A". Delegado Italo Rosazza, Fiscal Antonio Kreidler

ROL DE PARTIDOS A REALIZARSE EL SABADO 11 DE OCTUBRE DE 1980 (VOLIBOL)

FISCAL GENERAL: Nilo Rosazza Medina.

División : Primera de Ascenso- SERIE "B" : Hrs. 8:45 AASANA Vs. Min. Minería. Serie "A" Hrs. 9:30 Corte Superior Vs. Prefectura. Hrs. 10:15 FOMO Vs. Junas. División Primera de Honor; Hrs. 11:00 Renta Interna (CARI), Vs. Min. Salud. Hrs. 14:00 Min. Defensa Vs. Min. Transportes. Hrs. 14:45 Audicont Municipal Vs. Setel.

LIGA ZAPATA

ROL DE PARTIDOS DEL "CAMPEONATO ESPAÑOL" A REALIZARSE EN LA CANCHA ZAPATA

CAMPEONATO DENOMINADO "LA COPA" POR LAS FINALES

SABADO 11 DE OCTUBRE DE 1980.

Hrs. 13:15 1°. Ascenso 13 de Junio Vs. Bienes Municipal. 14:15 1° de Honor Sanfilipo Vs. Tigres de San Francisco. 15:15 1°. de Honor Nacional Vs. Lobitos Municipal. 16:15 1a. de Honor The Panters Vs. Unión Taipe. 17:15 1ra. Ascenso Dinamic Club Vs. Santos Fútbol Club. Delegado de mesa: Club Huracán Zapata 60. Fiscal de Turno: Sr. Jaime España. Arbitro: Sr. Ricardo Rodríguez

DOMINGO 12 DE OCTUBRE DE 1980

7:50 "A" Sportin Cristal Vs. The Rats "B". 8:50 Serie "A" Los Aymaras Vs. Cultural Talladores. 9:50 1a.de Honor San Martín Vs. Los Panchos. 10:50 1a. de Honor Villa Zapata Vs. Unión Murillo. 11:50 1a. de ascenso Atlético Loayza Vs. Independientes Ayata. Delegado de mesa por la mañana: Club Daniel Campos, Fiscal de turno por la mañana: Sr. Wálter Terceros. Arbitro; Sr. Alejo Marquez. 12:50 serie "A" Cultural Alarcón Vs. Internacional. 13:50 serie "B" Laika Kota Vs. Club Yani. 14:50 Serie "B" Huracán Zapata 60 Vs. Lobos. 15:50 Serie "B" Atlanta Vs. Central Cerro. 16:50 serie "B" Club Cóndor Vs. Barcelona. Delegado de mesa por la tarde: Club Central Cerro. Fiscal de turno por la tarde: Sr. Melitón Loayza. Arbitro: Sr. Ricardo Rodríguez.



CAMPEON POTOSINO.- Equipo de Santa Rosa, que se clasificó campeón potosino de básquet intermedio, en el campeonato inter-colegial de la Villa Imperial (FOTO PRESENCIA DE POTOSI)

Actividad en Ciudad Satélite

Rol de partidos por los torneos de la Asociación Cósmica en Ciudad Satélite, para mañana:

Hs. 8.50 Stars vs. Vulcano, 10.00 The Rockest vs. Skylab. Hs. 11.°° Tauro vs. Soyus 19,12 "Ganador 1ro. vs. Ganador 3er. partido; 13.00 Ganador 2do. vs. Ganador 1er. y 3er. Partido Final.

CANCHA "B" MAYORES

Hrs. 8.50 Ovni vs. Formax; 10.00 Pioner I vs. Ganimides; 11.00 Venus vs. Star Linx; 12.00 Ganador 1ro. vs. Ganador 2do. Partido; 13.00 Ganador 3ro. vs. Ganador 1ro. y 2do. partido final.

CANCHA "C" INFANTIL

Hs. 8.50 Skylab vs. The Rockets; 9.45 Vulcano vs. Aereolitos; 10.30 Saturno vs. Venus; 11.15 Tauro vs. Ovni; 12.00 Ganador 1ro. vs. Ganador 2do. partido; 12.45 Ganador 3ro. vs. Ganador 4to. partido.; 12.45 Ganador 3ro. vs. Ganador 4to. partido.; 13.30 Ganador 1ro y 2do. vs. Ganador 3ro. y 4to. partido final.





AMOR DE DIOS.- Plantel de Amor de Dios, que interviene en el campeonato de volibol inter-colegial, que auspicia la Dirección Nacional de Educación Física Escolar.